

W. H. ADAM LITE. LTD.

METRO: Dans la région des Cascades de l'Est, ensoleillée mais avec période nuageuse. Froid. Vents de l'ouest de 15 milles dans l'après-midi.

Minimum et maximum à Sherbrooke: 23 et 33. Aperçu pour demain: peu de changement.

Huile à chauffage 569-9744 Meilleur service

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

CONSULTEZ **TRUST ROYAL**
Il y va de votre intérêt

ACHAT • VENTE
LOCATION
IMMOBILIERE

Sherrbrooke: 569-9371

DERNIÈRE ÉDITION 10 CENTS

58e ANNEE — No 214

SHERBROOKE, MARDI, 7 NOVEMBRE 1967

Lévesque chez les étudiants

"Le Québec a une occasion de se brancher"

OTTAWA, (PC) — Le Québec a trouvé aujourd'hui une occasion de "se brancher" qui peut ne pas se présenter de nouveau, a affirmé lundi, M. René Lévesque devant un auditoire d'étudiants de l'Université d'Ottawa qui l'ont applaudi avec enthousiasme.

En obtenant un embryon de statut particulier dans la Confédération, le Québec avait créé "la crise que nous connaissons aujourd'hui, et cette crise est pour lui une occasion trouvée de se brancher en négociant une nouvelle union canadienne", a dit M. Lévesque. Il a déclaré que la solution qu'il propose à la crise de l'unité canadienne, qui fait hocher bien des têtes en 1967 mais dont la réalisation n'est pas du tout impossible d'ici 1970, est susceptible d'empêcher "le reste du Canada de disparaître".

M. Lévesque, ex-ministre dans le gouvernement de M. Jean Lesage, s'est appuyé sur un texte préparé par M. Jacques Parizeau, conseiller économique de deux gouvernements québécois, retourné récemment au professeur, pour affirmer qu'un statut particulier pour le Québec, "qui est un minimum vital," est plus inacceptable au Canada anglais qu'une "acceptation franche de l'inévitable".

En réponse à une question de la salle, M. Lévesque a déclaré que c'est pour cette raison substantiellement qu'il n'a pas endossé le rapport Gerin-Lajoie présenté au dernier congrès de la Fédération libérale du Québec et qui proposait pour le Québec un statut "très particulier", selon l'expression de M. Lévesque.

"Une union négociée entre le Québec qui de toute façon a besoin des pouvoirs politiques qui sont mentionnés dans toute définition d'un statut très particulier et le reste du Canada qui aurait là une occasion de resserrer ses institutions, n'a rien de plus chinois que, par exemple, le Bénélux", a-t-il affirmé.

Le Bénélux a groupé, en 1948, la Belgique, les Pays-Bas et la Luxembourg dans une union économique qui a ensuite été étendue à l'actuel Marché Commun européen.

Un des fils de Mme Timbrell a un dossier judiciaire

PRESTON, Ont. (PC) — Un des fils de Mme Arthur Timbrell a été accusé d'avoir incité une adolescente à la délinquance pour l'avoir photographiée nue, a révélé lundi l'enquête judiciaire sur le cas Timbrell.

Señor Wilson Hunsberger, directeur de la Société de l'Aide à l'Enfance du comté de Waterloo, ce fait est une des raisons pour lesquelles la SAE a refusé de laisser deux fillettes en adoption chez les Timbrell. La SAE a enlevé les deux enfants à Mme Timbrell le 28 septembre et l'a accusée d'enlèvement quand cette dernière a refusé de les rendre de son plein gré.

M. Hunsberger a ajouté que l'assurance écrite que les deux enfants ne seraient pas confiés à des foyers distincts n'aurait probablement poussé Mme Timbrell à remettre à la SAE les fillettes adoptives. Mme Timbrell avait demandé une assurance écrite de la SAE concernant les enfants qu'elle gardait depuis janvier.

L'audience se poursuit.

Lévesque et Grégoire peuvent retourner "leur médaille"

OTTAWA, (PC) — Le protocole demandé que des médailles du Centenaire soient accordées à MM. Gilles Grégoire et René Lévesque, deux des sénaristes les plus en vue du Québec, a révélé hier le secrétaire d'Etat Mlle Judy LaMarsh.

Mais elle a ajouté que les deux hommes pouvaient retourner les médailles s'ils ne sont pas d'accord avec ce que ces décorations sont censées représenter.

M. Martial Asselin, PC, Charlevoix, a soulevé la question en s'informant en Chambre si M. Grégoire, député fédéral indépendant de Lapointe, et M. René Lévesque, député de Montréal-Laurier à l'Assemblée législative de Québec, avaient reçu les médailles.

Mlle LaMarsh a répondu que les médailles avaient été remises à toutes les personnes dont les noms apparaissent sur la liste officielle du protocole, y compris les membres du Parlement et des Assemblées législatives.

Un type très rare

HALIFAX, (PC) — Un homme d'affaires de Halifax, M. Laurie O. Hendsbee, qui s'était racroché à la vie l'hiver dernier, tandis qu'on recherchait partout des hommes ayant le même type sanguin que lui, est décédé lundi.

Moins de 10 familles au monde auraient le même type de sang que M. Hendsbee.

Un autre cadeau

MONTREAL, (PC) — Hier, sur le terrain même de l'Expo 67, M. Vincent H. McFarlane, haut-commissaire de la Jamaïque à Ottawa et commissaire général du pavillon de ce pays à l'Expo, a remis ce dernier à la ville de Montréal représentée par le maire Jean Drapeau.

LA TRIBUNE

pages	
annonces classées	15-16-17
Comiques	15-16
Décès et funérailles	17
Éditorial	6
Féminine	8
Finance	7
Mos croisés	17
Politique fédérale	9
Politique provinciale	10
Radio, TV et arts	14
Sherbrooke et région	2-3-4-5
Sports	11-12-13

Nouvelles brèves

Sans signature

COIRE, Suisse, (AFP) — Une dizaine de groupes de dessins préhistoriques ont été découverts en Suisse sur une paroi de rocher longue de 400 mètres, sur l'alpage de Carschenna, à 1,100 mètres d'altitude. Cet alpage est situé sur un plateau, au-dessus du village de Sils, entre les gorges du Schyn et la Via Maia.

31 pouces de neige

BUFFALO, N. Y., (PA) — Des tempêtes de neige se sont abattues sur le nord de l'Etat de New York pour la troisième journée consécutive hier, recouvrant des régions à l'est et au sud des lacs Erie et Ontario de 31 pouces de neige.

Des rafales intermittentes ont continué de s'abattre sur une région au sud-est de Buffalo et le Bureau météorologique prévoyait que ce phénomène irait en s'intensifiant hier soir, balayant les rafales jusqu'au lac Erie, à Niagara et dans le comté d'Orléans.

Un endroit pour mourir!

NATIONS UNIES, (AFP) — Un homme a tiré de sa poche un revolver chargé lundi soir dans le hall du public du siège des Nations unies, mais il a été désarmé par les gardes avant d'avoir pu tirer.

Il s'agit d'un Canadien d'origine yougoslave, âgé de 28 ans, Branko Paigusic, habitant dans l'Ontario.

Une nouvelle Cendrillon

LONDRES, (AFP) — "Si vous plaît, Majesté, pourriez-vous me prêter un de vos carrosses pour mon mariage?" Cette requête insolite que vient de recevoir la reine Elizabeth, émane d'une jeune Londonienne blonde, de 21 ans, Beverley Harris. Dans une lettre adressée à la souveraine, Beverley explique que depuis sa plus tendre enfance elle a toujours rêvé de vivre comme une reine "se promenant à travers les rues de Londres dans un magnifique carrosse tiré par six chevaux blancs".

Un saut raté . . .

MONTREAL, (PC) — La police a abattu hier un homme soupçonné de vol à main armée au moment où il se préparait à sauter par la fenêtre du deuxième étage d'une maison du nord de la ville.

La police avait cerné la maison et l'homme les avait apparemment entendus entrer au rez-de-chaussée. Il ouvrit alors une fenêtre au deuxième étage dans l'intention de s'échapper, mais il a été abattu de deux coups de revolver.

On se l'arrache . . .

MONTREAL, (PC) — Un courtier de commerce torontois a révélé qu'il négocie présentement "avec cinq intéressés", dans le but de décider du sort du pavillon yougoslave à l'Expo 67.

M. William Martinek, représentant Marastrel Investments Ltd., société financière qui s'est portée acquéreur du pavillon, il y a plus de six mois, déclare que des cinq intéressés, il est fort probable que c'est la ville de Niagara Falls, Ontario, qui l'obtiendra.

Un système d'assistance judiciaire financé par les fonds publics?

MONTREAL, (PC) — Le Barreau de la province de Québec se propose de présenter sous peu au gouvernement un plan détaillé pour la mise en œuvre au Québec d'un système d'assistance judiciaire financé par les fonds publics et administré par le Barreau.

Un comité spécial sera formé pour étudier la question en profondeur et soumettre des suggestions précises au ministre de la Justice du Québec, a annoncé hier le bâtonnier du Québec, Me François Lajoie, de Trois-Rivières, au dîner annuel du Barreau de Montréal.

Le régime proposé serait semblable au système récemment établi en Ontario et viserait à assurer l'accessibilité de tous les citoyens à la justice, s'inscrivant dans le prolongement du présent Bureau d'assistance judiciaire maintenu bénévolement par le Barreau, mais devenu inadéquat en raison des besoins grandissants de la population.

(Téléphoto PA)



DEUX MONDES — "Quand les hommes vivront d'amour . . ." Ce soldat américain oublié pour quelques instants les horreurs de la guerre en jouant avec un petit Vietnamien.

(Téléphoto PA)

STANFIELD S'ASSURE UN SIEGE AUX COMMUNES



ROBERT STANFIELD

TRURO, N.-E., (PC) — Le chef du parti conservateur, M. Robert Stanfield, s'est assuré lundi un siège à la Chambre des Communes, en remportant une victoire facile sur ses deux adversaires indépendants dans la circonscription de Colchester-Hants, en Nouvelle-Écosse.

Sa victoire permettra à M. Stanfield de prendre personnellement le commandement des forces conservatrices aux Communes, pour la première fois depuis son accession à la chefferie du parti, le 9 septembre dernier.

Jusqu'à maintenant, M. Stanfield surveillait les débats d'une galerie à la Chambre, tandis que M. Michael agissait comme chef intermédiaire de l'opposition.

Les adversaires de M. Stanfield dans l'élection de lundi étaient le candidat libéral indépendant, M. Robert Kirk de Truro, et le candidat indépendant, M. Elwood Smith, de Sudbury, Ont.

Les bureaux de scrutin étaient ouverts de 8 heures du matin à 7 heures du soir.

Quelque 2,500 personnes étaient habilitées à voter dans les 170 bureaux de vo-

tation de la circonscription de Colchester-Hants qui s'étend du centre de la Nouvelle-Écosse jusqu'à la côte de la baie de Fundy. Le comté est appelé à disparaître au cours d'une prochaine redistribution qui réduira de 12 à 11 le nombre de sièges de Nouvelle-Écosse aux Communes.

Le siège est devenu vacant par suite de la démission de son député conserva-

teur, M. Cyril F. Kennedy, qui désirait offrir à M. Stanfield une chance de devenir un siège aux Communes M. Kennedy, élu en 1967 dans Colchester-Hants, a toujours été réélu depuis.

Tout semblait d'abord indiquer que M. Stanfield, qui avait démissionné de son poste de premier ministre après son accession à la chefferie du parti conservateur, n'aurait pas d'adversaire à l'élection.

La campagne a été tranquille, bien que MM. Smith et Kirk aient affirmé avoir été l'objet d'offres de corruption pour se retirer de l'élection.

M. Stanfield a tenu une assemblée générale à Millford et a fait la tournée des principaux centres du comté.

M. Kirk est le seul des candidats à l'être déjà présenté dans une élection à Colchester-Hants. Il avait perdu l'élection fédérale de 1965 avec 305 voix, tandis que M. Kennedy en accumulait 15,250, en recueillant 12,962 et que le candidat NPD, M. Gordon Schurman en amassait 1,974.

Stanfield, progressif-conservateur: 15,961.

Kirk, libéral indépendant: 1,146.

Smith, indépendant: 238.

Le Parlement fête ses 100 ans

OTTAWA, (PC) — Le Parlement canadien a célébré lundi son 100e anniversaire par des discours sur l'unité nationale, des cérémonies, la projection d'un film et une réception.

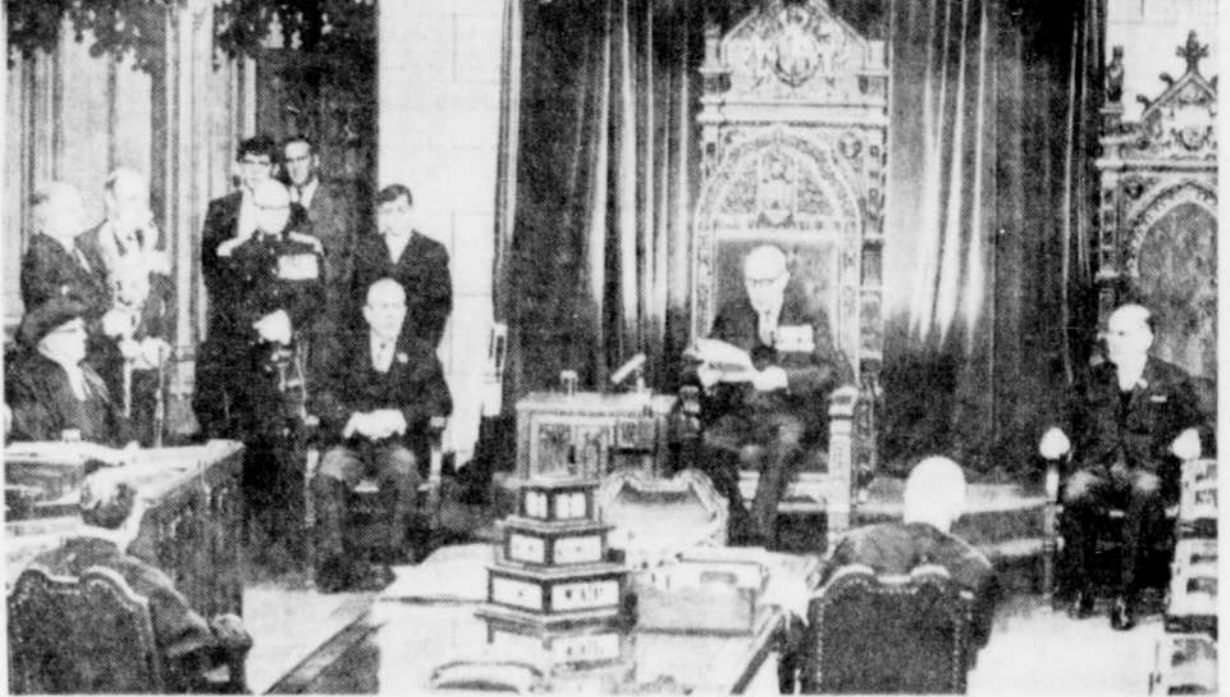
100 ans
Répétant pratiquement la cérémonie d'il y a 100 ans, le juge en chef John R. Cartwright est arrivé au Parlement en carrosse, a passé en revue une garde d'honneur et est entré au Sénat pendant que tonnaient les canons.

Représentant le gouverneur-général M. Michener, actuellement en voyage dans l'Ouest du pays, le juge en chef de la Cour suprême a donné l'assentiment royal à plusieurs bills.

Le Canada a adopté le système parlementaire de Grande-Bretagne et l'a fait sien. Ce n'est pas un système parfait, mais "il n'en demeure pas moins l'expression la plus fructueuse de la démocratie".

Les présidents de la Chambre et du Sénat ont été les hôtes lors d'une réception donnée le midi dans la salle de la Confédération, dans l'édifice ouest.

L'unité nationale a été le thème de plusieurs discours qui ont été prononcés à l'ouverture des sessions de la Chambre et du Sénat.



ANNIVERSAIRE — Le centième anniversaire du Parlement canadien a été célébré, hier, à Ottawa. Le juge en chef de la Cour suprême du Canada, John R. Cartwright, prononce un discours alors qu'il est entouré du premier ministre Pearson et de l'orateur de la Chambre, Sydney Smith.

(Téléphoto PC)

"Le travail de tous peut maintenir le Canada en état de concurrencer les marchés internationaux"

(Sharp)

OTTAWA, (PC) — Le ministre des Finances, M. Sharp, a déclaré hier que son plan visant à mobiliser l'aide du public pour restreindre le coût et les prix sera un "travail vraiment canadien" d'envisager le problème, et non pas une copie des façons d'agir d'aucun autre pays.

M. Sharp a affirmé au cours d'une réunion de représentants de 40 municipalités importantes que "le travail de tous" peut maintenir le Canada en état de concurrencer les marchés internationaux, et que le fait de restreindre les coûts et les prix est la responsabilité de chacun.

"Certaines personnes ont appelé cela une politique de directives, mais ce mot peut désigner tout ce que vous voulez lui faire dire, a dit M. Sharp. Je n'ai pas l'intention d'imposer aucun autre pays. Notre problème est différent. Nous devons voir les choses en Canadiens, en rapport avec la réalité canadienne."

Le ministre des Finances était l'un des 11 ministres fédéraux qui, avec le premier ministre Pearson, ont reçu le mémoire annuel de la Fédération des Maires et municipalités.

Le maire V. M. Dantzer, d'Edmonton, président de la fédération, a ouvert la séance d'une heure et 40 minutes par un engagement de la part des municipalités selon laquelle celles-ci essaieront de suivre les directives fédérales et provinciales vers une réduction des dépenses gouvernementales. M. Sharp a déclaré que l'objectif de la politique fédérale actuelle n'est pas de ralentir l'économie, mais bien de maintenir sa croissance à un rythme stable. L'économie craquait aux coutures, l'année dernière, selon le ministre des Finances, et le gouvernement tente actuellement de la ramener à un rythme de croissance qui pourra être maintenu sans coût excessif ni pressions dans les prix.

Des Noirs aux élections dans les municipalités des Etats-Unis

WASHINGTON, (PA) — Des centaines de villes et de municipalités américaines se choisissent aujourd'hui de nouveaux maires et les états du Kentucky et du Mississippi nommeront des gouverneurs après des campagnes électorales souvent parsemées de questions émotives portant sur les races et la guerre au Vietnam.

Lundi, la Garde nationale a été mobilisée dans des régions aux environs de Gary, en Indiana où un Noir se présente à la mairie. On craignait des désordres le jour de l'élection.

Un Noir se présente aussi à la mairie de Cleveland, en Ohio. Indirectement, les questions raciales sont en jeu dans la lutte pour la mairie à Boston.

Presque partout, les candidats éligibles que le vote ne reflète l'opinion des électeurs sur la guerre et leurs réactions aux émeutes et aux désordres raciaux survenus l'été dernier dans plusieurs villes.

L'homme n'a pas oublié son estomac en visitant la Terre des Hommes

MONTREAL, (PC) — L'Expo 67 a eu beau présenter les plus hautes sphères d'activité de la Terre des Hommes, mais il appert, selon les statistiques, que l'homme n'en a pas pour autant oublié son estomac.

Les visiteurs à l'exposition ont dépensé en moyenne quelque \$466,000 par jour à la nourriture et à la boisson, durant les 185 jours de l'Expo.

"Je pense que la plupart des restaurants ont fait de bonnes affaires", considère Maurice Novek, restaurateur montrealais qui n'avait chargé de la section des restaurants à l'Expo 67.

En parcourant divers menus, on songe à des repas de gourmets qui présentent les mets les plus variés, depuis le shish-kebab algérien jusqu'à la paella du Venezuela. Pourtant rien n'a pu battre le goût pour les produits de la mer, comme en ont fait foi les longues files d'attente devant le restaurant du pavillon des provinces maritimes.

Des Noirs aux élections dans les municipalités des Etats-Unis

WASHINGTON, (PA) — Des centaines de villes et de municipalités américaines se choisissent aujourd'hui de nouveaux maires et les états du Kentucky et du Mississippi nommeront des gouverneurs après des campagnes électorales souvent parsemées de questions émotives portant sur les races et la guerre au Vietnam.

Lundi, la Garde nationale a été mobilisée dans des régions aux environs de Gary, en Indiana où un Noir se présente à la mairie. On craignait des désordres le jour de l'élection.

Un Noir se présente aussi à la mairie de Cleveland, en Ohio. Indirectement, les questions raciales sont en jeu dans la lutte pour la mairie à Boston.

Presque partout, les candidats éligibles que le vote ne reflète l'opinion des électeurs sur la guerre et leurs réactions aux émeutes et aux désordres raciaux survenus l'été dernier dans plusieurs villes.

Falsification

Hier, veille de l'élection, une bataille légale se livrait après que M. Richard G. Hatcher, candidat noir du parti démocratique à la mairie de Gary, eut prétendu que l'organisation de son propre parti avait falsifié les listes électorales pour l'empêcher de se faire élire.

Un tribunal formé de trois juges fédéraux a siégé à Hammond, en Indiana, afin d'entendre la plainte de Hatcher et une action du département fédéral de la justice pour protéger les droits de vote des Noirs.

M. Hatcher a prétendu que les noms de milliers de Noirs avaient été retirés des listes électorales et remplacés par des noms de Blancs fictifs. La lutte électorale à Gary semble avoir tourné à une lutte entre Blancs et Noirs. L'adversaire républicain de Hatcher est un Blanc, M. Joseph Radigan.

A Cleveland, M. Carl B. Stokes, candidat démocrate noir, est favori par une faible marge pour remporter l'élection à la mairie de cette ville ordinairement démocrate. Son adversaire est M. Seth Etats-Unis, M. William Howard Taft.

PARTICIPEZ AU CONCOURS

ARC-EN-CIEL

DE **LA TRIBUNE**

TV EN COULEURS, 25" DE MARQUE RÉPUTÉE OFFERTS EN PRIX

Un de ces téléviseurs a été attribué le 25 octobre dernier. Il en reste donc 3 à être attribués aux dates suivantes: 15 nov., 6 déc., et 20 déc. Vous pouvez participer si vous êtes abonné à La Tribune. Si vous ne le recevez pas tous les jours à la maison signalez 569-9201 si vous demeurez à Sherbrooke. Si vous demeurez à l'extérieur de Sherbrooke, communiquez avec le bureau local de La Tribune ou écrivez au Service du tirage, La Tribune, 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué. UN ABONNEMENT DE 3 MOIS SUFFIT POUR PARTICIPER AU CONCOURS.

RECHERCHEZ CETTE ANNONCE PUBLIÉE CHAQUE JOUR DANS LA TRIBUNE ET DÉCOUPEZ LA LETTRE-CLEF QUI Y APPARAÎT. À LA FIN DE CHAQUE SEMAINE, VOUS ATTACHEZ LES LETTRES DE LA SEMAINE AU COUPON PUBLIÉ DANS L'ANNONCE DU SAMEDI, VOUS REMPLISSEZ CE COUPON ET FAITES PARVENIR LE TOUT À:

CONCOURS ARC-EN-CIEL
Case postale 116 — Sherbrooke, Qué.
Les participations sont accumulées de semaine en semaine.

Mardi, 7 novembre '67

POUR UNE NOUVELLE BEAUTÉ... UNE NOUVELLE Adresse



Le nouveau local du Centre d'Esthétique Gaétane & Jacques est maintenant situé au 1124, rue King ouest, face à la rue Victoria.

Toujours soucieuse de donner satisfaction à sa clientèle, Madame Gaétane Petit, esthéticienne-voyagiste bien connue à Sherbrooke, vous offre un traitement révolutionnaire dans le rajeunissement de la peau (figure — cou — décolleté) ainsi que des découvertes récentes dans les traitements d'acné et de nettoyage de la peau. De plus, avec la saison des cocktails et des réceptions, elle vous offre un maquillage personnalisé.

Heures d'affaires :
Lundi : de 1h p.m. à 9h p.m.
Mardi et mercredi : de 10h a.m. à 6h p.m.
Jeudi et vendredi : de 10h a.m. à 9h p.m.
Samedi : de 9h a.m. à 5h p.m.

Soins d'esthétique pour hommes par M. Jacques Petit, esthéticien. Les mardis et mercredis soir : de 6h. à 9h.

Pour rendez-vous, signalez : 563-1000

Consultation gratuite

CENTRE D'ESTHÉTIQUE Gaétane et Jacques

1124, King ouest — Sherbrooke — Tél.: 563-1000
Cordiale bienvenue à tous!

Pour l'anniversaire de l'armistice, une cérémonie oecuménique pour la paix

SHERBROOKE — Une cérémonie d'un caractère inédit aura lieu pour la première fois dimanche prochain en la basilique-cathédrale St-Michel à l'occasion de l'anniversaire de l'armistice. Il s'agit d'une célébration oecuménique pour la paix, alors que Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, et le T.R.R. Brown, évêque de l'Église anglicane du diocèse de Québec, officieront conjointement.

Le T.R. Brown est bien connu à Sherbrooke puisqu'il fut recteur de l'église St. Peter's de la rue Dufferin pendant plusieurs années. Dans un sens, cette cérémonie rappelle les manifestations oecuméniques qui eurent lieu en l'église St. George de Lennoxville, en la chapelle des Saints-Apôtres du Grand séminaire, à l'Université de Sherbrooke, à l'archevêché et à la Synagogue de la rue Montréal. Dimanche prochain le 12 novembre, les représentants de plusieurs Églises de dénominations différentes participeront à cette cérémonie avant celle qui se déroulera au cénotaphe de la rue King.

Avant la cérémonie, à 1h. 15, les invités

d'honneur seront reçus au grand salon de l'archevêché. Suivront, l'entrée des troupes dans la basilique-cathédrale, puis des participants à la liturgie. Il y aura réception du drapeau de la Légion royale canadienne par le Révérend Eustace et M. l'abbé Jean Pinard, respectivement chapelain des troupes anglaises et françaises.

Après quoi, S. E. Mgr Cabana adressera un message d'accueil, suivi de la réponse par le T. R. R. Brown. Participeront ensuite à la cérémonie liturgique proprement dite, le révérend Matthews, de l'église St. George de Lennoxville, M. le chanoine Léon Drapeau, curé de St-Jean-Baptiste, et les révérends Karim Karma, Eustace, Berglass et J. Clark, représentant les différentes dénominations religieuses.

Il y aura ensuite les honneurs rendus aux morts, au clairon, le chant du "O Canada" dans les deux langues, la remise du drapeau de la Légion royale canadienne.

Tous les corps militaires de la ville se joindront à la Légion et à la sortie, les participants rendront au cénotaphe pour la manifestation extérieure.

LE 4e PARTICIPANT AU HOLD-UP DE RACINE APPREHENDÉ A SHERBROOKE

SHERBROOKE — La police municipale de Sherbrooke a appréhendé le quatrième individu, qui était recherché à la suite d'un vol à main armée commis jeudi dans un poste bancaire de Racine.

Il s'agit d'un adolescent, âgé de 16 ans, qui habite dans le

centre de la cité. Le prévenu a été appréhendé par le sergent-détective Raymond Bonneau accompagné du sergent-détective Arthur Hamel.

La police a retrouvé \$207 sur l'adolescent.

Il semble que le délinquant ait passé quelques jours à Montréal avant de revenir à Sherbrooke.

Deux individus avaient été arrêtés plus tôt par la P.P.

MIAMI JOUR DE L'AN

VOYAGES ESCAPADE

119, rue Frontenac — 567-2929

Aucun record de température

SHERBROOKE — Le rapport du Bureau météorologique de la Station de Recherches de Lennoxville pour le mois d'octobre ne présente aucun record pendant cette période.

La moyenne de température pour le mois a été de 47 comparative à 45 pour la moyenne le même mois l'an dernier; et la moyenne pour 53 ans, de 46. La plus chaude

journée du mois a été de 78 le 2 et la plus froide, le 8 avec 25. Le total des heures de soleil a été de 109,6, heures comparativement à 134,9 heures l'an dernier. Le record maximum a été de 265,9 heures en 1963 et le minimum, de 81,1 en 1917.

COMPLETS POUR HOMMES 39.95

Tissus anglais Coupe dernier cri Pour aussi peu que

Aussi VESTONS SPORT et IMPERMEABLES \$19.95

Magnifiques tricotés importés pour dames.

Mme R. LAFLEUR
172, rue Terrill — Sherbrooke

Mgr Cabana au congrès du SPM

SHERBROOKE — Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, adressera la parole samedi aux délégués du huitième congrès diocésain du Service de préparation au mariage en la salle de la faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke. Le congrès durera deux jours, samedi et dimanche. Le thème du congrès est le suivant: "Bâtir le nouveau couple de la Terre des Hommes". Immédiatement avant l'allocution de Mgr Cabana, Mlle Louise Bacon traitera de la vie du mouvement et des effets.

L'inscription aura lieu à une heure, l'ouverture à deux heures. Dans le cours de l'après-midi, on traitera de la vie financière du mouvement et de la publicité. Le soir aura lieu à six heures, suivi d'une soirée récréative.

Dimanche, à neuf heures, on étudiera la situation financière des fiancés, la messe aura lieu à onze heures et le dîner à midi. Dans l'après-midi, rencontre des aumôniers, participation des fiancés, détente et conclusions.

Nouvelle adresse de la **Papeterie Pigeon Ltee**
55 BELVEDERE S 562-8310
Sherbrooke, Qué.
(Ancienne commission des liqueurs)

LENTILLES CORNEENNES
(verres de contact)
DOCTEUR **JEAN-PAUL BLOUIN**
Optométriste
92 nord, rue Wellington
Sherbrooke.

voyageurs de la 11e heure!


Vous aimez flâner tard dans Montréal? Tous les samedis et dimanches soirs, un Autorail quitte la Gare Centrale de Montréal à 23h 00 et arrive à Sherbrooke à une heure raisonnable. Vous avez donc le temps d'assister à un spectacle ou à un match de hockey.

Service d'Autorails Sherbrooke-Montréal:

- départs le matin, l'après-midi et le soir
- le matin, arrivée à la Gare Centrale en 55
- service de casse-croûte
- sièges confortables

Billet simple Sherbrooke-Montréal, les jours de tarif Rouge \$2.70

Voyez votre agent de voyage ou appelez au bureau des ventes voyageurs du CN: 569-5908



VENTE ANNUELLE

T.V. COULEUR "Motorola" ECRAN DE 23 POUCHES
Garantie 1 an complet
PRIX \$925.00
ALLOCATION D'ECHANGE \$150.00
\$775.00

CHEZ RAYMOND BERGERON
1, rue de l'Eglise — BROMPTONVILLE — Tél.: 846-2711

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9.30hres.

ACHETEZ MAINTENANT ET NE COMMENCEZ A PAYER QUE LE 10 janvier 1968

PLAN MISE DE COTE
Nous vous réserverons tout article désiré moyennant un léger dépôt

FAUTEUILS
Couvertures combinées, tissu cuir, etc.; choix de couleurs; prix à partir de \$39.95

PLAN MISE DE COTE
Nombreuses suggestions de cadeaux utiles tels que: téléviseurs, grand choix de lampes de tables, radios, une gamme complète d'appareils ménagers et d'items nécessaires au foyer.

RAYMOND BERGERON LTEE
1 rue de l'Eglise — Bromptonville — Tél.: 846-2711

Les vols de la fin de semaine

Morin avoue celui de Lennoxville: sentence le 9

SHERBROOKE — Normand Morin, âgé de 25 ans et domicilié à Sherbrooke, s'est reconnu coupable hier d'un vol par effraction d'une valeur de \$3,900.

Il a comparu devant le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix.

Le procureur de la Couronne, Me Stanley Steinman, a obtenu la remise de la sentence au 9 courant pour étudier le dossier de l'accusé.

Il a dit que Morin vient de purger deux sentences de deux

ans. Me Steinman veut examiner le dossier avant de faire une recommandation pour la sentence.

Le prévenu est inculpé d'un vol par effraction d'un camion, 151 paquets de cigarettes, 10 onces, \$21 en argent, 27 batteries, trois perforeuses, une machine à calculer, 14 câbles de batterie, une machine à imprimer les chèques, un stéropscope et une clef à compression au garage de M. Laurent Paradis, à Lennoxville.

Deux jeunes gens nient être les auteurs de celui de Magog

SHERBROOKE — Deux individus ont été inculpés hier de vol par effraction et de tentative de vol par effraction.

Il s'agit de Michel Bourque, âgé de 21 ans, et de André Lemieux, âgé de 20 ans, tous deux de Magog.

Les accusés ont choisi un procès devant juge et jury. Leur enquête préliminaire a été fixée au 9 courant pour la forme.

Ils sont accusés d'un vol par effraction d'une caméra et de

\$100 en argent à la salle de quilles Centre et d'une tentative de vol par effraction à l'épicerie de l'Est, à Magog.

L'avocat de la défense, Me Jean Cormier, a réclamé que ses clients soient libérés sur un caution ordinaire, soit \$500 en argent ou \$850 sur propriété.

Le procureur de la Couronne, Me Stanley Steinman, a noté que les prévenus, qui ont un petit dossier, ont été pris en une chasse ponctuée de coups de feu par la police.

Il a suggéré à la Cour de fixer un cautionnement de \$1,000 en argent ou \$2,000 sur propriété.

Le juge Turmel a fait "la moyenne" et a établi le cautionnement à \$750 en argent ou \$1,500 sur propriété.

"Ebloui" par la beauté de Sherbrooke

SHERBROOKE — Un homme, qui était tempérament depuis 11 mois, a été "ébloui" par la beauté de la cité de Sherbrooke et s'est "ramassé" dans un fossé après avoir levé le coude.

C'est du moins l'explication donnée hier par un montréalais au juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix.

L'homme s'était auparavant reconnu coupable de facultés affaiblies au volant.

Il a dit qu'il a recommencé à prendre "un coup" en venant dans la région.

Le montréalais a ajouté qu'il a voulu se reposer avant de retourner chez lui.

Le procureur de la Couronne, Me Stanley Steinman, a expliqué que l'inculpé a été trouvé dans un fossé par la police.

L'homme a écopé d'une amende de \$100 et la Cour lui a interdit de conduire un véhicule pendant six mois.

— ANNONCE —

Nouvelle substance Rétracte les Hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes. Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bénéfiques se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux. La nouvelle Bio-Dyne est offerte sous en suppositoires, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'un guide de remboursement.

ZENITH TV EN COULEURS TOUT-EN-UN CENTRE DE DIVERTISSEMENT A DOMICILE

A partir de **\$695.**

CHASSIS ZENITH DE T.V. EN COULEURS MONTE A LA MAIN

Cablé à la main... pas de circuit imprimé... pas d'opérations bâclées.

Sûreté de fonctionnement inégalée.

L'appareil de T.V. en couleurs, fabriqué à la main.

ROY RADIO TÉLÉVISION

335, RUE SHERBROOKE
MAGOG
TEL.: 843-2828



La qualité doit y être avant d'apposer le nom.

PA-GUIL VOUS OFFRE

"MARCO" L'EXTERIEUR OU'A L'INTERIEUR

DURABLE, ATTRAYANT \$5.95 LA VERGE CARREE

TAPIS DUPONT 501 N RISING STAR

100% Nylon à tapis DuPont à fil continu

RISING STAR \$7.95

la verge carrée

TAPIS 100% NYLON \$5.95

Dans les couleurs: VERT OLIVE, BRUN, OR, BLEU

la verge carrée, installée.

TAPIS-CARPET TAPIS Pa-Guil CARPET

LE TAPIS... c'est notre affaire, mais pour ce qui est DES PRIX, c'est votre affaire!

34 SUD, BOUL. JACQUES-CARTIER — SHERBROOKE

569-7459

BEAULIEU Gaz Propane
 Observant la rive sud de la province
 Drummondville Sherbrooke
 879-3336 478-8181 567-0660

NOUVELLES

LA TRIBUNE
 LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVÉ-EST

DE SHERBROOKE

VOTRE AUTO LAVÉE
 vite et bien
 pour seulement... \$1 00
 Cirage 25c
AUTO-LAVE ST-FRANÇOIS
 60, BOUL. ST-FRANÇOIS NORD

SHERBROOKE, MARDI, 7 NOVEMBRE 1967

3

Sur un lit d'hôpital, un jeune homme est accusé d'avoir voulu tuer sa mère

SHERBROOKE — Normand Maince, âgé de 22 ans et domicilié à Sherbrooke, a été inculpé hier de tentative de meurtre sur sa mère, âgée de 67 ans.

Il était cloué sur un lit d'hôpital lorsqu'il a été mis en accusation devant le juge de paix Jean-François Bilodeau. Maince est présentement sous une garde légale dans sa chambre.

Il repose à l'hôpital St-Vincent-de-Paul où il est soigné pour des blessures qu'il se serait infligées.

Son père, M. Hormidas Maince, et sa mère, qui habitent au 960 ouest rue King, sont gardés dans le même hôpital.

Ces derniers ont été blessés vers 1 h. du matin lundi à coups de couteau, ciseaux, marteau et bâton.

Selon les renseignements obtenus hier :

Normand Maince, qui a déjà été traité par un psychiatre, aurait été "sur les nerfs" depuis quelques jours.

Il aurait vainement tenté d'obtenir un emploi pour se changer les idées.

Le jeune homme aurait décidé à 1 h. du matin lundi de tuer ses parents et de s'enlever ensuite la vie.

Il se serait introduit dans la chambre de M. et Mme Hormidas Maince pendant leur sommeil.

L'accusé, qui se serait "équipé" d'un couteau, de ciseaux, d'un marteau et de bâton, aurait alors frappé ses parents.

M. Maince a reçu des coups à l'estomac et au ventre. Mme Maince a été blessée à la tête.

Le jeune homme se serait ensuite dirigé vers la cuisine, où il se serait taillé les bras et la poitrine.

M. Maince a réussi à se rendre chez un voisin, malgré ses blessures, pour demander de l'aide.

La police et l'ambulance se sont rendues sur les lieux quelques minutes plus tard.

M. Maince est présentement hospitalisé au service des soins intensifs.

Mme Maince a dû être traitée mais elle quittera l'hôpital bientôt si ce n'est déjà fait.

Quant à l'inculpé, il a perdu beaucoup de sang. On ne craint toutefois pas pour sa vie.

Hier, Normand Maince était préoccupé de savoir s'il serait conduit dans un asile ou s'il ferait de la prison.

En attendant qu'il soit cité en Cour des sessions de la paix, un gardien surveille sa chambre.

La police municipale de Sherbrooke poursuit son enquête en marge de cette affaire.

L'Action civique veut des promotions sujettes à examens

Premier affrontement au conseil

SHERBROOKE, (RR) — Le conseil municipal de Sherbrooke a nommé hier un nouveau directeur du département des incendies de la ville de Sherbrooke.

Il s'agit de M. Charles Audet, qui agissait comme assistant-directeur depuis plusieurs années. M. Audet succède au directeur Percy W. Donahue qui a pris sa retraite il y a quelques mois, après de nombreuses années de service.

La nomination de M. Audet a donné lieu au premier affrontement entre les deux représentants de l'Action civique au conseil municipal, les échevins Roméo Quintal et Hilaire Bellevue, et leurs confrères à l'hôtel de ville.

Nomination
 La nomination de M. Audet au poste de directeur a donc été adoptée par le conseil. Ce dernier n'aura pas à subir d'examen.

Les candidats aux deux autres postes vacants dans le cadre de la reorganisation du service des incendies, assistant-directeur et chef d'administration, devront passer ces examens.

Par exception, hier, le président de la commission de protection (incendie et police) l'échevin Carl Camirand, a permis aux journalistes d'assister à cette réunion spéciale du conseil.

Un sapin
 A l'issue de cette réunion, l'échevin Roméo Quintal a affirmé s'être "fait passer un sapin" avec cette nomination.

L'échevin du quartier Est a dit qu'il est essentiel qu'à tous les niveaux les promotions se fassent à la suite d'examen et que le meilleur homme obtienne le poste en jeu.

Prévention
 Conformément aux recommandations du Commissariat des incendies du Québec qui a présenté une étude sur la réorganisation du service des incendies, les sapeurs devront mettre beaucoup plus d'importance sur la prévention des incendies.

Par contre, le conseil a décidé de ne pas donner suite à la suggestion de porter le nombre de capitaines de 5 à 8.

Investissement de \$227,000 pour la pose d'égouts rue Malouin

SHERBROOKE — Des constructeurs d'habitations de la rue Malouin, à Sherbrooke, sont revenus à la charge hier pour obtenir que le conseil municipal fasse passer des égouts dans ce secteur.

En compagnie de M. Sam Fahl, qui possède plusieurs terrains dans le secteur de la rue Malouin, MM. Gary Longchamp, J.-D. Breton et Rossignol-Fournier, ont rencontré les membres du conseil hier soir.

Ces derniers demandent que le conseil autorise la pose des égouts sur la rue Malouin tout au moins afin de leur permettre de donner suite à leur projet de construction d'habitations.

Les constructeurs n'ont pas obtenu de réponse définitive du conseil qui avait auparavant refusé de se rendre à cette requête. Ils doivent rencontrer le directeur des services, M. Charles Langlois, afin d'en venir à un compromis.

Projet
 Au début, le conseil demandait que les constructeurs s'engagent à ériger 37 maisons, ce que ces derniers n'ont pas accepté.

Le projet de poser des égouts pour le secteur coûterait environ \$227,000, dont \$114,000 pour la ville.

C'est ainsi qu'on a appris hier que la nouvelle école qui est en voie de construction dans ce secteur serait desservie par un égout à ciel ouvert, ce qui pour les échevins est loin d'être adéquat. Par contre, l'échevin Marcel Savard, président de la commission d'administration générale, a rappelé que la ville est dans une situation financière assez difficile et qu'elle n'est pas en mesure d'investir les sommes nécessaires.

Le Père Arès au Richelieu-Sherbrooke

L'égalité soulève autant de problèmes que l'indépendance pour le Québec

SHERBROOKE — "Égalité ou indépendance?" L'alternative à première vue, paraît paradoxale, mais elle n'est pas moins évidente que pareille égalité ne peut se réaliser qu'à la faveur de la pratique, l'idée d'égalité soulève au moins autant de problèmes que celle de l'indépendance. Bien plus, poussée à la limite de ses exigences concrètes tant au plan culturel qu'au plan politique, elle achève nécessairement la souveraineté, sinon de l'indépendance, si bien qu'à la fin des deux idées, l'un de s'opposer, concordent."

C'est ce que déclarait hier soir devant les membres du Richelieu-Sherbrooke, le R. P. Richard Arès, suite, sociologue bien connu, un séminaire beaucoup plus dans "Relations". Et pendant qu'on l'écoutait, on pensait accidentellement ou non, au duel Allard-Bourquain de la veille, à l'Université de Sherbrooke.

"Pour qui et par qui?"

Le R. P. Arès a poursuivi dans le même ordre d'idées. "Pour qui et par qui l'égalité? Si l'on ne veut pas que le débat se poursuive indéfiniment dans l'ambiguïté, l'équivoque et la confusion, il faut d'abord répondre clairement à ces deux questions. En bref, si l'égalité est uniquement pour le Québec français, alors, il est évident que c'est pour l'État québécois qu'elle doit être pratiquée, assurée, ce qui suppose que cet État possède tous les pouvoirs nécessaires à l'accomplissement de ce rôle essentiel.

du moins, du plus grand nombre possible.

"Pour qui?"

Alors, pour qui l'égalité? Voilà la question cruciale à laquelle tous les Canadiens, non pas seulement les Canadiens français, doivent d'abord et avant tout répondre. Quand ils l'auront fait, quand ils ne se seront mis d'accord, il sera alors beaucoup plus facile d'apporter une réponse satisfaisante à la seconde question: par qui l'égalité? Du même coup, lumière sera faite sur le sens à donner au slogan ÉGALITÉ ou INDÉPENDANCE.

Au début de sa causerie d'hier soir, le R. Père Richard Arès avait déclaré que le débat sur l'avenir politique du Québec, se poursuivait avec une intensité chaque jour accrue; qu'il envahit peu à peu tous les moyens d'information, les groupes de pression, les partis politiques, les clubs sociaux et presque toutes les couches de la population québécoise. "Après la visite du général de Gaulle et la prise publique de position de René Lévesque, aucun parti politique ne peut se permettre de l'ignorer, ni refuser d'y participer, même si, pour certains, il ne s'agit là que de temps perdu, discussions futiles et "obsession collective".

Le sapper d'hier soir était présidé par M. Patrice Roy-Landis que MM. Marcel, Risi et Gaétan Lebrun présentaient et remerciaient le conférencier respectivement.



Le R. P. Richard Arès

central, ce qui suppose que l'on reconnaît à ce dernier, le droit d'agir en ce domaine.

"Nous ne pouvons continuer indéfiniment à courir deux lieues à la fois et le moment est venu où il nous faut choisir, un Québec français ou un Québec français tenu exclusivement par l'État québécois, ou un Canada français maintenu et édifié avec la collaboration des autres gouvernements, sinon de tous,

La régionale cherche le moyen de percevoir ses dûs des commissions locales

SHERBROOKE, (YR) — "Il n'y a rien à faire en ce qui concerne les Commissions scolaires locales, qui ne payent pas les frais de répartition à temps à la Commission scolaire de l'Estrie," dit M. Michel Marengo, président de la régionale, puisque tout a déjà été tenté, mais sans succès.

M. Marengo a ajouté qu'il pourrait y avoir la demande de mise en tutelle de la part de la régionale, mais que cette solution très radicale ne pourrait même pas être envisagée.

Le président avait auparavant fait allusion à toutes les démarches de M. Charles Martel, C.A., trésorier, en vue d'amener ces Commissions scolaires retardataires à payer à temps ce qu'elles doivent à la régionale.

"Il serait bon que la Fédération des Commissions scolaires exerce aussi des pressions dans le même sens, auprès du ministère de l'Éducation", dit-il, en suggérant le commissaire Jean Trifiro.

Effectivement, les commissaires de la régionale ont adopté une résolution, demandant à Québec d'augmenter la proportion des subventions payées au début de l'année scolaire, afin de mettre fin à la situation financière délicate, que doivent affronter les Commissions scolaires.

du bureau des délégués est intervenu pour demander quels étaient les véritables raisons de ce retard de certaines Commissions scolaires à payer, alors que d'autres vont jusqu'à emprunter pour payer la régionale à temps.

Plusieurs explications ont été fournies: les banques qui n'ont pas toutes les mêmes politiques, quant aux prêts aux commissions scolaires, mais l'on revenait toujours sur le retard de Québec à verser les subventions.

"Parque certaines Commissions scolaires reçoivent leurs subventions à temps, alors que d'autres doivent attendre si longtemps", dit M. Pelletier. "Est-ce que le ministère aurait des politiques différentes d'une Commission scolaire à l'autre?" demandait encore. Et il s'est interrogé à savoir comment il se faisait que la même banque prêtait à une Commission scolaire et non à une autre.

Les commissaires ont fait savoir des hypothèses; mauvaise volonté des gestionnaires de banques; mauvaise volonté des Commissions scolaires en retard et mauvaise volonté de Québec.

A court d'argent
 La discussion a débuté lorsque M. Charles Martel, le trésorier, a souligné qu'il restait encore de l'argent pour faire face aux obligations de la régionale mais seulement pendant encore quelques jours.

"Il ne se fait rien à Québec, du côté des subventions à être payées aux Commissions scolaires locales, par le ministère de l'Éducation, dit-il, et le montant en retard à payer, alors que d'autres vont jusqu'à emprunter pour payer la régionale à temps.

M. Martel a suggéré que les commissaires de la régionale adoptent une résolution, demandant à Québec d'activer le paiement des subventions aux Commissions scolaires locales, ce qui dépannerait la régionale.

Négligence ou quoi?
 C'est à ce moment que M. Lionel Pelletier, le président

Une femme de 60 ans est renversée par une auto à l'angle Frontenac-Dufferin

SHERBROOKE — Une sexagénaire a été blessée hier après-midi lorsqu'elle a été renversée par une voiture à l'angle des rues Frontenac et Dufferin, à Sherbrooke.

Il s'agit de Mlle Claire Bessette, âgée de 60 ans et domiciliée au 175 rue Marquette.

Elle a été transportée à l'hôpital général Hôtel-Dieu, où elle est traitée pour un traumatisme à l'épaule et au bras droit.

Mlle Bessette a été heurtée par une voiture conduite par M. Raoul Brochu, âgé de 31 ans et demeurant RR 4, à Sherbrooke.

Il semble que la femme ait entrepris de traverser la rue Frontenac après être passée derrière un camion stationné.

Les constatations d'usage ont été faites par la police municipale.

Carnet King Wellington
 Redigé en collaboration

Si l'on s'en tient au bulletin paroissial de la paroisse de l'Immaculée-Conception, il y aurait un nouvel échevin dans le quartier ouest... c'est ainsi que l'on annonce parmi les personnalités qui assisteront à la réunion annuelle des anciens de l'école Laroque la présence de l'échevin Antoine Pinard... on l'appelait familièrement "Tony", maintenant ce sera "Ti-Taine".

D'ailleurs l'échevin Pinard était tout fier d'avoir trouvé parmi les invités, à l'ouverture de l'édifice des Terres et Forêts, dimanche dernier à East Angus un Sherbrookois qui ne se cachait pas pour affirmer que "l'échevin Pinard était le meilleur échevin de Sherbrooke". M. Pinard l'a présenté avec joie aux journalistes présents.

C'est un beau geste qui a été posé à cette occasion d'avoir invité les autorités de la ville de Sherbrooke et c'est aussi un beau geste des gens de Sherbrooke de s'y rendre... les relations doivent demeurer cordiales entre Sherbrooke et ses villes-satellites... on ne le dira jamais assez... d'ailleurs les gens d'East Angus sont très hospitaliers à commencer par le ministre Gosselin, le maire Maltais et le président de la Chambre de commerce, M. Palmer, ainsi que le vice-président M. Couture qui jouit d'une grande popularité dans cette ville.

M. André Hamel, du service social scolaire de la régionale de l'Estrie, présidera l'assemblée générale spéciale de l'Association des aides sociaux du Québec, de Montréal, le 25 novembre...

À la suite de quelques apparitions du président des Castors de Sherbrooke à la télévision, plusieurs amateurs de hockey de Sherbrooke regrettent que Me Camille Messara ne chausse pas les patins, pour son équipe... puisque, selon plusieurs, il aurait bien "patiné" en répondant aux questions...

Le Rév. Bill Williams entretiendra les membres du club Rotary sur le Jour du Souvenir ce soir... le club aura plusieurs invités chez les militaires et veut faire de ce souper un hommage aux forces armées canadiennes... Le club Rotary prépare également sa "soirée des dames" pour le 28 novembre...

Le photographe François Cloutier est tout fier de sa nouvelle voiture... c'est le temps des changements d'autos, puis que Robert Grimaud, de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, vient aussi de changer son véhicule...

M. Charles Gagné, économiste et directeur général du Conseil économique régional des Cantons de l'Est, parlait hier soir de planification économique (surtout dans le comté de Richmond) à un souper-causerie organisé par les sections masculine et féminine de la SSB de Danville et Asbestos... les dirigeants diocésains participaient à la rencontre...

M. Clayton McNab est le gagnant de la télévision portable tirée par le club Y's Men de Sherbrooke... Nestor Boncher aurait des discussions au sujet des "dégrés" avec son confrère Chevalier du district d'Arvida... qui l'emportera?

Le jeune Lagacé se porte assez bien

SHERBROOKE, (YR) — Le jeune Yves Lagacé, qui a subi une greffe du rein, se porte assez bien.

Hier, il a manifesté le désir d'aller à la messe et le médecin lui a accordé cette autorisation. Le patient s'est rendu dans une église de Cartierville.

Sa mère, Mme Gérard Lagacé, a dit hier qu'Yves marche lentement et courbe et qu'il a le moral bas. "Il ne pense qu'à s'en venir en convalescence à Sherbrooke, dit-elle; il est triste et se souvient pas il est content de vivre, mais pas plus".

Moyenne hebdomadaire des salaires à Sherbrooke: \$86.41

SHERBROOKE — La moyenne des salaires payés à Sherbrooke dans l'industrie en général était de \$86.41 en juillet dernier, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

Le mois précédent elle s'élevait à \$85.78 alors qu'elle était de \$82.03 en juillet 1966 et de \$77.75 en juillet 1965.

Dans le secteur manufacturier, la moyenne des salaires en juillet dernier était de \$88.26 par semaine. Au niveau de la fabrication des biens non durables, cette moyenne était de \$83.78 alors que dans le secteur commerce elle a atteint \$71.33.

Thetford Mines en tête
 Dans la région, c'est toujours Thetford Mines qui est au premier rang avec une moyenne de salaires de \$103.56 par semaine.

Cette moyenne est plus élevée que celle de Montréal, \$103.01, Québec, \$87.10, celle du Canada, \$103.28, et celle du Québec, \$101.48.

Selon la dernière livraison du Bureau fédéral de la statistique, la moyenne des salaires dans l'industrie en juillet dernier dans les autres villes est la suivante: Chicoutimi: \$122.38; Drummondville: \$80.17; Granby: \$84.67; Rouyn-Noranda: \$101.96; Shawinigan: \$102.77; Sorel: \$109.61; St-Hyacinthe: \$75.77; St-Jean: \$85.49; J.-Jérôme: \$84.35; Trois-Rivières: \$94.63; Valleyfield: \$104.80; et Ottawa-Hull: \$97.06.

Chronique municipale

SHERBROOKE — Les membres du conseil municipal de Sherbrooke ont décidé de retenir les services de la Société La Haye et Robert, urbanistes-conseils, pour préparer un estimé du coût d'une étude sur la rénovation urbaine à Sherbrooke et la préparation d'un programme adéquat.

Les sténographes du district: "200 mots"
 SHERBROOKE — Le bâtonnier, Me Paul-M. Gervais, a déclaré hier que le problème des sténographes officiels est résolu dans le district de St-François.

Il a annoncé cette nouvelle à la suite d'une réunion du conseil du Barreau.

Me Gervais a expliqué qu'on avait demandé aux sténographes de remplir 30 lignes dans une page de transcription, soit environ 200 mots.

On se souviendra que des plaintes avaient été portées au Barreau à l'effet que certains sténographes ne remplissaient pas leurs pages de notes et faisaient des répétitions inutiles.

La Tribune avait rendu ce problème public quelques jours plus tard.

Me Gervais a dit espérer que la situation redeviendrait normale.

La rue Brooks deviendra-t-elle commerciale ou non. Les membres du conseil ont décidé de remettre cette décision à plus tard alors qu'ils étudiaient le demande de M. J.O. Dumoulin d'apporter des modifications à la façade d'une maison, 67 rue Brooks. La requête de M. Dumoulin reviendra devant le conseil la semaine prochaine.

L'échevin Amédée Roy a dit il y a quelque temps qu'il aimerait bien entrer incognito dans une discothèque... Alors le conseil vient de recevoir l'offre de visiter la discothèque Nouvelle Vague. L'offre n'a suscité aucun commentaire du conseil.

Les employés municipaux rencontreront les représentants de la ville prochainement en vue de renouveler la convention collective de travail. De leur côté, les policiers ont fait savoir qu'ils dénoncent le contrat qui prend fin en décembre.

Les membres du conseil visiteront la rue Rouville pour savoir s'il est pertinent de la prolonger entre Fraser et Farwell.

La ville achètera 2,000 cartes pour le stationnement automatique, au coût de \$2,200. On a aussi décidé de payer la somme de \$4,039.92 pour la surveillance exercée par Alliance sécurité et investigation Ltee lors des championnats de skil



Ouverture de la clinique des donneurs de sang — La clinique des donneurs de sang a été ouverte officiellement, hier après-midi, au manège militaire de la rue Belvédère. De gauche à droite, le Dr Bernard Longpré, président conjoint de la clinique, le Rév. Donald Estache, Mme Marcel Savard, présidente exécutive de la section de Sherbrooke, S.E. Mgr Georges Cabana, qui entourent M. Hilaire Boutin, qui est à donner du sang. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

570 donneurs à la première journée de la clinique de la Croix-Rouge de Sherbrooke

SHERBROOKE, (YR) — S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, et le Rév. Donald Estache, président de la Ministerial Association, ont présidé conjointement, hier après-midi, l'ouverture officielle de la clinique des donneurs de sang de la Croix-Rouge.

La cérémonie a eu lieu au manège militaire de la rue Belvédère, où la clinique se poursuivra jusqu'au 9 novembre.

L'objectif a été fixé à 2,000 donneurs. La clinique reçoit les donneurs sans interruption, de 11 h. 30 p.m. à 9 h. 30 p.m. Hier, 570 donneurs se sont présentés. "Un bon début" a-t-on commenté.

Allanson, également directeur.

Le comité des dames était représenté par Mesmes Russell Marois, Roland Owen, Gaston Roy et Roland Lortie. Des étudiantes infirmières du Sherbrooke Hospital aidèrent.

Une clinique sera tenue à East Angus, à la salle du couvent, rue St-Jacques, dans la journée de vendredi, le 10 novembre.

Roulez votre manche pour sauver une vie... DONNEZ DE VOTRE SANG

VOULEZ-VOUS APPRENDRE l'anglais? 60, Gordon, Sher. 567-8181

AVIS
 Nous désirons vous informer que l'atelier de **ROUSSEAU REMBOURAGE** est maintenant situé au **270, RUE BALL**
 et que toutes commandes données avant le 15 décembre seront livrées à temps pour les Fêtes.
 Pour estimation gratuite, signalez 569-1335

Allatt... C'EST NON SEULEMENT BON C'EST MEILLEUR!

"Le pain de seigle 'ryne bread' Allatt est spécialement préparé pour les amateurs de sandwichs."
 Allatt se spécialise aussi dans le pain sandwich, tranché sur le tonique, idéal pour les réceptions ainsi que dans le pain coloré.

Commandez à l'avance. Lager supplémentaire.

562-2744

SHERBROOKE, MARDI, 7 NOVEMBRE 1967



COQUELICOT — Le maire Hervé Maltais a fait l'ouverture de la campagne de vente du Coquelicot, à East Angus, en présence de plusieurs membres de la Légion Canadienne de l'endroit et des villes environnantes.

Dix jours de congé par an pour assurer l'éducation permanente des enseignants

Par Yvon Rousseau
SHERBROOKE — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke vient de décider de consacrer une journée complète par deux semaines à l'éducation permanente des enseignants.

La direction générale des écoles de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a fait parvenir une lettre aux parents pour leur demander la coopération de ces derniers en vue de réaliser le recyclage des maîtres.

\$11 pour les Etats généraux

SHERBROOKE (Y.R.) — Les commissaires de la régionale de l'Estrie ont répondu de façon fort inattendue, hier soir, à une demande de subvention logée par les Etats généraux du Canada français.

Ouverture des classes: la régionale de l'Estrie opte pour le statu quo

SHERBROOKE (Y.R.) — Les commissaires de la régionale de l'Estrie ont refusé d'adopter une résolution, appuyant une demande de la régionale Harricana, logée au ministère de l'Éducation, afin que l'ouverture des classes soit fixée au mercredi qui suit la fête du Travail.

L'abbé Fernand Larochelle à l'ouverture de la semaine nationale de la sobriété

THEFTORD MINES (RF) — L'abbé Fernand Larochelle, aumônier de la maison Drummondville, de Sherbrooke, sera le conférencier d'honneur au banquet d'ouverture de la Semaine nationale de la sobriété, dimanche soir prochain le 12 novembre.



M. J. Adélar Michaud, échevin au siège no. 2 de la Cité de Drummondville remercie bien cordialement ses concitoyens qu'ils lui ont témoigné en le réalisant pour un nouveau mandat de 4 ans.

M. Roland Blanchard élu échevin de Windsor (siège no 4) par acclamation

WINDSOR (AT) — M. Roland Blanchard a été élu échevin au siège numéro 4 de la ville de Windsor, par acclamation.



M. Roland BLANCHARD

M. Camilien Fillion élu par acclamation au conseil municipal de Lac-Mégantic (no 1)

LAC-MÉGANTIC (G.D.) — M. Camilien Fillion a été élu par acclamation au siège échevinal numéro 1 du quartier Centre, à l'issue de la mi-séance de la séance de nomination qui se tenait hier après-midi, à l'hôtel de ville.



M. Camilien FILLION

Deux nouveaux venus au conseil municipal de Coaticook: MM. Arthur Morin et Wilbrod Labbé



M. Henri MASSE et M. Arthur MORIN

COATICOOK (AR) — Les deux conseillers sortant de charge à Coaticook ont mordu la poussière, au cours de l'élection municipale tenue hier, alors que MM. Arthur Morin et Henri Masse ont été élus respectivement aux sièges 2 et 7, pour un premier mandat.

COATICOOK (AR) — Les deux conseillers sortant de charge à Coaticook ont mordu la poussière, au cours de l'élection municipale tenue hier, alors que MM. Arthur Morin et Henri Masse ont été élus respectivement aux sièges 2 et 7, pour un premier mandat.

Le vote... par bureaux

Table showing election results by bureau for Coaticook, including columns for Bureau, W. Labbé, A. Morin, Majorité, and La votation.

Un changement Pas de promesse

COATICOOK (AR) — "La population a prouvé qu'elle désirait un changement au conseil municipal, a déclaré hier soir, M. Henri Masse, vainqueur au siège no 7 de l'échevinage de Coaticook, et le vain cherché à lui donner satisfaction."

A Plessisville

Projet d'identification très distinctive envisagé par la commission d'urbanisme

PLESSISVILLE (P.R.B.) — Si Paris s'identifie par sa tour Eiffel, New York par sa statue de la Liberté, pourquoi Plessisville n'aurait-elle pas quelque chose du même genre? C'est la une idée qui fait déjà son chemin après avoir été suggérée par le président de la Commission d'urbanisme, M. Jean-Marie Painchaud.

Affaire Prudentia: le principal concerné viendrait s'expliquer

VICTORIAVILLE (M.L.) — "L'individu nommé Buisserie, qui a dirigé la vente des cartes de membres Prudentia, viendra peut-être le 15 novembre, la Jeune chambre de Victoriaville, pour fournir des explications sur la promesse qu'il a faite de donner une voiture européenne en prix, aux personnes, qui ont participé au concours."

UNE AVENTURE AQUATIQUE Cours de Plongée AVEC OU SANS "SCUBA"

Debutant jeudi, 9 novembre 10 semaines — tous les jeudis 7h 30 p.m. à 9h 30 p.m. Instructeurs: MM. Ben T. Hannan et John Meagher.

Quatre membres d'une même famille blessés

VICTORIAVILLE (J.D.) — Quatre membres d'une même famille ont subi diverses blessures, lorsque l'automobile dans laquelle ils prenaient place, a capoté vers minuit dimanche soir non loin de St-Louis de Blandford.

Ententes conclues entre l'AFIC et le Foyer St-Eusèbe

PRINCEVILLE (P.R.B.) — Des ententes ont été conclues entre les autorités du Foyer St-Eusèbe de Princeville et la direction locale de l'Association des femmes chrétiennes pour des visites régulières.

Délit de fuite: \$100 d'amende et six mois sans permis à un individu de Bishopton

SHERBROOKE — Un individu a écopé, hier, d'une amende de \$100, et la Cour lui a interdit de conduire un véhicule pendant six mois.

YM-YWCA 300, rue Montréal — Sherbrooke

Je ne suis pas venu au conseil pour tout révolutionner (le maire Théroix)

MAGOG, (JPL) — "Je ne suis pas venu au conseil de la cité de Magog pour tout révolutionner mais bien pour présenter certaines idées mûries que j'ai énoncées, lors de ma campagne électorale. A compter de ce soir, mon conseil et moi aurons besoin de la collaboration de la population".

C'est ce que déclarait, hier soir, le nouveau maire de la cité de Magog, M. Maurice Théroix, dans son discours de remerciement à l'issue du scrutin municipal.

M. Théroix a mentionné qu'il avait émis un programme qui a semblé être favorisé et il s'est dit ouvert à toute opinion qui serait formulée dans le but de promouvoir la cité.

Il a ajouté qu'il faut progresser tout en soldant les dettes afin que l'administration soit saine et proportionnée et que les intérêts de la population soient sauvegardés.

Comité industriel régional

Lors de son allocution, le premier magistrat a préconisé



M. Maurice Théroix

la formation d'un comité industriel régional afin que Magog soit catalogué, de façon plus favorable, à l'échelle des gouvernements supérieurs.

Il a souligné que, même si la région est touristique, il devrait être possible d'obtenir des développements industriels appréciables, si les besoins sont exposés au niveau régional.

Il a renchérit que les Cantons de l'Est sont défavorisés par le dirigisme industriel et que, si l'on se groupait, des résultats favorables pourraient être obtenus.

Il a déclaré ne pas avoir l'impression que l'économie de Magog puisse être axée essentiellement sur l'industrie touristique et, en terminant, il a favorisé l'établissement d'un système prioritaire à l'échelle locale.

Pour sa part, M. Ovide Bergeron, maire sortant de charge, a révélé n'avoir aucun commentaire à faire à la suite de ces élections.

M. Armand Pouliot revient à l'échevinage

M. MAURICE THEROUX ELU MAIRE DE MAGOG PAR 247 VOIX DE MAJORITE

MAGOG, (JPL) — M. Maurice Théroix a été élu à la mairie de la cité de Magog par une majorité de 247 votes sur son adversaire, M. Ovide Bergeron, sortant de charge.

Le nouveau maire a pris l'avance dès les premiers résultats et ne l'a jamais perdue par la suite, obtenant une majorité dans 13 des 18 bureaux de vote.

M. Maurice Théroix, dans les 18 bureaux, a obtenu 1.380 voix, alors que son adversaire en récoltait 1.133.

Quelque 2.513 électeurs contribuables, sur une possibilité de 4.237, se sont rendus au bureau de vote, lors du scrutin qui avait lieu de 9 heures a.m.

à 6 heures p.m., à l'hôtel de ville, ce qui représente une légère diminution sur le vote de novembre 1964, alors que 2.633 électeurs avaient voté à la mairie.

A l'échevinage

Dans le quartier numéro un, le conseiller sortant de charge Oliva Hamel a été réélu par une majorité de 38 voix, obtenant 243 votes contre 205 pour son opposant, M. Gérard Longpré.

Au siège numéro deux, le conseiller Ernest St-Jacques a été réélu avec 267 votes, cependant que M. Fernand Gagnon en obtenait 165, soit une majorité de 102.

Dans le 3e arrondissement, l'échevin Gérard-L. Longpré a été réélu avec une majorité de 52 votes sur son adversaire, M. Wilfrid Simard, qui a recueilli 317 voix.

avec une majorité de 138 voix sur le conseiller sortant de charge, M. Gaston Huot, qui a totalisé 181 suffrages.

Dans le quartier numéro 4, M. Armand Pouliot, qui avait été défait en novembre 1964, après 12 années de terme, a été élu

été réélu avec 168 votes de plus que le candidat, M. Wilfrid Gagné, qui obtenait 110 voix.

Enfin, au siège numéro six, M. Armand Gagné a été réélu avec 193 voix contre 105 pour son opposant, M. Lionel Roy.

CITOYENS DE

LENNOXVILLE

N'oubliez pas de consulter les annonces
des marchands de Lennoxville,
CHAQUE JEUDI dans LA TRIBUNE

Pour placer une
ANNONCE
CLASSEE
DANS
LA TRIBUNE
TELEPHONEZ
569-9501



M. Oliva Hamel



M. Ernest St-Jacques



M. Gérard L. Longpré

Les six échevins élus à Magog remercient leurs électeurs

MAGOG, (JPL) — Tous les échevins élus hier, lors des élections municipales générales, ont profité de l'occasion qui leur était offerte pour remercier leurs électeurs.

M. Oliva Hamel

M. Hamel a déclaré n'être pas déçu d'être réélu et il a remercié ses organisateurs et ses électeurs. Il a promis de travailler avec le conseil actuel et de faire de son mieux pour le bien de la cité en continuant le travail déjà entrepris.

M. Ernest St-Jacques

M. St-Jacques a déclaré qu'il en était à sa première élection depuis 25 années et qu'après avoir remporté des victoires par acclamation au cours des dernières années, il lui faisait grandement plaisir d'être élu avec une assez bonne majorité. Soulignant qu'il

M. Gérard L. Longpré

Le conseiller réélu a affirmé qu'au début de la campagne, il était convaincu du support des électeurs. Il a remercié ses organisateurs de même que les électeurs qui lui permettront de faire de son quartier l'un des plus prospères de la cité de Magog.

M. Armand Pouliot

M. Pouliot a mentionné qu'il lui faisait plaisir de revenir au sein du conseil de ville, après une absence de trois ans. Il a remercié tous les électeurs de son quartier qu'il a dit reconnaître comme un quartier ouvrier. Il a félicité son adversaire, M. Gaston Huot, qui a fait une campagne honnête et, en terminant, il a dit

M. Gérard Pagé

M. Pagé, tout comme M. St-Jacques, avait été élu par acclamation lors de la dernière campagne, et il s'est montré très heureux du résultat du scrutin. Il a remercié son adversaire et ses électeurs et a formulé le vœu qu'il y ait une bonne entente dans le conseil et que le prochain terme en soit un de progrès pour la cité.

M. Armand Gagné

M. Gagné a remercié ses supporters, organisateurs et tous les électeurs tant dans son quartier que dans les différents secteurs de la ville. Il a mentionné que cette victoire était une double victoire pour lui puisqu'il en est à son cinquième mandat. En terminant, il a révélé qu'il y avait beaucoup de fait mais qu'il restait beaucoup à faire.



M. Armand Pouliot



M. Gérard Pagé



M. Armand Gagné

En marge des élections municipales

MAGOG, (PL) — Le département de la police de Magog a accompli un travail remarquable en dirigeant la circulation, parfois très dense, rues Principale et Sherbrooke. Des policiers étaient de faction, à neuf heures, hier matin et ce jusqu'aux résultats finaux.

Le choix de l'hôtel de ville pour la tenue du vote semble avoir été des plus judicieux. Les électeurs n'avaient pas à chercher leur bureau de scrutin puisqu'un bureau d'information très bien organisé les guidait dès leur entrée dans le hall principal.

Plusieurs candidats aux élections municipales avaient une organisation hors pair.

Ainsi, une quantité considérable d'automobiles étaient à leur disposition et le transport des électeurs s'est effectué à un rythme accéléré.

La plupart des candidats étaient sur les lieux du vote et, dans plusieurs cas, il ne semblait pas y avoir de rancunes puisque l'on pouvait souvent les voir ensemble.

Le président de l'élection, M. Jean-Paul Lange, a déclaré que le scrutin s'était passé dans l'ordre et qu'aucun trouble sérieux n'était survenu.

Le relevé officiel des votes aura lieu demain à l'hôtel de ville. Hier, dès l'ouverture des bureaux de vote, un groupe

considérable attendait pour voter et les électeurs ont défilé de façon régulière aux endroits qui leur étaient assignés.

Exposition de fleurs: un nombre record de visiteurs

SHERBROOKE — L'exposition de chrysanthèmes, qui se tient aux serres municipales pour dix jours, a enregistré un nombre record de visiteurs en fin de semaine, pour une période de seize ans, soit depuis l'institution de cette Exposition. En deux jours les préposés, avec M. Nicholas Mikolaj, surintendant des parcs, en tête, ont accueilli 1.300 visiteurs.

A ce rythme, si la température ne se montre pas trop capricieuse, on peut s'attendre à un record des seize années avec la fin de semaine prochaine.

On sait que tous les samedis et dimanches, on donne trois prix consistant en gros chrysanthèmes, en gros et pompons, et en pompons uniquement. Voici les gagnants de ces tirages pour la dernière fin de semaine:

Samedi: par ordre de prix, M. Bruno Bouchard, 573 rue Vimy Nord; Robert Dussault, 409 rue Lawford et Sylvia Tardif, 146 de la 8e avenue Nord.

Dimanche: Mme S. H. Picard, d'Easton Corner; M. Gilles Roy, 112, 13e avenue Sud; et Mme Jean Bourassa, 1899 rue White.



M. J.-Adélar Michaud,

échevin réélu au siège no 2, de la cité de Drummondville, remercie bien cordialement ses concitoyens pour la confiance qu'ils lui ont témoignée pour un mandat de 4 ans.

M. J. A. MICHAUD

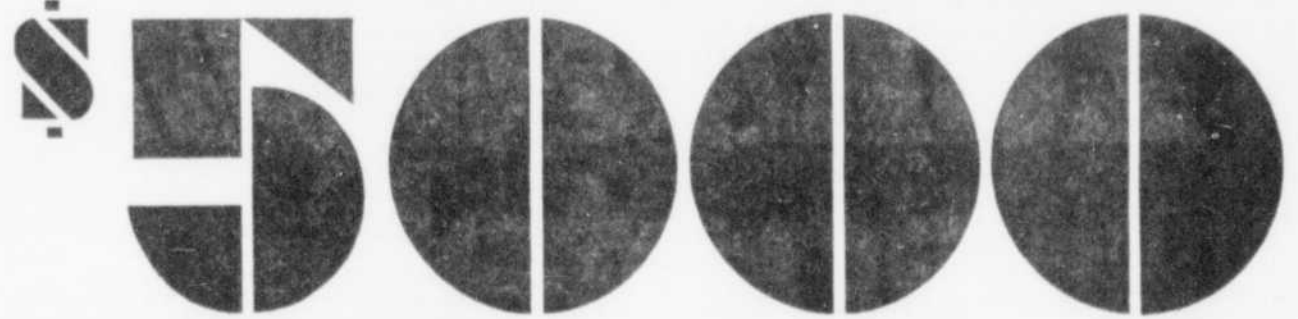
MAINTENANT

plus d'argent à gagner!
plus de prix à gagner!
plus de chances de gagner!

AVEC LES

NOUVEAUX Jetons Matinée

UN JETON OR PEUT VOUS VALOIR*



ARGENT \$100 BRONZE \$5 VERT \$1



Matinée...
La cigarette
la plus douce
au Canada

*Pour avoir droit au prix, vous devez être âgé de 18 ans et plus et pouvoir répondre correctement à une question de qualification.

Editorial

Le politiseur Hellyer

Le moment est-il opportun pour le gouvernement central de donner l'impression qu'il est en train de politiser une société de la Couronne? C'est l'impression que laisse l'intervention du ministre Paul Hellyer auprès d'Air Canada en lui demandant de reconsidérer sa décision de fermer sa base d'entretien à Winnipeg, ce que cette société de la Couronne avait décidé de faire avec la fin de 1970.

Voici en résumé la situation. Air Canada avait décidé de déménager de Winnipeg à Dorval son atelier d'entretien, jugeant que c'était plus profitable et plus économique aussi. Trois enquêtes ont successivement donné raison aux administrateurs d'Air Canada. Pas encore satisfait, Ottawa a désigné un enquêteur spécial. A son tour il a donné raison au conseil d'administration d'Air Canada, tout en reprochant aux Manitobains de poursuivre opiniâtrement une campagne néfaste appelée, s'ils parvenaient à vendre leur piano, à causer des préjudices sérieux à cette société de la Couronne et même au Canada.

Les Manitobains sont à la fois des obstinés, des entêtés et des têtus. Ils possèdent toutefois les qualités de leurs défauts. Ils sont persévérants, constants et patients. La combinaison de ces défauts et de ces qualités fait d'eux un type de "lobbyists", de courtisans et de coulissiers dont les manigances, les petites intrigues et les manoeuvres sourdes parviennent à faire marcher des ministères fédéraux, comme celui des Transports. Si c'est concevable que les Manitobains soient si forts — il faut bien se rendre à l'évidence — c'est inconcevable qu'un ministre comme M. Hellyer fasse leur petit jeu en engageant la responsabilité du gouvernement fédéral.

Saisie de la nouvelle requête du ministre fédéral des Transports, quelle décision prendra la direction d'Air Canada? Pour le profane la position est bien claire: elle n'a qu'à se prononcer une fois de plus avec bon sens en maintenant ces décisions antérieures d'opérer de Dorval. On peut se

dire que c'est l'incident, l'intervention du ministre Hellyer, qui démontrera si les directeurs d'Air Canada sont des administrateurs ou des hommes de paille dévoués au gouvernement. S'ils sont des hommes d'affaires ils enverront plutôt paître le ministre Hellyer. S'ils sont des créatures du gouvernement, par complaisance, ils sacrifieront les intérêts bien compris de cette société de la Couronne, et, par surcroît, le prestige de l'Etat. Il n'y a pas d'autre alternative. C'est à prendre ou à laisser.

En attendant de voir si les administrateurs d'Air Canada vont se tenir debout ou plier l'échine, un fait retient l'attention. Comment se fait-il que les gens de l'Ouest canadien exercent tant et si souvent autant d'influence sur le gouvernement central, soit-il rouge, soit-il bleu? Cette habitude de trop souvent céder devant les pressions de ces messieurs des Provinces des Prairies peut jouer un vilain tour au gouvernement actuellement au pouvoir. Il aurait tout intérêt à réaliser qu'avec le choix de M. Stanfield comme chef national du parti progressiste-conservateur les parts de ce groupement politique sont nettement à la hausse par tout le Canada, depuis le fameux congrès de Toronto. L'intervention de M. Hellyer, en se mettant le nez là où il n'a pas d'affaires, c'est-à-dire dans l'administration d'une compagnie de la Couronne, pourrait bien contribuer à faire monter davantage les parts du parti progressiste-conservateur, parce qu'il a à sa tête, non pas un "Westerner" cette fois, mais un gars des Maritimes. Qui sait, c'est peut-être l'homme tout désigné, M. Stanfield, pour mettre un frein aux pressions que ne cessent d'exercer les groupes de l'Ouest canadien au détriment souvent du gros bon sens. Ce pourrait jouer un vilain tour aux "Westerners" d'avoir comme ça dans leur manche un ministre qui ne reule pas devant la possibilité honteuse de politiser une société de la Couronne.

Alvarez Vaillancourt



L'opinion des lecteurs

LE POINT PRINCIPAL

Je suis de près les effets de la propagande religieuse depuis la recommandation de la pratique du dialogue avec les non catholiques et les athées. Je ne veux nullement ici critiquer cette nouvelle orientation du christianisme. Il en est ainsi chez moi de cette idée de l'Eglise désormais ouverte au monde et à son service. Ces deux nouveautés sont sans doute excellentes et motivées par de bonnes intentions de la part des dirigeants de l'Eglise.

Mais dans la pratique de ces directives, il ne faudrait pas oublier que le Fondateur du Christianisme, le Christ, sera toujours un signe en bute

à la contradiction. Voir à ce sujet saint Luc, chapitre 2, verset 34. Cette vérité doit donc guider les catholiques, prêtres et laïcs, dans leur façon de dialoguer et d'être au service du monde. Autrement, ils risquent fort de ne pas être d'accord avec la volonté de Dieu sur eux relativement à ces directives de Vatican II.

Je crois bien rendre un bon témoignage à la vérité chrétienne en affirmant que le catholique doit être conciliant, tout en demeurant comme son Maître, un signe en butte à la contradiction.

Henri ALAIN, Waterville.

L'opinion des autres

Changer un ordre établi

Le directeur professionnel du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec, M. Raymond Parent voudrait que les syndicats façonnent la société actuelle à leur manière. Selon lui, l'ordre établi doit être changé en vue d'implanter une nouvelle façon de considérer les choses. Les exemples qu'il donne pour illustrer sa pensée sont valables, mais ils demeurent des exemples et donc une partie seulement de ce que pourrait comprendre une telle philosophie sociale si elle était appliquée. Il est certain qu'avant d'augmenter les impôts, les gouvernements devraient réviser les structures actuelles de l'imposition pour voir si l'on procède avec justice dans tous les cas, pour voir si l'on n'a pas lieu de soulager telle classe de travailleurs et peser une plus grande partie des revenus dans une autre classe mieux pourvue. Il est certain que la lutte au favoritisme s'impose dans la fonction publique en particulier.

Mais si l'on pousse plus loin la théorie il faudra sans doute s'attendre à ce que certaines tours d'ivoire de la vie syndicale soient aussi attaquées dans l'établissement d'un ordre nouveau plus rationnel. En mettant fin au favoritisme et aux petites influences inacceptables qui font que le Gouvernement de Québec offre du travail à plus de 40.000 personnes actuellement, on en viendra peut-être à réduire ce nombre considérablement en vue d'économiser et d'améliorer le rendement administratif gouvernemental. Lorsqu'en négociant des conventions collectives les syndicats défendent énergiquement les droits acquis de leurs membres, ils ne favorisent pas nécessairement l'efficacité administrative et l'économie de la fonction.

Nous avons toujours encouragé et recommandé une participation de plus en plus grande des travailleurs aux politiques gouvernementales en matière de travail, d'économie et de bien-être social. Il semble bien que cette pensée soit d'ailleurs acceptée en principe par le gouvernement comme par les oppositionnistes. Il reste à s'entendre sur ce que pourra être cette participation des unions ouvrières. M. Johnson a déjà lancé l'idée de remplacer le Conseil législatif par un organisme composé de représentants des corps intermédiaires; l'idée a été reprise la semaine dernière par le président de la CSN, M. Marcel Pepin, lors d'une émission télévisée; il a invité le gouvernement à donner suite à son projet dans le plus bref délai possible. La consultation des syndicats et des autres corps intermédiaires s'impose de plus en plus au niveau gouvernemental.

Lorsque M. Parent parle de changer l'ordre établi malgré la réaction, c'est sans doute à tout cela qu'il pense. Il n'est pas sans reconnaître que cette formule fait sursauter les partisans de l'ordre dans lequel nous vivons actuellement, les "nantis de privilèges". Même avec un salaire de \$5.000, dit-il, on ne participe pas à tous les bienfaits de la société. "Et lorsqu'un groupe prend conscience qu'il ne participe pas à tous les bienfaits de la société cela l'amène à vouloir changer l'ordre établi pour avoir sa part". De telles réflexions seraient dangereuses si elles étaient mal interprétées, car même avec un revenu de \$8.000 ou \$10.000 par année, un salarié trouvera toujours autour de lui des gens qui ont des revenus plus considérables et qui tirent beaucoup plus de bienfaits que lui de la société. Il faut être prudent pour ne pas cultiver exagérément l'envie et la cupidité chez les individus comme dans les classes sociales et chez les peuples eux-mêmes.

Souhaitons que, du côté gouvernemental, on trouvera bientôt la formule tant attendue par ses employés pour assainir les relations de travail dans la fonction publique: même en admettant que la création d'un ministère ne peut se faire du jour au lendemain il est à souhaiter que le gouvernement aura prochainement pris des décisions à ce sujet, comme il l'a promis dans son programme électoral. Bien structure, administré par des personnes compétentes, un tel ministère contribuera certainement à faire disparaître rapidement nombre de griefs qui indisposent actuellement les fonctionnaires.

Roger BRUNEAU

(L'Action)

L'Opinion du Doyen... Louis-C. O'Neil

La représentation des Cantons de l'Est au sein du cabinet...

Au cours de l'été dernier, nous avons souligné ici même que le député de Sherbrooke à la Législature devrait avoir un "bon rang" au parlement provincial, non pas tant à cause de son expérience comme député, mais à cause de l'importante circonscription électorale qu'il représente. On se souviendra qu'alors, nous commentions une rumeur toute fraîche à l'effet que l'Orateur de la Chambre aurait songé à démissionner.

On sait que l'Orateur de la Chambre est toujours un avocat. Deux députés de la région des Cantons de l'Est (du moins, nous avons le souvenir de deux), MM. Laferté et Nicol, ont été tour à tour, présidents.

A l'échelon provincial, il serait important d'abord de savoir ce que l'on entend par "Cantons de l'Est" au point de vue territorial, une chose qui n'est pas tellement précise!

Selon une délimitation mise en vigueur vers 1960 au ministère de l'Industrie et du Commerce, la région des Cantons de l'Est comprenait six comtés, soit Brome, Compton, Missisquoi, Richmond, Shefford et Sherbrooke. Et la région des Bois-Francs devenait distincte avec les comtés de Drummond, Arthabaska, Mégantic et Wolfe. Ici, Mégantic et Wolfe surprennent un peu!

Plus tard, parlant devant les agents de la vie économique de la région, le ministre Gérard Levesque déclarait que la ville de Sherbrooke ne jouait un rôle régional que dans les seuls comtés de Stanstead, Sherbrooke, Richmond, Wolfe, Compton et Frontenac. On retirait Brome et Missisquoi et on ajoutait Wolfe et Frontenac.

En 1964, en basant ces circonscriptions sur leur influence économique régionale, on les limitait de nouveau à six, les mêmes que les précédents.

Par ailleurs, par la mentalité de la population, beaucoup de gens acceptent 13 circonscriptions dans les Cantons de l'Est. Ce sont Arthabaska, Bagot, Brome, Compton, Drummond, Frontenac, Mégantic, Missisquoi, Richmond, Shefford, Sherbrooke, Stanstead et Wolfe. D'autres portaient le total à 14 en ajoutant

tant Yamaska et d'autres à 15, en ajoutant St-Hyacinthe.

Quant à l'Association forestière de la région des Cantons de l'Est, elle dit que son influence se répand dans 17 comtés des Cantons de l'Est. Elle ajoute la Beauce et Dorchester.

On constate par ce qui précède, que ce n'est pas tellement facile de s'entendre sur la délimitation des Cantons de l'Est. Bien sûr que si 17, c'est trop, six ce n'est pas assez avec une ville de 76.000 âmes au centre.

Or, si nous examinons la liste de "13", nous y relevons quatre ministres, MM. Johnson, Gosselin, Bertrand et Russell dans Bagot, Compton, Missisquoi et Shefford respectivement. Sous le gouvernement précédent, nous avons eu M. M. Pinard, dans Drummond, Lafrance, dans Richmond, et Carrier Fortin, dans Sherbrooke.

Sous l'ancien régime Duplessis, nous avons eu MM. Labbé, dans Arthabaska, Robinson, dans Brome, French, dans Compton, et Bourque, dans Sherbrooke. Et si l'on recule encore, on trouve MM. Jacob Nicol, député de Richmond, puis de Compton, et M. T.D. Bouchard, député de St-Hyacinthe. M. Adélar Godbout demeurait à Frelighsburg mais était député de l'Islet.

Tout cela, évidemment, ne règle pas le cas de M. Fréchette, député du principal centre de la région des Cantons de l'Est! Sans doute, on a dû le taquiner après sa déclaration de la semaine dernière, déclaration qu'il a adoucie sans en retirer l'essentiel! Mais aux dires même de M. Johnson, les remaniements ne sont pas terminés, de sorte qu'il serait de bonne politique pour la population du comté de Sherbrooke, d'attendre les événements.

Tout de même, ce qui paraîtrait pas pas devoir presser mais qui presse, ce serait de s'entendre sur la délimitation territoriale de la région des Cantons de l'Est. Les doublures de comtés sont déjà assez "mélantes" au palier fédéral, on pourrait clarifier la situation à l'échelon provincial!

Les enseignants se lancent à la conquête de l'opinion publique

MONTREAL (PC) — La corrélation de la nouvelle appellation, la Corporation des enseignants du Québec qui remplace l'ancienne appellation, Corporation des instituteurs catholiques.

2. Le lancement d'une nouvelle revue, L'Action pédagogique, qui s'accompagne d'un renouvellement dans la présentation du journal L'Enseignement.

3. L'adoption d'un nouveau slogan: "L'enseignement répond de notre avenir".

4. La publication d'un livre sur la crise déclenchée par l'adoption du bill 25. Le titre est "La crise scolaire au Québec 1967" que la CEQ fera publier en format de poche.

5. Une nouvelle série d'émissions télévisées, "Le Livre du syndicat", sera diffusée par les postes privés de langue française du Québec.

Image publique

Les dirigeants régionaux et locaux qui ont participé à la journée d'information ont également assisté à la projection de deux films conçus pour "forcer" les enseignants à prendre conscience de leur statut actuel dans la société québécoise, d'une part et pour cristalliser le problème des rapports entre dirigeants et membres.

Le premier film, constitué par des interviews de Monsieur-tout-le-monde, a démontré aux enseignants que leur "image publique" avait besoin d'être reconstruite.

Le second film, qui rendait compte des témoignages de six enseignants a démontré aux délégués l'urgence d'une nouvelle définition des relations entre la base et le sommet.

Bloc-Notes

De la CIC à la CEQ

La Corporation des instituteurs catholiques (CIC) sera dorénavant connue sous le nom de Corporation des enseignants du Québec (CEQ).

Cette mutation, qu'accompagnent plusieurs autres initiatives, est une tentative du syndicat des enseignants de se mettre dans le vent, sous prétexte qu'avec le fameux bill 25 les enseignants ont réalisé qu'ils ne pouvaient pas s'appuyer sur la sympathie du public, lequel les méconnaissait et, partant, leur prêtait des intentions que n'avaient réellement pas les enseignants.

Cette façon de penser des chefs syndicalistes du monde enseignant est compréhensible. Il est exact que le grand public connaît mal les enseignants et leurs aspirations, comme il est également exact qu'il ne peut sympathiser avec un groupe qui, à ce jour, n'a pas craint de déclencher des grèves sur le dos des écoliers, et cela à n'importe quel prix, à n'importe quel risque. A qui la faute si les enseignants ont mauvaise presse sinon à ceux qui orchestrent leur propagande?

Tant mieux si les enseignants veulent projeter une meilleure image professionnelle d'eux-mêmes auprès du grand public. Mais, pour y arriver sans tromperie, il faudra que la masse des enseignants ne donnent pas un blanc-seing à leurs chefs syndicalistes. Chose certaine, et ces messieurs doivent le noter dès leur nouveau départ, ils auront beau dire et beau faire, ils ne parviendront que très difficilement à faire croire au grand public, dont ils

veulent gagner la sympathie, qu'ils ont raison s'ils continuent à se servir des écoliers comme de cobayes, ou comme passerelle pour atteindre leurs objectifs professionnels, et cela au détriment de l'élémentaire bon sens qui veut qu'on épargne les écoliers pour ne pas compromettre leur avenir.

La Corporation des enseignants du Québec avancera bien plus la cause de ses membres, surtout au point de vue professionnel, en informant le public qu'elle renonce à la grève, qu'en axant et en orientant toute sa politique pour predisposer le public à sympathiser avec les enseignants quand ils déclencheront leur prochaine grève. Une nouvelle grève des enseignants serait impossible? Attendez voir ce que réserve la CEQ si les enseignants consciencieux ne parviennent pas à freiner le souffle brûlant de certains chefs syndicalistes.

Vice d'organisation?

Vraisemblablement le Conseil du bien-être de Sherbrooke n'atteindra pas l'objectif de \$175.000 qu'il s'était fixé pour la campagne de charité cette année. On aurait recueilli à ce jour quelque chose comme \$121.410; on se compterait chanceux si l'on pouvait se rendre à un total de \$150.000.

Compte tenu de la somme recueillie à ce jour (\$121.410), il manque encore \$48.590 pour se rendre à l'objectif. En supposant que les dons, comme on l'espère, se chiffrent à \$150.000 on aura manqué l'objectif de \$20.000. Ce résultat, si on l'atteint, sera consolant dans les circonstances.

Nous disons dans les circonstances parce que nous sommes sous l'impression qu'une des raisons qui expliqueraient, du moins en partie, les échecs successifs de notre campagne annuelle de charité diocésaine réside dans des lacunes d'organisation. Nous en avons une preuve dans le fait que dix-neuf paroisses n'ont pas encore fait parvenir leurs rapports. Le fait que le Conseil du bien-être attend encore de nombreux dons, quelques-uns substantiels, du secteur commerce-industrie, illustre également certaines lacunes au niveau de l'organisation de cette campagne.

Il ne s'agit évidemment pas de critiquer les organisateurs de cette campagne. L'objectif de \$175.000 était raisonnable et tous ceux qui ont collaboré à cette campagne n'ont ménagé ni leur temps, ni leurs efforts. Nous croyons toutefois qu'il y aurait avantage pour les prochaines campagnes à réviser certaines méthodes de travail avec, notamment en vue, de trouver les moyens pour que cette campagne ne s'éternise pas, comme c'est le cas encore cette année. Le retard à clore une campagne de charité fait perdre un effet précieux d'ordre psychologique, lequel peut facilement expliquer qu'on manque l'objectif fixé. Ce retard à "nettoyer" la campagne de souscription n'est pas la seule raison qui expliquerait qu'on n'atteigne pas l'objectif fixé cette année encore, mais c'est une des causes qui amènent le désappointement général.

A. P.

Les succès enregistrés par l'Expo 67: un domaine qui échappe à la compilation des ordinateurs

MONTREAL (PC) — Après la fin de l'Expo 67, on compile des chiffres, mais il est un avantage que les ordinateurs ne peuvent évaluer: les relations personnelles qui se sont développées entre les jeunes gens et hôtesse des divers pavillons.

Ces contacts ont été facilités par le Club hôtes-hôtesse, organisme qui a réuni 1.000 jeunes filles et 850 garçons des pays participants à l'exposition de 185 jours.

Il semble que le club ait été un succès dans la promotion de la compréhension internationale au niveau personnel.

"L'une des premières constatations que nous avons faites pour nous-mêmes a été que nos différences étaient moins importantes que nos ressemblances," a déclaré Donna Blumenthal, 21 ans, de Washington, hôtesse au pavillon américain et trésorière du club.

Elle a fait état personnellement d'un mariage, de trois fiançailles et de contacts fort prometteurs. Au pavillon des Etats-Unis, 40 "marines" et 40 hôtesse travaillaient ensemble.

André Charbonneau, 23 ans, de Montréal, s'occupait des relations publiques du club. Il a exprimé sa confiance au développement d'amitiés internationales.

"Avec la publication du bulletin international où sont listés les noms et adresses de tous les membres du club, nous pourrions retrouver n'importe quand les amis que nous cherchons."

Contacts mondiaux

"De plus, connaissant des amis dans les autres pays, nous pourrions voyager à travers le monde et retrouver quelque part quelqu'un de notre connaissance."

Par exemple, Penny Yared, 23 ans, hôtesse au pavillon du Japon, et qui n'est pas japonaise mais a été engagée parce qu'elle parlait français, considère que plusieurs Canadiens sont entrés en contact avec des

amis japonais pour s'assurer de les retrouver à la prochaine exposition universelle, à Osaka, en 1970.

Il en coûtait \$2 pour obtenir une carte de membre du club et les avantages comprenaient, entre autres, un voyage à Québec et aux chutes Niagara.

"Nous bénéficions également, à prix réduit, de billets pour les spectacles du Festival mondial et nous avons organisé trois voyages notisés en Europe à seulement \$200 par personne, aller et retour," a révélé Mlle Blumenthal.

Quelques-uns des membres sont demeurés à Montréal après la fermeture de l'Expo; d'autres sont partis en voyage à

traverser le Canada; d'autres, enfin, ont avoué leur projet de revenir vivre à Montréal après avoir visité leur foyer.

Kim Graybiel, 19 ans, de Toronto, président du club, a cité le cas d'Yves Capitant, de Paris, qui enseigne maintenant la conversation française au collège Victoria de l'Université de Toronto. Le jeune français de 25 ans échangeait ses bons repas avec Donald Smith, du pavillon de l'Ontario, de sorte que chacun put apprendre la langue de l'autre.

Kim pour sa part commente à fréquenter Lucie Belanger, âgée de 20 ans, membre du personnel du pavillon du Québec.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1964) L.T.E.E. 321, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél.: 545-2021.

Autorisé comme envoi de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT: au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camélot: Un an: \$15.00; 6 mois: \$8.50; 3 mois: \$4.75.

Aux Etats-Unis avec Superémetteur Perspective et Comiques Illustrés: Un an: \$25.00; 6 mois: \$14.00; 3 mois: \$8.00; 1 mois: \$3.00.

Autres pays, outre mer, etc.: Un an: \$30.00.

La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audiot Bureau et Circulation (ABC) et à l'Union internationale de la presse catholique.

PAUL-G. DESMARAIS, président.

JACQUES-F. FRANCOEUR, vice-président et éditeur.

YVON DURE, directeur général.

BOURSE DE TORONTO

Table of stock market data for Toronto, including sections for Farmature hier, MINES, and various stock titles with their respective prices and changes.

BOURSE DE MONTREAL

Table of stock market data for Montreal, including sections for Farmature hier, MINES ET HUILES, and various stock titles.

BOURSE CANADIENNE

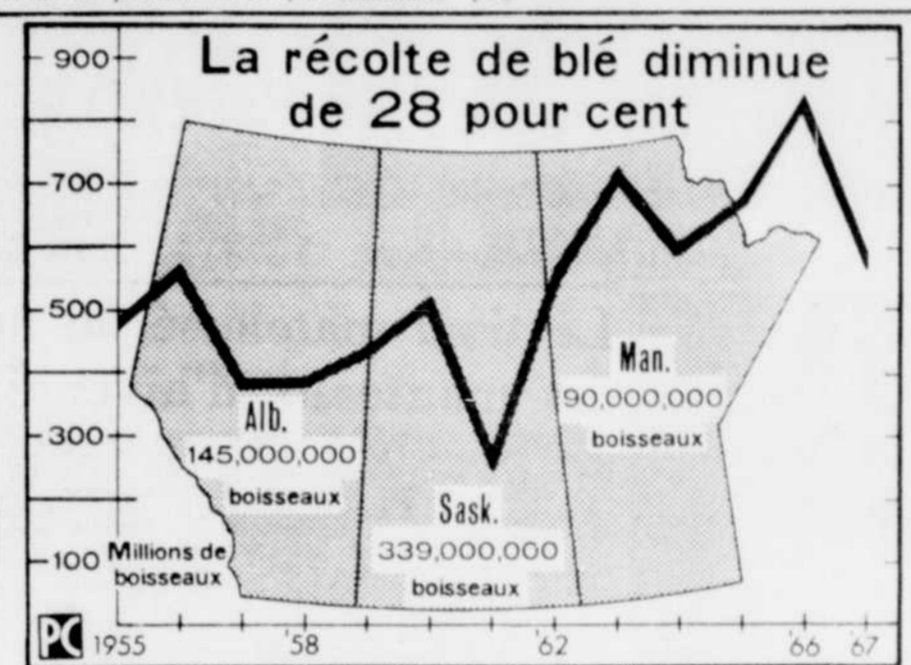
Table of stock market data for the Canadian market, including sections for Farmature hier, MINES ET HUILES, and various stock titles.

FONDS MUTUEL

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance metrics.

Les informations économiques La plus importante exposition de matériel de bureau

MONTREAL — La plus importante exposition de matériel de bureau jamais présentée au Canada a ouvert ses portes...



BAISSE DE LA RECOLTE DE BLE — Selon les derniers estimés de la récolte de blé de cette année, il y aura 592,000,000 boisseaux de blé...

Baisse de 8% des bénéfices nets d'ALCAN pour 9 mois

MONTREAL — L'Alcan Aluminium Limitée annonce que ses bénéfices nets consolidés se chiffrent, pour les neuf premiers mois de 1967...

Hausse des ventes et baisse des profits nets à la Canada Packers

MONTREAL — Le président de Canada Packers Limited note dans un rapport sur les 28 semaines se terminant le 7 octobre...

Si vous passez l'hiver... en Floride ou ailleurs nous vous faisons suivre votre journal favori...

Dividendes Auto Electric Service Company Ltd., 7-2 cents l'action ordinaire...

Form for requesting a journal, including fields for name, address, and subscription preferences.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes jusqu'à 9 heures hier matin...

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix des bestiaux étaient plutôt stables lundi au regard de ceux de la semaine dernière...

Rapport financier

Canadian Superior Oil Ltd. pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1967...

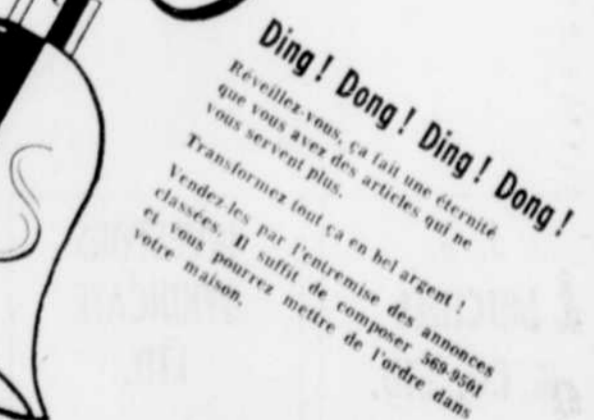
UN HOMME AVANTAGEUX A CONNAITRE...



GASTON AUDET 2030, rue Vermont, 569-1750

L'EXCELSIOR Compagnie d'Assurance-Vie

Notre décision de figurer à la cote de la Bourse de Toronto fait preuve non seulement de notre désir d'encourager une participation financière plus étendue...



announces classées de LA TRIBUNE 569-9501

INTERETS

Féminins

Tour d'horizon

Association de paralysie cérébrale

La réunion annuelle de l'Association de paralysie cérébrale du Québec, section des Cantons de l'Est, se tiendra le jeudi 16 novembre courant, à 8 h. 15 p.m., au Club Social. A cette occasion, le Dr Constant Papageorges, psychiatre, attaché à la faculté de Médecine de l'Université de Sherbrooke, prononcera une causerie sur la paralysie cérébrale et ses implications. Cette causerie sera suivie d'une discussion libre.

Cercle Marguerite d'Youville

La réunion des membres du Cercle Marguerite d'Youville aura lieu mercredi, le 8 novembre courant, à 7 h. 45 p.m., à la salle St-Sacrement.

AFEAS St-Jean-Baptiste

L'assemblée mensuelle de l'AFEAS, paroisse St-Jean-Baptiste aura lieu mercredi, le 8 novembre courant, à 8 h. p.m., à la salle paroissiale. Ne pas oublier d'apporter les décorations de Noël confectionnées par les membres. Bienvenue à toutes.

Foyers Notre-Dame de Sherbrooke

Il y aura rencontre des Foyers Notre-Dame, section Notre-Dame de la Confiance de Sherbrooke, le samedi 11 novembre courant, à 8 h. 30 p.m., au sous-sol de la basilique St-Michel. A cette occasion, Mlle Catherine Vu Thu-Huong, docteur en psychologie et professeur à l'Université de Sherbrooke, parlera de "l'orientation au sein de la famille, de l'enfance à la maturité". Les couples non membres sont bienvenus.

Pour les préparatifs

Le mot magique des voyages: la planification

SHERBROOKE, (LO) — "Le mot magique des préparatifs de robe et des bagages", de dire voyage est la planification tant Mlle Monique Lajeunesse en ce qui regarde l'itinéraire. Mlle Lajeunesse est assistante



Mlle Monique Lajeunesse (Photo La Tribune, par Studio Breton)

à la planification de la promotion au service des ventes-voyageurs du CN et s'occupe particulièrement de la clientèle féminine. Possédant elle-même une vaste expérience en matière de voyages et après avoir noté que les dames voyagent beaucoup par train, Mlle Lajeunesse a réuni dans une brochure quelques conseils pratiques valables quelles que soient la durée et la destination du voyage.

La garde-robe
Une femme qui sait voyager sait tirer beaucoup de quelques vêtements. Il suffit, selon Mlle Lajeunesse, de choisir une couleur-thème et d'y harmoniser ensuite vêtements et accessoires. Ainsi de nombreuses combinaisons sont possibles et permettent de réduire les bagages.

Un autre conseil de Mlle Lajeunesse porte sur le choix des tissus. La jeune femme conseille pour les robes et les costumes des tweeds, des jerseys et des tricots ainsi que des tissus qui ne nécessitent pas de repassage pour les blouses et la lingerie fine. Quant aux chaussures, continue-t-elle, la voyageuse doit apporter une attention toute particulière. L'erreur la plus grave consiste à partir avec des souliers ainsi que des tissus qui ne sont pas portés. Ils peuvent être intolérables.

Pour les excursions sportives, Mlle Lajeunesse déconseille de se limiter seulement aux vêtements sport. Par mesure de précaution, il est indispensable d'ajouter à ses bagages une robe ou un ensemble tout-aller qu'un bijou transformera.

Les bagages
"Bien faire ses valises est un art difficile," de dire Mlle Lajeunesse. Quelques petits trucs aident cependant à amoindrir cette corvée.

Ainsi en plaçant chaussures, produits de beauté et flacons dans des sacs de plastique, aucun vêtement ne sera abîmé. Pour éviter les faux plis, la jeune femme suggère de déposer tous les objets lourds dans le fond de la valise et, pour éviter toute perte de temps en recherches inutiles, de placer toujours les choses au même endroit.

Selon Mlle Lajeunesse, un petit sac de voyage est l'article idéal pour ranger tous les menus objets qu'on désire garder sous la main.

Avec les enfants
Mlle Lajeunesse a observé que la clientèle féminine qui s'adresse à elle voyage beaucoup en compagnie des enfants qui ne nécessitent pas de repassage beaucoup de dames et de jeunes filles seules.

"Les mères de familles qui voyagent avec leurs enfants, explique-t-elle, verraient leur tâche simplifiée si elles octroyaient à chacun une petite valise individuelle. L'enfant en a la responsabilité et il se sent responsable de son petit bagage. Il convient aussi d'apporter des vêtements lavés-séchés et d'ajouter dans la mallette quelques jouets personnels pour amuser l'enfant".



NOCES DE DIAMANT. — M. et Mme Wilfrid Asselin, résidents de l'Accueil St-Camille de Cookshire célèbrent cette année leur 60e anniversaire de mariage. A cette occasion, un souper suivi d'une soirée récréative a réuni les membres de la famille des jubilaires chez leur fils, M. Gérard Asselin, de Sherbrooke. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

COURRIER de Fernande

Q. — Pour cette correspondante qui était DESEPEREE par la perte de ses cheveux, une lectrice m'a téléphoné pour me dire qu'elle avait passé par la même expérience et que ses cheveux avaient repoussé plus forts et plus beaux après qu'elle eût fait usage d'un produit nommé NIL-ONAL que l'on peut se procurer dans les pharmacies.

Q. — Si la personne qui signe DESEPEREE veut bien m'envoyer son adresse à Mme G. Baker, C.P. 29, Thetford Mines, P.Q., je peux lui dire ce qu'elle pourra faire pour que ses cheveux repoussent. Je comprends son désespoir ayant été dans le même cas.

R. — Merci au nom de cette correspondante.

Q. — J'aimerais rassurer la dame qui signe "DESEPEREE" par la perte de ses cheveux.

L'année dernière, j'ai été victime de la même mésaventure que cette dame, et aujourd'hui, ça n'y paraît plus. Avant souffert de la "pelade" (les cheveux tombent par touffes) je me suis guérie en appliquant de la teinture d'iode incolore à tous les jours aux endroits où les cheveux tombent et, au bout de trois semaines, les cheveux repoussent.

LECTRICE ASSIDUE

R. — Merci au nom de "DESEPEREE".

Q. — J'ai une nièce qui a une peur bleue des morts, que ce soit au salon mortuaire, au cimetière, à l'église, elle s'évanouit chaque fois. Elle prétend ceci ou cela, mais on ne peut pas savoir exactement le pour quoi de cet état de choses.

Au décès de son père il y a trois ans, elle tenait debout par des piqûres et pilules, mais à présent elle a dû être hospitalisée quinze jours. Cette fois, sa mère est mourante d'un cancer. Elle est fille unique et nous entrevoisons mal venir ce moment-là. Que faire? Crovez-vous que réellement en forçant un prétre...

Pour vous, madame...

Annonces CLASSEES EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ

BRASSIERES	COIFFURE
BRASSIERES sur mesures, consultez une experte en la matière. Satisfaction garantie. Signalez 369-3024, 207-26	SALON MARIE-ANDREE — Coiffures tous genres, teinture, Spécialité: postiches, perruques, entretiens. — 370, Mans (près Ouellet). 542-5069, 189-26
CLINIQUE D'ELECTROLYSE	STUDIO D'ELECTROLYSE
CLINIQUE D'ELECTROLYSE Pierrette Boucher, électrologue diplômée. Polarisement permanent des poils superflus. 373, Vimy Nord, 562-0882, 191-26	POILS superflus enlevés définitivement. Clinique "Le Cynéde", Olga Barthe, électrologue diplômée. 39, rue Wellington Sud, 369-7220, 199-27

Le tissu matelassé, le favori des manteaux d'hiver 67-68

Le manteau tout-aller fait des ravages cette année. Double de fourrure ou de fourrure synthétique de fibre acrylique orlon, soit rayée soit unie, le manteau de popeline des jours de pluie sera, cet hiver, le clou de la saison. Balenciaga en a lancé le mode il y a quelques années avec son imperméable doublé de vison. Et la version 67-68 en est un "french-coat" classique au col de fourrure véritable et doublé de fourrure synthétique.

Les tissus matelassés des skieurs ont quitté les pentes enneigées pour se transformer en capes, en manteaux habillés. Quelques-uns ressemblent à des anoraks portés sur un jupe. D'autres, tout lustrés, pour les grandes occasions, sont fabriqués de nylon antron.

Les matelassés s'ornementent, s'enjolivent, forment des dessins bien définis, des nattes. Le tafetas est tissé de telle sorte qu'il est extensible dans les deux sens.

Le manteau tout-aller se porte très court ou encore à mi-jambe, ce qui est ravissant avec la mini-jupe et les cuissardes.

La fourrure synthétique se porte aussi bien à la ville qu'à la campagne. Un manteau classique d'orlon noir qui couvre les genoux, une large ceinture à boucle, et l'on se croirait face à face avec une héroïne de roman russe.

Avez-vous FOURRURES songé à vos Remodelage... nettoyage ou le temps sera-t-il venu d'échanger votre fourrure? Consultez d'abord J. A. ROBERT ITEE Etablie depuis 1929 1081 ouest, rue King Tél. 543-0194



Quel est le secret de Peter Pan?

Il fascine la femme adulte comme il l'a fascinée dans son enfance. Cette mini-gaine en Lycra est si jolie, qu'en secret vous espérez qu'on la verra. Elle est assortie d'un soutien-gorge appelé "Hidden Treasure", qui mettra vos formes en valeur. 32 à 36A, 32 à 38B; mini-gaine, P, M, G, XG, les deux en blanc ou noir. N'est-ce pas ce que désire en secret votre féminité.

Peter Pan

Un autre modèle Peter Pan — dans les bons magasins.

Citoyens de Sherbrooke, Ascot, Bromptonville, Deauville, Rock Forest et St-Elie!

CLINIQUE DE SANG MANÈGE MILITAIRE

RUE BELVEDERE, SHERBROOKE

Nous recevons les donneurs de sang

AUJOURD'HUI, MERCREDI, JEUDI

les 7, 8 et 9 nov. 1967

OBJECTIF:

2,000 BOUTEILLES

LES GENS DE COEUR DONNENT DE LEUR SANG

Ce message est une gracieuseté des entreprises suivantes:

J. S. MITCHELL & CO. LTD. Sherbrooke, Qué.	INVESTORS SYNDICATE LTD. 1576 ouest, rue King Sherbrooke	S. W. HOOPER & CO. LIMITED Sherbrooke, Qué.
PRODUITS DE CIMENT SHERBROOKE LIMITEE 1376, rue Borlase, Sherbrooke	DOMTAR PULP & PAPER LIMITED Division boîtes et papier kraft. East Angus et Windsor	BRUCK MILLS LIMITED Sherbrooke, Qué.

IDEAL COMBUSTION EQUIPEMENT LIMITEE
1030, rue Deschailons, Sherbrooke

ASSOCIATION DES COURTIERES D'ASSURANCE DU QUEBEC
Section de Sherbrooke

IMPERS DE JOUR, IMPERS DE SOIR En taffetas matelassé de nylon antron, des créations Ruth pour Robert Elias, de Montréal. La cape, piquée orange, bleu électrique ou blanche, est munie d'un col entonnoir qui se lève ou se roule à souhait, se ferme à l'aide d'une longue fermeture-éclair. Le manteau: noir ou blanc, piqué tubulaire, col chinois, boutonage sur patte. Chapeaux de Mr. Flemming de Montréal.

Le mariage d'inclination sera électronique

PARI (AFP) — Remplaçant les mariages préfabriqués (par les parents) et les mariages d'inclination (dus au hasard), les mariages de demain seront électroniques.

L'Institut d'Orientation nuptiale de Paris vient de mettre au point un nouvel ordinateur qui semble répondre à des besoins croissants, puisque cette institution vient de se développer en Suisse, en Belgique et au Canada.

Le candidat au mariage n'a plus qu'à remplir un questionnaire qui, glissé dans la machine, lui trouve avec seulement cinq pour 1,000 d'échecs l'âme-sœur qu'il recherche.

DELISLE NE SUIT PAS LA MODE, IL LA PRECEDE.

PAL-O-MINE VOUS OBTENEZ DEUX DELICIEUSES TABLETTES DE CHOCOLAT POUR LE PRIX D'UNE.

La marque la plus recherchée... de Ganong bien sûr!

JUDY LAMARSH CONSERVE JALOUSEMENT TOUTES SES SOURCES D'INFORMATIONS

Par GERARD ALARIE
OTTAWA (PC) — Mlle Judy LaMarsh a déclaré lundi aux Communes que si elle donnait des précisions sur son accusation selon laquelle la "pourriture" marque l'actuelle direction de Radio-Canada elle s'opprimerait, pour elle-même et pour les secrétaires d'Etat à toute source d'informations confidentielles sur ce qui se passe à Radio-Canada.

Le nouveau presse de questions par les députés d'opposition, Mlle LaMarsh a déclaré qu'elle a songé ces derniers jours à faire une déclaration en Chambre pour indiquer, sans nommer personne, les sphères auxquelles son accusation de "direction pourrie" à Radio-Canada se rapporte.

"J'ai examiné cette possibilité au cours des deux derniers jours, a-t-elle dit, mais le suis venue à la conclusion que je ne pouvais faire une telle déclaration sans risquer beaucoup de dévoiler les noms de mes informateurs."

"Me fondant sur l'expérience des journalistes a ajouté Mlle LaMarsh, je peux déduire que si je révélais mes sources d'informations aucun secrétaire d'Etat après moi ne pourrait jamais plus obtenir d'informations concernant Radio-Canada."

M. Douglas
En réponse à une question de M. T. C. Douglas, chef néo-démocrate, Mlle LaMarsh a déclaré qu'elle jugeait inutile de communiquer les informations qu'elle possède à l'actuel président de Radio-Canada, M. J. Alphonse Oulmet, ou à quiconque faisant partie de la haute direction de la société.

"J'ai jugé, a dit Mlle LaMarsh, qu'il vaudra mieux que ces informations soient portées à l'attention de la nouvelle direction de Radio-Canada qui doit être mise en place avant l'entrée en vigueur de la nouvelle loi de la radiodiffusion actuelle à l'examen aux Communes."

Mlle LaMarsh a dit encore qu'elle s'étonnait que quiconque le moins intéressé aux affaires de Radio-Canada ait fait grand cas de ses remarques sur la présomée "direction royale" d'enquêtes nommées par ce gouvernement et par le gouvernement précédent ont fait état de l'administration déficiente de Radio-Canada.

Glasse
M. Douglas a souligné là-dessus que durant un débat vendredi aux Communes sur le

projet de loi de la radiodiffusion, le secrétaire d'Etat avait déclaré que ses informations l'amenaient à déclarer que la direction de Radio-Canada est "pourrie" se référant à des "choses bien pis" que ce qu'ont écrit la commission royale d'enquête Glasse sur l'administration fédérale et le comité Fowler sur les services de radiodiffusion au Canada.

Mlle LaMarsh a insisté sur le fait qu'elle ne fera pas part elle-même de ces informations au nouveau président de Radio-Canada et au conseil d'administration que celui-ci se choisira.

"Je ne veux pas être partie à des informations de seconde main, a-t-elle dit. Je me propose seulement de mettre face à face mes informateurs et la prochaine administration de la société."

M. Michael Starr, leader de l'opposition par intérim, a cherché à savoir de son côté si le secrétaire d'Etat avait communiqué ses informations à ses collègues du cabinet.

"Le chef de l'opposition, qui a déjà fait partie d'un gouvernement fédéral, sait mieux que quiconque qu'il est malvenu de poser des questions sur des conversations que des ministres ont entre eux", a répondu Mlle LaMarsh.

"La monarchie constitutionnelle: un obstacle à l'épanouissement du Canada français" (Choquette)

MONTREAL (PC) — Selon le député libéral de Lotbinière, M. Auguste Choquette, la monarchie constitutionnelle au pays risque de devenir un obstacle à l'épanouissement du Canada français.

Interrogé hier soir au cours d'une émission d'information publique, à Télémetro, au canal 10, à Montréal, M. Choquette a déclaré que le régime monarchique canadien devait disparaître pour plusieurs raisons.

Il a indiqué des raisons de forme à savoir, que la monarchie représente un anachronisme surtout dans une démocratie nord-américaine il a plus signalé que c'était "un symbole de colonialisme de plus en plus difficile à accepter au Québec, un symbole qui alimentait fort recréablement une poussée d'anti-canadianisme au sein de la jeune génération."

Toutefois, selon le député républicain de Lotbinière des raisons plus profondes incitent à l'abolition du régime monarchique au Canada, parce que un tel concept "polarise" l'idée de la solidarité ministérielle, de la dissolution précipitée des Chambres pour le cas où le gouvernement était défait par une majorité de députés, et une telle solidarité partisane nécessitée par un régime parlementaire britannique "empêche souvent l'affirmation nationaliste des Canadiens français."

VENTE de FERMETURE

Du 14 au 25 nov. 1967 de 9 a.m. à 9 p.m.

Séminaire Oblat

1501 Salaberry — Ville Chambly, Qué. — Tél.: 658-8727

Literie, Meubles, Peintures artistiques, Fournitures de Chapelle, Vaisselle et ustensiles, Livres de classe, etc...

LITS A TIROIRS

(en bois) — très utiles pour les chambres avec matelas à ressorts de 30 pouces

\$25.00

Couvertures de laine grise 1.00

Draps neufs 72 x 100 2.75

Légers couvre-lits .50

Draps neufs 54 x 90 1.50

LITS PLIANTS SUR ROULETTES

(en métal) — très commodes pour couchers occasionnels, ou chalets d'été — avec matelas à ressorts de 30 pouces

\$15.00

Couvertures d'édredon 54 x 72 2.25

Draps 54 x 90 .75

Serviettes de bain .25

Oreillers .75

Tapis d'oreillers .25

Mousses pour oreillers .25

Presque neuf : Quantité de literies achetées en juin pour quatre mois de location aux visiteurs de l'Expo.

Au tour des amateurs de cigarettes au menthol de s'y faire...aux Benson & Hedges 100's!

Il fallait s'y attendre. Les nouvelles Benson & Hedges 100's au menthol sont plus longues que les cigarettes "longueur de luxe", plus longues que les king size, beaucoup plus longues que les cigarettes normales.

Seul leur prix est ordinaire!

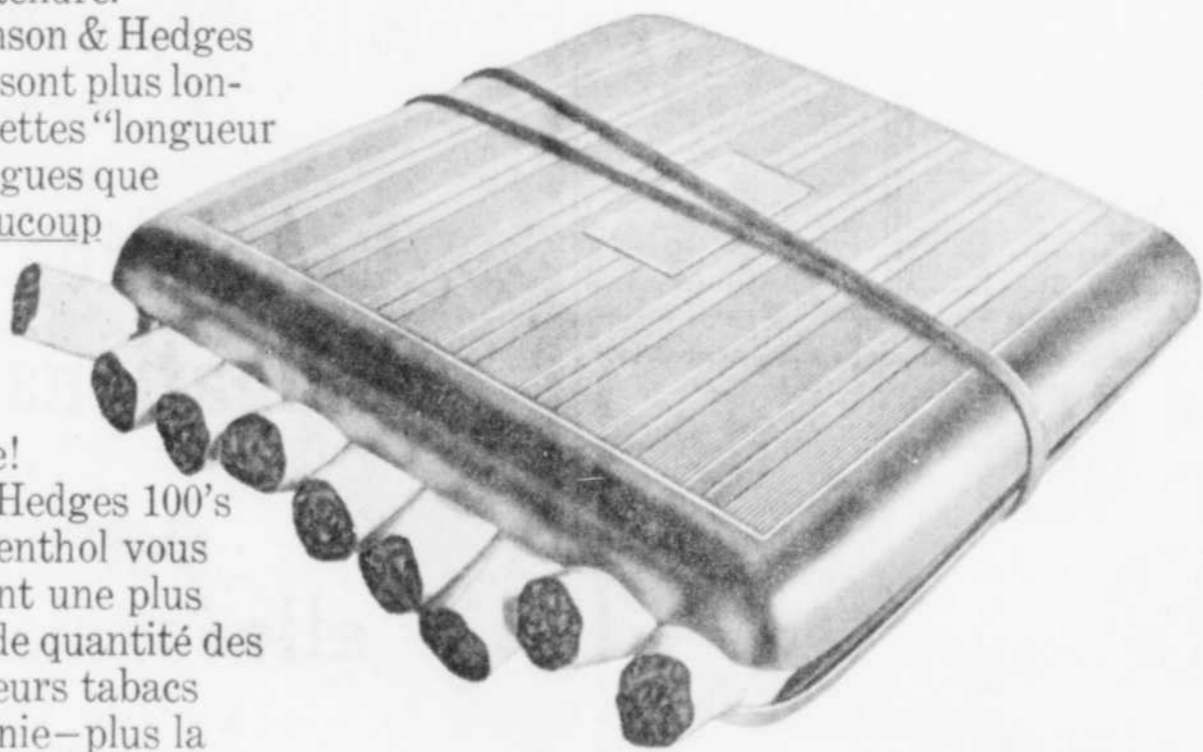


Les Benson & Hedges 100's au menthol vous offrent une plus grande quantité des meilleurs tabacs Virginie — plus la finesse d'une agréable saveur menthol.

A chaque paquet, c'est comme si vous receviez en cadeau trois bonnes cigarettes king size!

Les nouvelles Benson & Hedges 100's au menthol... essayez-les.

On s'y fait, à la longue!



La cigarette ultra-longue.

Deux fois plus de monde sur la terre d'ici 2005

NATIONS UNIES (AFP)—La population du monde doublera d'ici l'an 2005, prédit l'annuaire démographique des Nations unies, publié à l'ONU, qui fait ainsi prévoir une explosion de population susceptible de bouleverser toutes les données politiques, économiques et sociales du monde actuel.

Au premier juillet 1966, la population du monde avait augmenté de 67 millions par rapport à 1963, soit à la cadence de 187-00 nouveaux-nés par jour, et atteignait 3,356 millions d'être humains.

72 pour cent de la population du monde vit dans des régions sous-développées. La moitié de la population mondiale vit en Asie.

41 pour cent de la population des pays sous-développés est âgée de moins de 15 ans, contre 28 pour cent dans les régions industrialisées.

Le taux des naissances est de 40 pour 1,000 habitants dans les régions sous-développées, contre 21 dans les régions industrialisées.

Ces statistiques qui projettent une image du monde et de ses problèmes pour la fin du 20ème siècle et le début du 21ème siècle révèlent encore que la population de la Chine continentale dépasse 300 millions exactement, que celle de l'Inde atteint 500 millions, suivies de l'Union soviétique avec 233 millions et des Etats-Unis qui vont atteindre les 200 millions.

A la cadence actuelle, la population de la Chine aura doublé l'ici 46 ans, celle de l'Inde aura triplé et celle du Brésil quadruplé.

Concurremment avec l'augmentation des naissances, la mortalité décroît, bien qu'elle soit encore deux fois plus grande (18 pour mille) dans les pays sous-développés que dans les pays industrialisés, et la longévité, celle des femmes en particulier, ne cesse de croître depuis vingt ans.

Records de densité

En Afrique, la population du Nigeria aura doublé d'ici, 34 ans. L'Afrique et l'Australie

sont toujours les continents les moins peuplés de la terre. C'est le Botswana qui détient d'ailleurs le record avec un seul habitant par kilomètre carré. Malte détient au contraire le record de la plus haute densité avec 1965 personnes par kilomètre carré.

La plus grande ville du monde est toujours Tokyo avec 8,893,094 habitants suivie de New York, Shanghai, Moscou, Bombay, Le Caire. Si l'on considère les agglomérations urbaines, New York vient en tête avec 11,348,000 habitants, devant Tokyo, Londres et Paris.

Lesage intensifie sa tournée des comtés au Québec

QUEBEC, (Par Claude Déry) — Le chef de l'opposition et du parti libéral, M. Jean Lesage, consacra en entier quatre jours, en fin de semaine, au nord-ouest québécois dans le cadre de sa "tournée des comtés" en province, visitant cinq comtés. Il s'agira de la deuxième plus longue tournée de M. Lesage depuis le début de "l'opération" et à cette occasion le chef libéral sera accompagné de MM. Alcide Courcy, organisateur en chef du parti et député d'Abitibi-Ouest, Pierre Laporte, leader de l'opposition, président du caucus du parti et député de Chambly, Jean Bienvenue, député de Matane, Gilbert Thèberge, député de Témiscamingue, et Lucien Clèche, député d'Abitibi-Est.

Jeudi, 9 novembre, M. Lesage, après avoir dialogué avec les militants du comté de Témiscamingue, adressera la parole au banquet servi au sous-sol de l'église Ville-Marie à l'intention de toute la population et sera interviewé au poste CKVM de Ville Marie.

Vendredi, 10 novembre, le chef de l'opposition, lors d'une télémission au poste CKRN, à Rouyn-Noranda (comté rattaché par l'UN et M. Antonio Flaminio, député) participera à des échanges de vue avec MM. Laporte, Clèche, Courcy et Thèberge (de midi à 12h. 30). En soirée, M. Lesage s'adressera au public au banquet qui sera présenté en la salle du souvenir, à Noranda.

Samedi, 11 novembre, dans Abitibi-Est, à midi, M. Pierre Laporte sera conférencier à un déjeuner servi à l'hôtel Bourlamiague tandis que M. Lesage traitera de la politique provinciale, en soirée, à la salle du collège d'Amos, à l'issue d'un souper-buffet.

Dimanche, le 12 novembre, après une rencontre avec les militants du comté d'Abitibi-Ouest, M. Lesage et ses aides-de-camp se rendront dans le comté de Labelle (représenté par M. Fernand Lafontaine (UN), ministre de la Voie) et dialogueront avec les militants libéraux du comté à Ferme-Neuve et à Mont-Laurier. M. Lesage accordera aussi une entrevue radiodiffusée à CKML, Mont-Laurier.

Un autre son de cloche

Au cours de cette tournée de l'ouest québécois il est déjà acquis que M. Lesage et ses acolytes commenteront le premier remaniement ministériel effectué par M. Johnson depuis la prise du pouvoir de l'UN. On s'interroge sur les prises de positions du parti libéral comme opposition face à l'avènement de MM. Marcel Faribault (comme conseiller du cabinet) et Jean-Guy Cardinal (comme ministre de l'Éducation), mais déjà M. Lesage a soutenu qu'en offrant à ces deux nouveaux venus un fauteuil au conseil législatif M. Johnson avait commis un impaire à l'endroit des principes démocratiques.

Politique provinciale

"Il faut s'inquiéter de l'exploitation des richesses naturelles du Québec par les capitaux étrangers" (Pierre Bourgault)

SHERBROOKE — Le président du RIN, M. Pierre Bourgault, a déclaré hier devant les étudiants de l'Université de Sherbrooke que ce n'est pas du transfert ou de la "fuite" des capitaux étrangers qu'il faut s'inquiéter mais bien de l'exploitation des richesses naturelles du Québec par les capitaux étrangers.

Il a ajouté: "Tant mieux si on effraie l'Amérique du Nord".

Auditoire

C'est un auditoire conquis d'avance que le chef indépendantiste a rencontré hier midi à la cafétéria de l'Université de Sherbrooke, dans le cadre de la tournée qu'il effectue dans la région.

Plusieurs reprises

A plusieurs reprises, les étudiants massés à la cafétéria ont applaudi M. Bourgault. Ce dernier a également eu la partie belle au cours de la période de questions.

Les universitaires ne lui ont adressé que cinq ou six questions. Même pas une "coûte".

Discours

Au cours de son allocution, M. Bourgault a repris les principaux points qu'il développe pendant ses conférences.

C'est ainsi qu'il a dit que la

visite du général de Gaulle au Québec a accéléré le mouvement de l'indépendance du Québec. Il a mentionné qu'il est paradoxal de prétendre d'un côté que les forces indépendantistes sont insignifiantes au Québec et de l'autre d'affirmer que les capitaux étrangers sont affaiblis.

Tournée

M. Bourgault a commencé sa tournée dans la journée de dimanche. Demain, il doit visiter Rock Island, Coaticook, donner une conférence à Magog, et rencontrer des groupes de travailleurs. Mercredi, le président du RIN sera à Bedford, Cowansville et Frelighsburg. Il donnera une causerie à St-Damien de Bedford, où il rencontrera M. Robert Bourassa, au cours d'un colloque. Jeudi, il se rendra à Granby.

Pas de réception

A Sherbrooke, M. Bourgault n'a pas été reçu à l'hôtel de ville. Le maire aurait fait savoir aux organisateurs que la ville reçoit des ministres et des chefs de parti qui ont des représentants en Chambre.

Johnson "repart" à la conquête du monde financier de New York

QUEBEC, (Par C. Déry) — Le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, connaîtra au cours de la semaine, d'importants dialogues avec plusieurs associations de New York en vue de stimuler l'essor économique du Québec au



Daniel JOHNSON

logant dans la métropole américaine et parmi les influences prépondérantes dans le secteur des affaires.

M. Johnson aura également des contacts avec le "Council on Foreign Relations", organisme indépendant qui se préoccupe particulièrement de la politique étrangère des Etats-Unis depuis 45 ans.

De même aussi, le premier ministre doit rencontrer le "Calvin Bullock Forum", association qui compte une trentaine d'années d'existence et qui réunit des hommes d'affaires intéressés particulièrement au marché de la bourse et dont les discussions internes demeurent ordinairement à huis clos.

Enfin, M. Johnson, s'adressera à quelque 1,200 chefs d'entreprises lors d'un dîner organisé par le "New York Financial Writer's Association".

A Québec même, les informations obtenues (hier), indiquent que le premier ministre

Québec donne un érable à la ville de Paris

PARIS (AFP) — Le Québecleur du Canada à Paris, M. Jules Léger, et le président du conseil municipal de Paris, M. Michel Caidagues, ont remis la visite effectuée par le premier ministre québécois, M. Daniel Johnson, dans la capitale française, en mai dernier.

Successivement, le délégué général du Québec à Paris, M. Jean Chapdelaine, l'ambassa-

FAITES PLAISIR À QUELQU'UN

LA TRIBUNE

KOSSYGUINE DIT NON A JOHNSON

1 livraison quotidienne

LA TRIBUNE

c'est comme une "lettre de la Maison" tous les jours.

- A quelqu'un de vraiment spécial, qui est éloigné de la maison un abonnement à LA TRIBUNE prouvera votre amitié et votre sollicitude.
- Chaque jour LA TRIBUNE apportera les nouvelles les plus attendues, celles du patelin, de la région, ainsi que de nombreuses chroniques intéressantes.
- C'est le cadeau idéal pour le fils ou la fille qui poursuit ses études au loin, pour un être cher en service commandé ou parent un ami qui déménage à l'étranger.
- Vous serez assuré de faire un cadeau qui plaira toute l'année en donnant un abonnement à LA TRIBUNE.

Directeur du Tirage, La Tribune, Sherbrooke, P. Qué.

Veuillez s.v.p. expédier un abonnement à La Tribune pour une période d'un an ou six mois à l'adresse ci-dessous. Chèque ou mandat de poste.

Livraison par poste (out-ports deserts par comelots)	Livraison par comelots
6 mois \$9.00	6 mois \$15.60
Un an \$15.00	Un an \$31.20
Etats Unis (par la poste)	Autres pays, autre-mer etc.
6 mois \$14.00	Un an \$30.00
Un an \$25.00	

A être expédié à:

Nom _____ Rue _____

Ville _____ Prov. _____

Offert en cadeau par:

Nom _____ Rue _____

Ville _____ Prov. _____

Le temps passe vite!

Achetez dès maintenant vos Obligations d'Épargne du Canada.

Après le 15 novembre, elles vous coûteront plus cher.

Doublez votre argent avec les Obligations d'Épargne du Canada

ANGLAIS ESPAGNOL

COURS de conversation

Leçons Particulières

Cours Collectifs

6 Elèves Maximum

20 Semaines \$95.00

Livres & Diplômes Inclus

Leçon d'Essai Gratuite

De 13 Heures à 21 Heures

Inscrivez-vous Immédiatement

BENEFICIEZ DE NOS 90 ANNEES D'EXPERIENCE ET DE RECHERCHES

DEVENEZ PARFAIT BILINGUE TRILINGUE

ENTIERE GARANTIE CHEZ BERLITZ

Berlitz

Langues vivantes

Sherbrooke 569-9179

Granby 378-8787

Drummondville 478-7000

Egmont — Beloeil — Calgary — Châteauguay — Chicoutimi — Edmonton — Halifax — Joliette — Montmagny — Montréal — Ottawa — Québec — Repentigny — Rimouski — Rouyn — Shawinigan — Sorel — Ste-Thérèse — St-Hyacinthe — St-Jean — St-Jérôme — Toronto — Trois-Rivières — Val d'Or — Valleyfield — Vancouver

CES CHOSES...

dont vous ne savez plus, vous pouvez facilement les convertir en argent sonnante en utilisant les annonces classées de La Tribune. Signalez simplement: 569-9501



LA TRIBUNE 569-9184



SPORT

VOS MINUTES SONT-ELLES COMPTÉES?

Enregistrez un temps précieux en utilisant notre nouveau service "RENDEZ-VOUS" pour hommes d'affaires. CENTRE DE COIFFURE MASCULINE G. Bisson, prop. Place Belvédère. Pour de plus amples renseignements signalez: 567-9166

Rédaction sportive: 569-9184

SHERBROOKE, MARDI, 7 NOVEMBRE 1967

Gordie Howe rejoint Bobby Hull au premier rang des compteurs

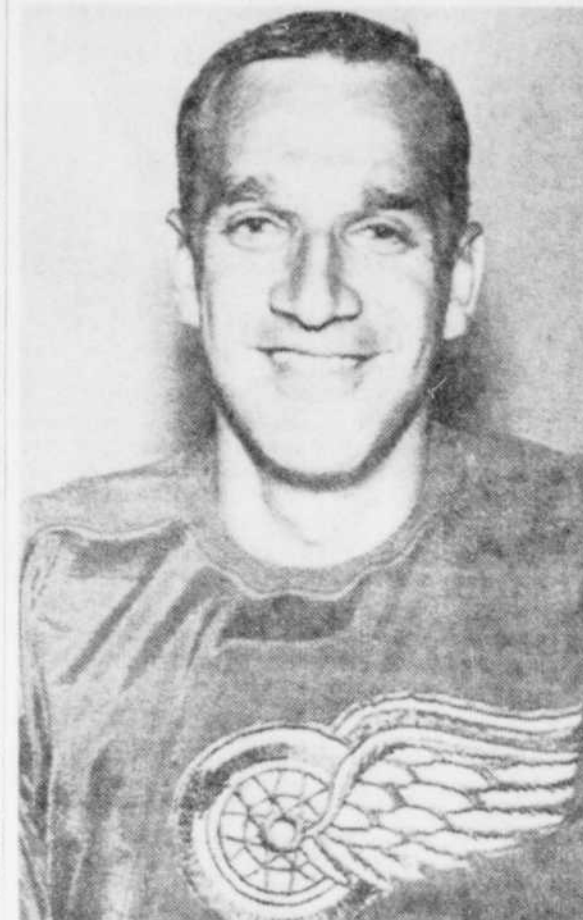
MONTREAL (P.C.) — Tandis que certains vétérans de la Division Est de la ligue Nationale de hockey démontrent la semaine dernière que le hockey n'était pas une exclusivité des jeunes, les clubs de la Division Ouest ont signifié qu'ils auraient leur mot à dire lors des matches contre leurs rivaux de l'ancienne division. Le capitaine George Armstrong, des Leafs de Toronto, s'est avéré le meilleur compteur du circuit la semaine dernière avec un total de sept points à son crédit. Il a ainsi porté son total de la saison à 30 points et il avait eu besoin de 25 matches pour atteindre le même chiffre la saison dernière. D'autre part, le vétéran gardien Johnny Bowers, des Leafs, a également brillé avec son premier blanchissage de la saison, en plus d'aider les siens à annoncer 2-2 à Boston. Pour sa part, le doyen du circuit, Gordie Howe, du Detroit, y est allé de quatre buts et une aide en rejoignant Bobby Hull, du Chicago, au premier rang des compteurs avec un total de 16 points. Chez les gardiens de but, le duo Bernard Parent-Doug Favell, du Philadelphie a pris les devants dans la course au tro-

Les compteurs

Table with columns: B, A, Pts, Pun. Lists player statistics for various teams like Chicago, Detroit, Toronto, etc.

Gardiens de but

Table with columns: MJ, BC, Moy. Lists goalie statistics for teams like Philadelphia, Toronto, etc.



ROGER CROZIER, un retraité à 25 ans

Roger Crozier abandonne ce qui était pour lui "la pire torture"

DETROIT (P.C.) — Roger Crozier, gardien de but victime d'un ulcère dès l'âge de 17 ans, a décidé hier d'abandonner "la pire torture" de la ligue Nationale de hockey pour la sérénité de son foyer à Bracebridge, Ont. Il a annoncé sa retraite après que les Red Wings de Detroit aient décidé de l'envoyer à leur filiale de Fort Worth, de la ligue Centrale de hockey. "La rétrogression n'a rien à faire avec ma décision", a confié Crozier au gerant Sid Abel. "Mon épouse et moi en avons discuté dimanche soir et je ne me sens pas capable de jouer pour Fort Worth ou toute autre équipe. Je deviendrais fou en moins de trois semaines si je continuais." Crozier, âgé de 25 ans et pesant 150 livres, a alloué 18 buts la semaine dernière alors que les Wings ont perdu trois matches, dont deux au nouveau club de l'expansion. "Roger a plus mal pris cette décision que quiconque, a dit Abel. Il a un très grand besoin d'un repos afin de conserver sa santé. J'espère qu'il se sentira mieux après quelques semaines et commencera à penser au hockey de nouveau." Crozier est le deuxième joueur à craquer sous la tension en au- des semaines, car Frank Mahovlich, du Toronto, a dû être hospitalisé la semaine dernière en raison d'une dépression nerveuse. Les Wings ont rappelé Roy Edwards, qui dominait la LCH avec une moyenne de 1,33 buts par partie, pour remplacer Crozier. Le centre Jimmy Peters a été également rappelé tandis que John Brenneman prenait le chemin des mineurs. Aucune surprise La retraite de Crozier ne cause aucune surprise, car il a déjà déclaré dans le passé que le fait de garder les buts dans la LNH n'était pas un poste de tout repos pour un gars nerveux. "J'aime tout au hockey, les voyages, les amis, les rencontres, tout excepté les parties, qui sont une véritable torture. Il y a quelques fois, j'ai travaillé pour une compagnie d'entreposage et ai trouvé très joyeux de fournir une bonne journée d'ouvrage et de l'oublier de retour à la maison. "Au hockey, je suis toujours inquiet à la pensée que quel- qu'un va m'envoyer mon poste. Cette pensée s'évanouit seulement après une victoire, mais elle revient dès le lendemain matin." Carrière Crozier a mérité le trophée de la recrue de l'année à ses débuts en 1964-65. En 1965-66, il a gagné le trophée Conn Smythe comme meilleur joueur dans les éliminatoires de la coupe Stanley. Son choix comme meilleur recrue a été fortement souligné Abel, car il n'avait pas protégé le vétéran Terry Sawchuk en 1964 sous prétexte que Crozier était prêt à faire le saut. Toronto avait alors réclamé Sawchuk en échange de Howie Young et Abel espérait que la recrue ne pourrait se justifier avec Sawchuk dans les coulisses. Au cours de l'été 1965, Crozier a été victime d'une maladie au pancréas et on doutait alors qu'il puisse poursuivre sa carrière. Il a connu sa plus piètre saison l'an dernier alors que sa moyenne de buts alloués a explosé à 3,33 après des saisons de 2,47 et 2,78. La direction lui a même accordé des vacances dans l'espérance qu'il recouvrerait sa forme d'antan, mais cela n'a pas marché. "Detroit a déjà aligné des gardiens détestés tels Sawchuk, Glenn Hall et Terry Sawchuk et il doit maintenant s'en remettre à un seul avorton comme moi", a déjà dit Crozier. Il savait probablement plus que tout autre que sa petite taille et ses maux d'estomac pourraient abréger sa carrière.



Ce sont bel et bien des menaces que Bobby Orr profère à l'endroit de Brian Conacher des Leafs de Toronto. Orr a été blessé au nez par Conacher et la bataille entre les deux joueurs a failli tourner en bagarre générale. Orr a réussi à atteindre Conacher quelques fois mais cela ne semble pas suffisant.

Les Bruins s'améliorent mais sont loin d'être une puissance

POR BOB MACKENZIE OTTAWA (P.C.) — Les Bruins de Boston ont participé aux séries éliminatoires de la ligue Nationale, exploit qu'ils n'ont pas réussi au cours des huit dernières saisons. Bill Cowley rappelle le temps où ils n'étaient pas satisfaits à moins de finir au premier rang et remporter la coupe Stanley. Au fait, les Bruins étaient très puissants au cours de la période 1938 à 1941, où ils ont fini au premier rang trois fois de suite et ont remporté la coupe à deux reprises. Une des raisons de leurs succès était autre que Cowley, qui ne paraît pas assez bien pour troubler une aile, mais qui a fait des merveilles au centre. Les autres étoiles du club étaient le gardien Frank Brimsek, la ligne choucroute composée de Milt Schmidt, Bobby Bauer et Prky Dumart, ainsi que Roy Conacher. Cowley, qui est maintenant âgé de 55 ans et ne regarde le hockey qu'à la TV, opine que les Bruins s'améliorent aujourd'hui mais sont loin d'être une puissance dans la LNH. Au cours de 13 saisons, une avec les Eagles de St-Louis en

Un nouveau nom pour les Seals

OAKLAND, Calif. (P.A.) — Le propriétaire des Seals de la Californie, Barry van Gerbig, a déclaré hier que son équipe portera désormais le nom de "Seals d'Oakland". La nouvelle franchise de la ligue nationale de hockey avait débuté à San Francisco, mais a déménagé des pénates à Oakland lorsqu'elle fut acceptée dans la circuit Campbell.

Visite des Eperviers à Drummondville

DRUMMONDVILLE, (G.T.) — défiera les trois formés de Michel Archambault, Pierre Henri, Michel Parizeau, Marcel Dionne et Gary et Denis Laliberté, tout com-Butler.

HOCKEY

Table with columns: LIGUE NATIONALE, LIGUE PRO-INCIALE, LIGUE JUNIOR "A", LIGUE JUNIOR "B", LIGUE INDEPENDANTE DOW, LIGUE NATIONALE Division de l'Est, Division de l'Ouest, LIGUE PROVINCIALE SENIOR. Lists various league statistics.

SPORT CHOIC

NOTES ● Robert "Bill" Dupré a célébré dimanche son 24e anniversaire de naissance. Nous profitons de l'occasion pour lui souhaiter un bon anniversaire et la meilleure des années. ● Le dépitiste des Blues de St-Louis, Cliff Fletcher, a révélé que Claude Cardin jouait très bien avec le Kansas City et était le meilleur des quatre anciens joueurs du circuit O'Donnell sur place. Fletcher a expliqué les insuccès du club depuis le début de la saison à cause de la présentation de toutes les joutes à l'étranger. ● La situation n'est pas trop "rose" pour Ted Workman à Montréal alors que tout le monde au stade McGill s'attendrait à ce qu'il ait une saison plus brillante dans la série de fin de saison. ● Cowley a alors dominé les compteurs avec trois buts et 11 aides en 12 joutes, permettant à Hill d'acquiescer le surnom de "moet subtil". En effet, l'ailier qui n'avait compté que 10 buts au cours de la saison régulière y est allé de trois buts en temps supplémentaire-succès, aux dépens des Rangers en demi-finale en permettant aux Bruins de remporter les trois derniers matches de la série et de l'emporter 4-3. Les Bruins ont ensuite vaincu Toronto en cinq matches dans la finale. ● Son seul regret aujourd'hui est d'avoir pris sa retraite avant le début du plan de retraite institué par la LNH. Il a abandonné à l'âge de 34 ans, après la saison 1946-47. "J'aurais pu jouer encore pendant une couple de saisons, mais je me suis marié et j'ai perdu mon intérêt au hockey, d'autant plus que je m'étais disputé avec les Bruins au sujet de mon contrat." ● Après quelques saisons à la direction d'équipes, Cowley s'est lancé dans l'hôtellerie en 1962 à Smith Falls.

LE CANADIEN PRIVE DES SERVICES DE BELIVEAU ET LAROSE A CHICAGO

MONTREAL (P.C.) — Les Canadiens de Montréal seront privés de deux joueurs importants, Jean Béliveau et Claude Larose lorsqu'ils affronteront les Hawks à Chicago mercredi soir. Béliveau a subi une blessure à un genou contre Philadelphie (ici samedi soir et Larose a été atteint à un coude au cours du même match. Par ailleurs, les Canadiens ont envoyé le défenseur Steve Hunt, des Apollos de Houston de la ligue Centrale, aux Barons de Cleveland, de la LAH, afin de remplacer Bryan Watson, qui a été rapé par la grande tenue dimanche soir. A Boston, les rangers X ont décollé une fracture au nez de Bobby Orr à la suite de l'agression de Brian Conacher, du To-

Le président des Alouettes apporte des précisions à un article de La Tribune

SHERBROOKE — Le président des Alouettes, l'échevin Antonio Pinard, a expliqué hier que le stade est également utilisé par d'autres clubs de jeunesse du conseil hier soir, pour faire "une mise au point" concernant le Club de baseball de Sherbrooke. M. Pinard a dit que l'article écrit dans La Tribune par Denis Messier sur les dépenses que la ville consent pour les Alouettes contient des "affirmations gratuites et mesquines". L'échevin du quartier ouest, visiblement de mauvaise humeur, a précisé que le \$30,000 mentionné ne correspond pas à la réalité. Il a déclaré que la ville a versé \$10,800 pour l'entretien, la réparation, l'électricité, la surveillance, etc., du stade de la ville. Il a ajouté que l'octroi de la ville s'élève à \$12,000 environ, ce qui comprendrait le déficit accumulé. Enfin, M. Pinard a dit que si le rédacteur de l'article "avait fait auter pour le baseball que contre on n'aurait pas cette situation dans le baseball". M. Pinard a dit qu'il voulait que la mise au point soit faite dans le journal.

LES AIGLES EN QUETE D'UN SEPTIEME GAIN D'AFFILEE EN VISITANT GRANBY

GRANBY (Y.B.) — Les Aigles de Drummondville, détenteurs de la coupe Allan, pourraient augmenter leur avance en première position ce soir alors qu'ils rendront visite aux Vics de Granby dans une joute qui aura lieu au Palais des Sports de cet endroit. Il s'agit incidemment de la seule joute à afficher dans le circuit Len O'Donnell. Les deux équipes se sont affrontées trois fois depuis le début de la saison et les Aigles ont eu le meilleur à deux reprises soit 3-2 à Granby et 7-6 à Drummondville. Ils ont subi un échec de 3-1 au Circuit Civique de Drummondville. Les Aigles se sont mérités les honneurs des six dernières rencontres et une septième suite consecutive ce soir pourrait leur donner une priorité de quatre points en tête sur les Tigres de Victoriaville. Même si Drummondville a perdu les services de joueurs tels que Roger Picard, mainte-

LES VICS NE POURRONT ALIGNER ANDRÉ DUBUC

SHERBROOKE — Les dirigeants de la Ligue Provinciale Senior ont refusé hier soir d'aligner André Dubuc, un défenseur, s'alignant l'an dernier avec les Blades de Los Angeles de la Ligue Professionnelle de l'Ouest, Résident à Montréal, Dubuc aurait voulu évoluer dans le circuit Len O'Donnell mais cette permission ne lui sera accordée que l'an prochain. L'assemblée s'est terminée à bonne heure et d'ailleurs aucun représentant de Drummondville ne s'est présenté à la réunion.

Hillman accepte les conditions des Leafs

TORONTO (P.C.) — Larry Hillman a mis fin à une grève de plusieurs semaines hier pour signer son contrat avec les Maple Leafs de Toronto, de la ligue nationale de hockey. Les termes du contrat n'ont pas été dévoilés. La grève des défenseurs des Leafs est la plus longue enregistrée depuis 22 ans, nombre d'années que Clarence Campbell préside la ligue. Après avoir signé, Hillman a pris le chemin de Rochester où il se joindra à la filiale des Leafs. Il a manqué les 11 premières parties de l'équipe de la Ville Reine.

NUMERO GAGNANT: 34249

DE SAMEDI, 28 OCTOBRE Les Olympiques de Sherbrooke (Ligue de La Croix du Québec)

THIBAUT & FRERE ENR.

10, Versailles — Sherbrooke — 569-1155 MAURIS AUTOMOBILE J. LAURENT PAQUETTE 292, Principale est — Coaticook La Patrie, Qué. MICHEL NOEL GARAGE VIGNEUX Fitchbay, Qué. 271, St-Georges — Windsor, Qué.



Chasse-Pêche

J.-B.-S. Huard

DEUX HEURES DE CHASSE, 101 FAISANS

J'avais le très grand plaisir, samedi dernier de chasser le faisan au Province Island Fish and Game Club, sur le lac Memphrémagog. Invité du grand sportsman de Sherbrooke, John Dunn, j'ai pu constater que je ne me défendais pas si mal quand il s'agissait de tirer ces magnifiques oiseaux qui volent souvent à plus de cinquante milles à l'heure quand ils passent au-dessus de la tête la plupart du temps à la hauteur des arbres.

Bien entendu, je reste encore loin en arrière de tireurs comme le président du club et notre hôte John Dunn ou encore de Yan Pick, ancien industriel de Sherbrooke, maintenant retiré et qui compte parmi les meilleurs fusils qu'il m'ait été donné de voir à l'œuvre dans ce genre de chasse où l'habileté et l'expérience se font remarquer dès les premières salves.

En plus de tirer des faisans notre ami Yan Pick agissait comme maître de chasse, rôle qu'il remplissait parfaitement au dire des tireurs et également des dames qui nous ont fait l'honneur non seulement de suivre la chasse mais de se joindre aux rabatteurs. "Very colorful" répétaient-elles chaque fois que le maître de la chasse avec un enthousiasme qui grandissait à mesure que les faisans s'abattaient dans le feu rouge, jouait de la trompe ou émailait ses ordres d'observations humoristiques à souhait.

Il faut dire que son chien "Tofee" qui devait se charger seul de chercher et de rapporter les oiseaux tombés dans les broussailles et même dans la seconde de main habile façon son maître et entraîneur. Le gros "Golden Labrador" s'attira plusieurs fois l'admiration des chasseurs et des spectateurs, ce qui ne parut pas lui déplaire.

Parmi les invités d'honneur et qui se faisait remarquer par sa carrure athlétique, son sourire moqueur sous une moustache rousse finement dessinée, une vraie moustache de général, l'un des principaux actionnaires du club, était également le très reconnaissant le Major général John M. Rockingham, un fin tireur, qui ne donne peut-être pas toute sa mesure à cause sans doute d'un fusil qui n'était pas à la hauteur de l'événement. Son humour et ses talents de raconteur lui permirent des succès bien mérités au cours du lunch de même qu'au voyage de retour dans la grande barque.

Ernie Gilbey, un autre industriel à sa retraite, qui fait maintenant partie du bureau d'administration de l'Université Bishop, l'un des principaux actionnaires du club, était également de la fête avec sa bonne humeur et son entrain habituel. Il prit une part active à la chasse non comme tireur cette fois-ci mais comme rabatteur, bien secondé par son chien Vizla qui porte le nom symbolique de Fritz.

Autres invités Bill Edwards, assistant-gérant du personnel à la Canadian Ingersoll Rand, représentait cette compagnie qui avait comme invités à cette chasse de samedi, des représentants de compagnies minières de l'Ontario, M. et Mme D. G. Poirvin de Sudbury, M. et Mme R. D. Wenderborn, M. C. Frame, membre de l'exécutif de Denison Mines, F. R. Jones gérant général de Ecotal Mining Texas Gulf Sulfur, J. A. Pigott, assistant vice-président et gérant général à l'International Nickel Co., ainsi que leurs épouses. Tous se déclarèrent enchantés de leur excursion et de cette chasse vraiment royale et unique en son genre au Canada.

Un remarquant également parmi les invités, Ken Coplan, de Montréal, gendre de l'ami Ernie Gilbey. Il n'avait certainement qu'un seul but en venant à cette chasse, c'était de participer à la chasse. Par contre, il me surprit plusieurs fois en exécutant des exploits que lui auraient enviés plus d'un vétéran.

Bref, ce fut une autre de ces journées magnifiques, qui rendent la vie agréable à un chasseur de ma trempe, qui regrette ne pouvoir en vivre davantage au cours d'une saison.

LES MAGNATS DE LA BOXE VEULENT ENCOURAGER LES JEUNES TALENTS

NEW YORK (AFP) — Les organisateurs du prochain tournoi mondial de boxe, le Mexicain Manuel "Pulgar" Gardon "des débiles", à la fois champion et à la fois "Pinstrip" de la "World Boxing Federation" a été mis à l'épreuve Association de boxe, de la robuste Canadien George Lupton, une sorte de tournoi Chivalo est été, et Mathis à éliminatoire dans le but de trouver également fait plusieurs fois le ver un successeur à Cassius Clay, le champion déchu qui n'est pas un champion de la boxe, le réparateur jamais plus sur un ring.

Il veulent, en effet, mettre à l'épreuve de jeunes talents à partir de l'année prochaine, il ne manque qu'un seul nom, qui semble le plus approprié pour pouvoir éventuellement rivaliser avec l'un des quatre finalistes de la WBA, les Américains Jerry Quarry, Thad Spencer, Jimmy Ellis et l'Argentin Oscar Bonavena.

En cas de victoire, le colosse de Bologne pourrait être opposé au Mexicain Ramos, dont la dernière victoire aux points, au début du mois sur Ernie Terrell, a permis à l'ancien champion de la WBA de se qualifier pour la finale de la division des poids lourds, le 8 janvier à Edmonton, un match avec une équipe toute étoile de la Ligue Junior de l'Ouest canadien, puis avec la division des poids lourds nationale du Canada, à Ottawa, le 9 janvier.

Autres équipes Quatre autres équipes nationales effectueront également des tournées au Canada. Les Roumains joueront, notamment, à Montréal, Nouveau Brunswick, le 3 décembre à Drummondville, le 6 décembre, l'équipe du Canada, division est, à Hull, le 12 décembre.

Les Italiens joueront, au cours de leur tournée, à Montréal le 10 janvier. Les Sélecs de Moscou rencontreront, notamment, l'équipe nationale du Canada, division est, à Hull, le 16 décembre, et seront à Québec le 17 décembre.

L'Association canadienne de hockey amateur a fait savoir, en fin de semaine, que l'itinéraire de l'équipe nationale de la Finlande n'est pas tout à fait mise au point, mais que leur tournée se disputera dans l'Ouest du pays.

Dans un memorandum dressé à ce sujet aux fédérations américaine, britannique et française, notamment le président de la Fédération suédoise de lawn tennis explique que la suppression des règles d'amateurisme aura pour effet de faire disparaître le "faux amateurisme" et l'hypocrisie actuelle, et offrira aux organisateurs de tournoi la possibilité de présenter un tennis de très grande classe et de valent la "fuite" des meilleurs joueurs vers les rangs des "professionnels".

En cas de victoire, le colosse de Bologne pourrait être opposé au Mexicain Ramos, dont la dernière victoire aux points, au début du mois sur Ernie Terrell, a permis à l'ancien champion de la WBA de se qualifier pour la finale de la division des poids lourds, le 8 janvier à Edmonton, un match avec une équipe toute étoile de la Ligue Junior de l'Ouest canadien, puis avec la division des poids lourds nationale du Canada, à Ottawa, le 9 janvier.

Autres équipes Quatre autres équipes nationales effectueront également des tournées au Canada. Les Roumains joueront, notamment, à Montréal, Nouveau Brunswick, le 3 décembre à Drummondville, le 6 décembre, l'équipe du Canada, division est, à Hull, le 12 décembre.

Les Italiens joueront, au cours de leur tournée, à Montréal le 10 janvier. Les Sélecs de Moscou rencontreront, notamment, l'équipe nationale du Canada, division est, à Hull, le 16 décembre, et seront à Québec le 17 décembre.

L'Association canadienne de hockey amateur a fait savoir, en fin de semaine, que l'itinéraire de l'équipe nationale de la Finlande n'est pas tout à fait mise au point, mais que leur tournée se disputera dans l'Ouest du pays.

Dans un memorandum dressé à ce sujet aux fédérations américaine, britannique et française, notamment le président de la Fédération suédoise de lawn tennis explique que la suppression des règles d'amateurisme aura pour effet de faire disparaître le "faux amateurisme" et l'hypocrisie actuelle, et offrira aux organisateurs de tournoi la possibilité de présenter un tennis de très grande classe et de valent la "fuite" des meilleurs joueurs vers les rangs des "professionnels".

En cas de victoire, le colosse de Bologne pourrait être opposé au Mexicain Ramos, dont la dernière victoire aux points, au début du mois sur Ernie Terrell, a permis à l'ancien champion de la WBA de se qualifier pour la finale de la division des poids lourds, le 8 janvier à Edmonton, un match avec une équipe toute étoile de la Ligue Junior de l'Ouest canadien, puis avec la division des poids lourds nationale du Canada, à Ottawa, le 9 janvier.

Autres équipes Quatre autres équipes nationales effectueront également des tournées au Canada. Les Roumains joueront, notamment, à Montréal, Nouveau Brunswick, le 3 décembre à Drummondville, le 6 décembre, l'équipe du Canada, division est, à Hull, le 12 décembre.

Les Italiens joueront, au cours de leur tournée, à Montréal le 10 janvier. Les Sélecs de Moscou rencontreront, notamment, l'équipe nationale du Canada, division est, à Hull, le 16 décembre, et seront à Québec le 17 décembre.

Les Suédois contre les Castors le 28 décembre à Sherbrooke

WINNIPEG (PC) — Comment les champions mondiaux de l'Union soviétique se défendraient-ils contre la puissante Ligue Nationale de hockey? Voilà une question souvent discutée dans les cercles du hockey.

Quant à P. O. Wester, secrétaire général de l'Association suédoise de hockey, il n'y a aucun doute que la LNH sortira victorieuse d'une série de quatre de sept.

Au cours d'une série de sept joutes, selon Wester, les professionnels se montreraient "nettement supérieurs" en raison de leur aptitude au jeu, de leur puissant tir et de leur coup de patin.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.

Wester, qui a participé dans les estrades à deux matches de la LNH au cours d'un récent voyage qu'il a effectué au Canada en vue d'organiser une tournée de l'équipe nationale de son pays, déclare que les professionnels n'excellent pas à un genre de jeu en particulier, mais pourraient vite surmonter le jeu de passe qui domine chez les Russes.



RAYMOND DAMBLANT, c n 4e dan, a donné une démonstration de judo devant plusieurs judokas réunis au Centre Ste-Jeanne d'Arc. On remarque également sur la photo, Gaston Boulé, en 1er dan, professeur au club To Haku Kan.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

La qualité du judo enseigné dans la région démontre un essor considérable

SHERBROOKE — Une vingtaine de judokas, ceintures noires, bleues, marrons et noires, ont assisté à une clinique de judo au club To Haku-Kan Ste-Jeanne d'Arc. Cette clinique a été donnée par Raymond Damblant, 4e dan et président de l'Association des ceintures noires de judo au Québec.

Tous les professeurs des clubs de judo, membres de l'ACNJKQ du district des Cantons de l'Est étaient invités à cette clinique. Ils ont été reçus par Raymond Damblant, 4e dan et président de l'Association des ceintures noires de judo au Québec, et assistés de plusieurs professeurs de ceintures noires de différents districts de perfectionnement leur technique judo et de pouvoir fournir un enseignement supérieur à leurs élèves.

C'est aussi une excellente occasion pour les ceintures noires de leur de grade avancé de parfaire leur entraînement. Raymond Damblant a surtout insisté sur les techniques d'enchaînements et de contre-attaque qui peuvent se produire à partir des mouvements de base du judo. Sous sa direction, les professeurs présents, ont aussi travaillé à un entraînement poussé des techniques de judo au sol.

Damblant s'est montré très encouragé par la qualité du judo enseigné dans les clubs de la région, membres de l'ACNJKQ, et s'est déclaré très confiant pour l'essor du véritable sport judo dans la région des Cantons de l'Est.

Le président de l'Association des Ceintures noires de Judo-Kodokan du Québec était l'hôte des professeurs des clubs de judo To Haku-Kan de Sherbrooke: Robert Chaussé du Centre Ste-Jeanne d'Arc; Gaston Boulé, Claude Léger et Claude St-Pierre du club central et de Dr Gilles Lauron, représentant de l'ACNJKQ pour le district des Cantons de l'Est.

La population peut se divertir à Montcalm depuis déjà un an

Par BERNARD TURGEON

SHERBROOKE — Il y a déjà un an, Ivan Beaulieu, alors directeur du Service de la Récréation de Sherbrooke, mettait sur pied un programme de loisirs accessibles à toute la population. C'est à partir de ce moment que l'école Montcalm devint un lieu de détente et de plaisir pour les habitants.

Le grand responsable de cette initiative, Ivan Beaulieu a révélé de son côté qu'il était très satisfait des résultats obtenus au cours de cette première année qui était en quelque sorte une année pilote.

"Nous avons constaté que les loisirs organisés répondent à un besoin de la population et nous sommes heureux de voir que cette population répond très bien" dit Ivan Beaulieu. Voici donc le calendrier des activités qui se déroulent à chaque semaine au parc-école Montcalm et ce, jusqu'à la fin du mois de décembre.

Lundi: 7h à 8h30: Ballon-paire pour adolescents et adultes. 8h30 à 10h: Badminton pour adultes (mixte).

Mardi: 7h à 8h: Hand-ball pour adolescents. 8h30 à 10h: conditionnement physique, ballon-volant et hand-ball pour adultes (hommes).

Mercredi: 7h à 8h30: hand-ball pour les jeunes (garçons); 8h30 à 10h: ballon-volant pour adolescents; 8h30 à 10h: conditionnement physique pour les femmes.

Vendredi: 7h à 8h: ballon-paire pour les jeunes; 8h à 10h: escrime pour adultes (mixte); Samedi: 9h à 11h: cours de ballet pour les jeunes; 11h à 12h et 7h à 10h: libre ou compétitions pour les jeunes.

Dimanche: 11h à 12h: 10h: libre ou compétitions pour les jeunes. A chaque soir de la semaine un professeur d'éducation physique diplômé est en charge de l'organisation des activités. Les professeurs sont: MM Jean-Guy Dion, Michel Denis, Gérard Brassier et Roger Legault.

Ouverture officielle ce soir à Richmond

Les Athlétiques de Windsor entreprennent une nouvelle saison dans la Junior "B"

RICHMOND — Les Athlétiques de Windsor, une nouvelle acquisition pour la Ligue Junior "B" des Cantons de l'Est, feront leur ouverture officielle ce soir à compter de 8h30 à l'aréna de Richmond en recevant la visite des Olympiques de Victoriaville. Les Athlétiques ne pourront utiliser leur nouvelle aréna qu'au mois de décembre et d'ici là, ils devront disputer leurs joutes "locales" à l'aréna de Richmond et au Centre Récréatif d'Abastost.

Les Athlétiques, pilotés par Roland Gauthier, ont joué de malchance lors de leur première rencontre de la saison, à Waterloo, subissant un revers de 9-3. Il faut cependant dire qu'à près seulement une semaine d'entraînement, les Athlétiques ont fait très bonne figure car le pointage était de 4-3 en faveur des Mascons au début de la troisième période. Les hommes de Gauthier ont manqué de souffle à ce moment et les protégés de Roland Gauthier ont en profité pour malmenier la défensive de l'équipe de Victoriaville. Son groupe n'est pas opposé à l'Association québécoise de hockey amateur. La fédération a été fondée parce que l'AQHA était incapable de régler tous les problèmes de hockey amateur dans la province.

Un des buts principaux de la fédération est de réviser la structure du hockey à tous les niveaux en appuyant spécialement sur la planification. L'AQHA n'a pas encore organisé la fédération et étudiera le problème lors de son assemblée le 18 novembre.

Des courses trois fois par semaine à la piste locale

SHERBROOKE, (BT) — Selon certaines informations que nous avons reçues nous avons mentionné dans notre édition d'hier qu'il était fort possible que le programme de courses sous harnais présenté samedi dernier était le dernier de la saison et qu'à l'avenir le Club de courses de Sherbrooke présenterait des programmes seulement les mercredis soirs et dimanches après-midi. Nous avons également mentionné que la saison de courses sous harnais à Sherbrooke prendrait fin le 11 décembre prochain.

A ce sujet, Bob Goudreau, directeur de la publicité à la piste locale a tenu à préciser qu'il n'était nullement question de suspendre les activités du samedi à moins qu'il y ait une pénurie de chevaux, ce qui n'est pas le cas actuellement de dire ce dernier.

"Comme à l'ordinaire il y aura des courses trois fois par semaine et nous ferons tout notre possible pour présenter les 84 programmes prévus", de conclure Bob Goudreau.

les courses A SHERBROOKE

Mercredi, 8 novembre

- | | |
|---|---|
| <p>Première course: Trot: \$175
Conc: Non-gagnants \$400 en 1947.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Normand Mar Mar, A. Bouras 2-Baron Jamin, L. Hurkine 3-Black Cavalier, J. P. Courchesne 4-Miss Mervine, R. Desrosiers 5-High Trent, G. Jutra 6-Stump Pap Alu, R. Durbin 7-Bonne Route, L. Mouton 8-Burlesque Jimm, B. Bernard 9-Miss Prince C. B. Normandin 10-Clair Mar, C. G. Bouras <p>Deuxième course: Amble: \$200
Conc: Non-gagnants \$500 en 1947</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Duval Aperteur A 2-Duke Dal, J. P. Lavallée 3-Miss Mervine, R. Desrosiers 4-Stewart Direct, S. J. P. Courchesne 5-Poplar Tann, N. Piquet 6-Nicole Mervine, C. Savigny 7-Shellie Lilli, R. Durbin 8-Smart Nell, H. Lavoie 9-Clair Mar, C. G. Bouras <p>Troisième course: Amble: \$150
Conc: Non-gagnants \$250 en 1947 qui n'est pas gagné une course après le 18 octobre 1947.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Rig Jim, J. P. Courchesne 2-Robert, C. G. Bouras 3-Miss Mervine, R. Desrosiers 4-Barns Loup, F. Turcotte 5-Ellen Becher, R. Durbin 6-Miss Mervine, R. Desrosiers 7-Major Kelly, G. Jutra 8-Julius Mervine, N. Lachance 9-Clair Mar, C. G. Bouras <p>Quatrième course: Amble: \$200
Conc: A réclamer \$500; Juments \$700 gagnants d'une course à ce prix après le 18 octobre 1947, n'est pas gagné une course, considérée.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Miss Alice Fanny, J. P. 2-Irish Belle, S. N. Piquet 3-Laura Belle, C. G. Bouras 4-Voting Lady, R. Durbin 5-Diane's Lady, L. Mouton 6-M. E. Mervine, R. Desrosiers 7-Frisco Crow, C. G. Bouras 8-Duval Aperteur, H. Lavoie 9-Clair Mar, C. G. Bouras <p>Cinquième course: Amble: \$175
Conc: Non-gagnants \$400 en 1947 qui n'est pas gagné une course après le 18 octobre 1947.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Northeast Belle, R. Bernard 2-Miss Mervine, R. Desrosiers 3-Hi Mervine, R. Desrosiers 4-Sound Deveroxy, R. Jutra 5-Sunny H. O. Morn | <p>Sixième course: Amble: \$100
Conc: Non-gagnants \$200 en 1947.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Abe Alain, C. J. P. 2-Fred L. Ferrasault 3-Tina Clap, Y. Legage 4-Arrow Doul, D. McKinnay 5-Miss Euphonia, A. Bouras 6-Strong Pick, G. Pelletier 7-Robert, C. G. Bouras 8-Palazzo Boy, J. P. Lavallée 9-Kate Dora, W. Lavoie <p>Septième course: Amble: \$225
Conc: Non-gagnants \$500 en 1947.</p> <p>Allocations pour 2 et 3 ans.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Super Knight, D. McKinnay 2-Abbot Dell, G. Jutra 3-Nice Euphonia, R. Jutra 4-Clair Mar, C. G. Bouras 5-Gordon Dal, G. Adamson 6-Mervin Hal, J. P. Lavallée 7-Robert, C. G. Bouras 8-Clair Mar, C. G. Bouras 9-Edith's Mike, O. Morn <p>Huitième course: Trot: \$225
Conc: Gagnants \$500 et plus en 1947. Préféré au cas.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Merry Craft 2-Sheridan, J. Davie 3-Super Knight, D. McKinnay 4-Irish Belle, F. St-Denis 5-Princessie Jr., R. Colette 6-Northeast Belle, R. Bernard 7-Mr. M. S. <p>Nouvième course: Amble: \$210
Conc: Gagnants \$500 et plus en 1947.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Katy Dal 2-Mahatma, F. Desrosiers 3-Clair Mar, C. G. Bouras 4-Hal Regier, G. Jutra 5-Iris Howard 6-Northeast Belle, R. Bernard 7-Gallant Express, J. Cyrene 8-Clair Mar, C. G. Bouras 9-Belle Gonyay, E. Hébert <p>Dixième course: Amble: \$200
Conc: Non-gagnants \$400 à Sherbrooke en 1947.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Belle Gonyay, E. Hébert 2-Thurs, G. Bouras 3-Demall, J. Davie 4-Success Girl, R. Colette 5-Julia Belle, R. Lavoie 6-Miss Mervine, R. Desrosiers 7-Shippy Sir, J. P. Courchesne 8-Billy Pin, D. McKinnay |
|---|---|

CHEVAUX inscrits POUR AUJOURD'HUI

A Blue Bonnets

- | | |
|---|--|
| <p>Première course - Trot - Bouras \$1,100</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Adèle Dal, R. Colette 2-Tail Darg, G. Lachance 3-Caroline, M. Bouras 4-Bernard Sam, L. Legage 5-Edith Joy Jr, P. Masse 6-Tang Havel, R. Durbin 7-Charlotte Windsor, M. Hébert 8-Cherry Express, A. Boucher 9-Jay Bob, A. Lavallée <p>Deuxième course - Amble - Bouras \$1,100</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Royal Victoria, G. Piché 2-Nice Mervine, M. Turcotte 3-Billy Pin, R. Durbin 4-Cherry Gold, R. Bouthillier 5-Werprita, G. Lachance 6-Good Dal, R. Colette 7-Direct Johnny, A. Desjardis 8-Burton H. L. Caldwell 9-Clair Mar, C. G. Bouras <p>Troisième course - Amble - Bouras \$1,200</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Gary Edgington, M. Bouras 2-Avot, G. Lachance 3-Laura Belle, C. G. Bouras 4-F. W. Adios, G. Barber 5-F. W. Carli, G. Pilon 6-Fredrick, M. Bouras 7-Rocky, M. A. Hanna 8-Good Day, D. Mactavish 9-Avot, G. Lachance <p>Quatrième course - Trot - Bouras \$1,100</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Avot, G. Lachance 2-The Minch, A. Boucher 3-Henry Jones, A. Lavallée 4-Rough Air, R. Colette 5-Pyrene Way, S. Grou 6-Tag Jay, J. L. St-Jean 7-Happy Naves, G. Lachance 8-Fredrick, M. Bouras 9-Billy Wilson, C. Pilon <p>Cinquième course - Amble - Bouras \$1,400</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Knight Hal, A. Boucher 2-Donald, R. Colette 3-Henry M. Turcotte 4-Nice Mervine, R. Desrosiers 5-Admirable Alice, A. Desjardis 6-Nancy Devon, J. Guenot 7-Champ, M. Bouras 8-Karl Le Bauer, J. C. Martineau 9-Adam Hanger, G. Lachance <p>Sixième course - Amble - Bouras \$1,100</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Total Victory, A. Boucher 2-Marcus Mahon, R. Barbeau | <p>Septième course - Trot - Bouras \$1,100</p> <ol style="list-style-type: none"> 1-Seymour J. G. Molnar 2-Clair Mar, C. G. Bouras 3-Penny, N. Durbin 4-Lullaby, F. St-Denis 5-Dick Borda, A. Hanna 6-Rye Way, R. Durbin 7-Julia Belle, R. Lavoie 8-J |
|---|--|

La Cantine se hisse au premier rang de la ligue Indépendante

Par Bernard Turgeon

SHERBROOKE — Le joueur-instructeur Pierre Langlois a fait dévier un lancer de G. Gadbois à 18.51 de la troisième période pour briser une égalité de 4-4 et procurer une deuxième victoire consécutive au club de la Cantine Sherbrooke, hier soir à l'arena dans un match réglé de la ligue Indépendante.

Cette victoire de la Cantine, aux dépens des Indiens de Sherbrooke a brisé l'égalité au premier rang du classement puisque la Cantine s'est hissée en première position avec le point d'avance sur les Indiens de Sherbrooke, hier soir à l'arena dans un match réglé de la ligue Indépendante.

Les Indiens qui avaient opéré un sensationnel rattrapage de l'arrière pour vaincre le Brouillard ont failli répéter le même exploit et n'ont été la brillante tenue du gardien Réal Provencenard ont bourdonné continuellement dans la zone de la Cantine et finalement Jacques Gaudin a ouvert le compte 4-3 en faveur de la Cantine à la deuxième période, mais dix secondes plus tard Roger Carrier a

Roger Carrier, en tentant de faire une passe devant le filet à niveler le compte alors que la rondelle a frappé la jambe de Provencenard pour ricocher dans le filet.

Quarante-deux secondes plus tard, Guy Gadbois a lancé en direction des filets des Indiens et Pierre Langlois, très bien posé, n'a eu qu'à faire dévier le disque derrière Savary pour assurer la victoire aux siens.

La joute n'a pas été tellement rude puisque seulement 11 punitions mineures ont été décernées par l'arbitre Wayne Nugent qui a également décerné une mauvaise conduite à Fernand Lesard, de la Cantine.

Le sommaire
Cantine - Indiens 4-3
Première période:
1-Cantine, G. Gadbois, 2:40
2-Indiens, R. Carrier, 2:40
3-Indiens, R. Carrier, 3:30
4-Cantine, G. Gadbois, 4:30
5-Indiens, M. A. Roy, 5:30
6-Cantine, R. Carrier, 6:30
7-Indiens, R. Carrier, 7:30
8-Cantine, P. Langlois, 8:30
9-Cantine, P. Langlois, 9:30
10-Indiens, R. Carrier, 10:30
11-Cantine, P. Langlois, 11:30
12-Indiens, R. Carrier, 12:30
13-Cantine, P. Langlois, 13:30
14-Indiens, R. Carrier, 14:30
15-Cantine, P. Langlois, 15:30
16-Indiens, R. Carrier, 16:30
17-Cantine, P. Langlois, 17:30
18-Indiens, R. Carrier, 18:30
19-Cantine, P. Langlois, 19:30
20-Indiens, R. Carrier, 20:30
21-Cantine, P. Langlois, 21:30
22-Indiens, R. Carrier, 22:30
23-Cantine, P. Langlois, 23:30
24-Indiens, R. Carrier, 24:30
25-Cantine, P. Langlois, 25:30
26-Indiens, R. Carrier, 26:30
27-Cantine, P. Langlois, 27:30
28-Indiens, R. Carrier, 28:30
29-Cantine, P. Langlois, 29:30
30-Indiens, R. Carrier, 30:30
31-Cantine, P. Langlois, 31:30
32-Indiens, R. Carrier, 32:30
33-Cantine, P. Langlois, 33:30
34-Indiens, R. Carrier, 34:30
35-Cantine, P. Langlois, 35:30
36-Indiens, R. Carrier, 36:30
37-Cantine, P. Langlois, 37:30
38-Indiens, R. Carrier, 38:30
39-Cantine, P. Langlois, 39:30
40-Indiens, R. Carrier, 40:30
41-Cantine, P. Langlois, 41:30
42-Indiens, R. Carrier, 42:30
43-Cantine, P. Langlois, 43:30
44-Indiens, R. Carrier, 44:30
45-Cantine, P. Langlois, 45:30
46-Indiens, R. Carrier, 46:30
47-Cantine, P. Langlois, 47:30
48-Indiens, R. Carrier, 48:30
49-Cantine, P. Langlois, 49:30
50-Indiens, R. Carrier, 50:30
51-Cantine, P. Langlois, 51:30
52-Indiens, R. Carrier, 52:30
53-Cantine, P. Langlois, 53:30
54-Indiens, R. Carrier, 54:30
55-Cantine, P. Langlois, 55:30
56-Indiens, R. Carrier, 56:30
57-Cantine, P. Langlois, 57:30
58-Indiens, R. Carrier, 58:30
59-Cantine, P. Langlois, 59:30
60-Indiens, R. Carrier, 60:30
61-Cantine, P. Langlois, 61:30
62-Indiens, R. Carrier, 62:30
63-Cantine, P. Langlois, 63:30
64-Indiens, R. Carrier, 64:30
65-Cantine, P. Langlois, 65:30
66-Indiens, R. Carrier, 66:30
67-Cantine, P. Langlois, 67:30
68-Indiens, R. Carrier, 68:30
69-Cantine, P. Langlois, 69:30
70-Indiens, R. Carrier, 70:30
71-Cantine, P. Langlois, 71:30
72-Indiens, R. Carrier, 72:30
73-Cantine, P. Langlois, 73:30
74-Indiens, R. Carrier, 74:30
75-Cantine, P. Langlois, 75:30
76-Indiens, R. Carrier, 76:30
77-Cantine, P. Langlois, 77:30
78-Indiens, R. Carrier, 78:30
79-Cantine, P. Langlois, 79:30
80-Indiens, R. Carrier, 80:30
81-Cantine, P. Langlois, 81:30
82-Indiens, R. Carrier, 82:30
83-Cantine, P. Langlois, 83:30
84-Indiens, R. Carrier, 84:30
85-Cantine, P. Langlois, 85:30
86-Indiens, R. Carrier, 86:30
87-Cantine, P. Langlois, 87:30
88-Indiens, R. Carrier, 88:30
89-Cantine, P. Langlois, 89:30
90-Indiens, R. Carrier, 90:30
91-Cantine, P. Langlois, 91:30
92-Indiens, R. Carrier, 92:30
93-Cantine, P. Langlois, 93:30
94-Indiens, R. Carrier, 94:30
95-Cantine, P. Langlois, 95:30
96-Indiens, R. Carrier, 96:30
97-Cantine, P. Langlois, 97:30
98-Indiens, R. Carrier, 98:30
99-Cantine, P. Langlois, 99:30
100-Indiens, R. Carrier, 100:30

Le porte-couleurs du Hamilton détient une avance de 47 points

Le championnat des compteurs enlevé par Coffey

Par la PRESSE CANADIENNE
Même s'il n'a jamais aucun honneur individuel, le quart-arrière Joe Zuger, du Hamilton, s'est avéré une triple menace dans la Conférence de football de l'Est cette saison.

Il a complété 163 passes sur un total de 319 pour un total de 2,775 verges et une moyenne de 311, mais il se cède dans ce domaine à Russ Jackson, de Ottawa.

Il a porté le ballon à 80 reprises et a gagné 186 verges, au 13e rang, pour une moyenne de 31 verges.

Ses 125 bottées de dégagement ont rapporté 5,726 verges, soit une moyenne de 45.8, mais Dave Mann, du Toronto, le supplante encore dans ce domaine.

Tommy Joe Coffey s'est assuré le championnat des compteurs avec un total de 107 points, soit 47 de plus que Bobby Taylor, de plus que Scott, du Ottawa.

Ce dernier s'est avéré le meilleur receveur de passes avec un total de 762 verges en 136 essais, soit une moyenne de 5.6 verges.

Bobby Taylor, du Toronto, est le meilleur receveur de passes avec un total de 365 verges en 33 essais pour une moyenne de 18.2 verges même si Whit Tucker, de Ottawa, a gagné 1,171 verges pour une moyenne de

22.5 verges en 52 essais.

Jackson est demeuré le maître incontrôlé chez les passeurs en comptant 189 de ses 223 tentatives de passes pour un total de 3,332 verges et une moyenne de 388. Il n'a alloué que neuf interceptions en comparaison de 17 par Zuger.

Ed Learn, du Toronto, a dominé dans les retours de bottes de dégagement avec un total de 466 verges en 65 essais pour une moyenne de 7.1 verges.

Bob O'Riilovich compte le plus grand nombre d'interceptions, soit sept, tandis que Mary Jackson, du Toronto, a recouvert quatre échappés.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

de 311, mais il se cède dans ce domaine à Russ Jackson, de Ottawa.

Il a porté le ballon à 80 reprises et a gagné 186 verges, au 13e rang, pour une moyenne de 31 verges.

Ses 125 bottées de dégagement ont rapporté 5,726 verges, soit une moyenne de 45.8, mais Dave Mann, du Toronto, le supplante encore dans ce domaine.

Tommy Joe Coffey s'est assuré le championnat des compteurs avec un total de 107 points, soit 47 de plus que Bobby Taylor, de plus que Scott, du Ottawa.

Ce dernier s'est avéré le meilleur receveur de passes avec un total de 762 verges en 136 essais, soit une moyenne de 5.6 verges.

Bobby Taylor, du Toronto, est le meilleur receveur de passes avec un total de 365 verges en 33 essais pour une moyenne de 18.2 verges même si Whit Tucker, de Ottawa, a gagné 1,171 verges pour une moyenne de

22.5 verges en 52 essais.

Jackson est demeuré le maître incontrôlé chez les passeurs en comptant 189 de ses 223 tentatives de passes pour un total de 3,332 verges et une moyenne de 388. Il n'a alloué que neuf interceptions en comparaison de 17 par Zuger.

Ed Learn, du Toronto, a dominé dans les retours de bottes de dégagement avec un total de 466 verges en 65 essais pour une moyenne de 7.1 verges.

Bob O'Riilovich compte le plus grand nombre d'interceptions, soit sept, tandis que Mary Jackson, du Toronto, a recouvert quatre échappés.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

de 311, mais il se cède dans ce domaine à Russ Jackson, de Ottawa.

Il a porté le ballon à 80 reprises et a gagné 186 verges, au 13e rang, pour une moyenne de 31 verges.

Ses 125 bottées de dégagement ont rapporté 5,726 verges, soit une moyenne de 45.8, mais Dave Mann, du Toronto, le supplante encore dans ce domaine.

Tommy Joe Coffey s'est assuré le championnat des compteurs avec un total de 107 points, soit 47 de plus que Bobby Taylor, de plus que Scott, du Ottawa.

Ce dernier s'est avéré le meilleur receveur de passes avec un total de 762 verges en 136 essais, soit une moyenne de 5.6 verges.

Bobby Taylor, du Toronto, est le meilleur receveur de passes avec un total de 365 verges en 33 essais pour une moyenne de 18.2 verges même si Whit Tucker, de Ottawa, a gagné 1,171 verges pour une moyenne de

22.5 verges en 52 essais.

Jackson est demeuré le maître incontrôlé chez les passeurs en comptant 189 de ses 223 tentatives de passes pour un total de 3,332 verges et une moyenne de 388. Il n'a alloué que neuf interceptions en comparaison de 17 par Zuger.

Ed Learn, du Toronto, a dominé dans les retours de bottes de dégagement avec un total de 466 verges en 65 essais pour une moyenne de 7.1 verges.

Bob O'Riilovich compte le plus grand nombre d'interceptions, soit sept, tandis que Mary Jackson, du Toronto, a recouvert quatre échappés.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

de 311, mais il se cède dans ce domaine à Russ Jackson, de Ottawa.

Il a porté le ballon à 80 reprises et a gagné 186 verges, au 13e rang, pour une moyenne de 31 verges.

Ses 125 bottées de dégagement ont rapporté 5,726 verges, soit une moyenne de 45.8, mais Dave Mann, du Toronto, le supplante encore dans ce domaine.

Tommy Joe Coffey s'est assuré le championnat des compteurs avec un total de 107 points, soit 47 de plus que Bobby Taylor, de plus que Scott, du Ottawa.

Ce dernier s'est avéré le meilleur receveur de passes avec un total de 762 verges en 136 essais, soit une moyenne de 5.6 verges.

Bobby Taylor, du Toronto, est le meilleur receveur de passes avec un total de 365 verges en 33 essais pour une moyenne de 18.2 verges même si Whit Tucker, de Ottawa, a gagné 1,171 verges pour une moyenne de

22.5 verges en 52 essais.

Jackson est demeuré le maître incontrôlé chez les passeurs en comptant 189 de ses 223 tentatives de passes pour un total de 3,332 verges et une moyenne de 388. Il n'a alloué que neuf interceptions en comparaison de 17 par Zuger.

Ed Learn, du Toronto, a dominé dans les retours de bottes de dégagement avec un total de 466 verges en 65 essais pour une moyenne de 7.1 verges.

Bob O'Riilovich compte le plus grand nombre d'interceptions, soit sept, tandis que Mary Jackson, du Toronto, a recouvert quatre échappés.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

Friel espère compléter l'opération ce soir et il ne restera que quatre jours avant la demi-finale entre Ottawa et Toronto afin de déterminer les rivaux des Tiger - Cats de Hamilton dans la finale de l'Est.

Les joueurs locaux trouveront certes une amélioration en comparaison de la boue et du sable de leurs trois derniers matches.

Après la demi-finale, le terrain sera recouvert par une colle en plastique ou l'on soufflera de l'air chaud afin de conserver le sol sec.

Friel espère que cette dernière surface pour la classique même s'il s'agit là d'une expérience, tout en regrettant de ne pouvoir profiter d'un plan long délai pour se préparer.

Les détenteurs de billets de saison se sont empressés de réclamer leurs précieux billets pour la classique même s'ils ont dû former une queue pendant plus de deux heures sous une température de 33 degrés.

CARRIÈRES PROFESSIONNELLES ET OFFRES D'EMPLOI

GÉRANT RÉGIONAL

Si vous êtes gérant, assistant-gérant ou encore si vous avez au moins 2 ans d'expérience dans la direction du personnel et possédez au moins une 12e année, nous avons un poste très intéressant à vous offrir.

Les candidats doivent être âgés de 26 à 36 ans, mariés, en bonne santé. Les candidats recevront un entraînement rigoureux en passant par le stage de la vente pour devenir gérant. Ils suivront, aux frais de la compagnie, des études avancées en administration. Salaire \$6,600.00 à \$8,400.00 par débiter.

Envoyer curriculum vitae à Casier 55, La Tribune

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

SPECIALISTE EN SCIENCES DE L'ÉDUCATION

Traitement initial jusqu'à \$

Vous vous retirez des affaires? Vendez votre commerce par l'entremise des Annonces Classées!

ANNONCES CLASSEES

TEL. 569-9501 TARIFS et REGLEMENTS

Table with 2 columns: Description of ad types (e.g., Minimum, Plus de 12 mots, etc.) and corresponding rates.

ANNONCES-PLACARDS

Classification of ad types and their respective rates, including 'CLASSIFIED DISPLAY' and 'SALES VIGNETTE'.

AVIS DE DECES

Information regarding death notices and their placement options.

AVIS DIVERS

Various notices including matrimonial, birth, and other personal announcements.

HEURES-LIMITES

Rules and regulations regarding ad placement, including deadlines and content restrictions.

CORRECTIONS

Policy regarding corrections and amendments to published advertisements.

LOYER D'UN CASIER

Information regarding the rental of lockers or storage units.

HEURES DE BUREAU

Office hours for the classified ads section.

Appartements à louer

Real estate listings for apartments for rent, including location and features.

Chambres à louer

Real estate listings for rooms for rent, including location and amenities.

Chambres et pensions

Real estate listings for rooms and pension services.

Locaux à louer

Real estate listings for commercial or industrial spaces for rent.

Bureaux à louer

Real estate listings for office spaces for rent.

Chambres à louer

Real estate listings for rooms for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listings for general housing for rent.

Le Thon



Text accompanying the 'Le Thon' illustration, likely a short story or poem.

Chambres à louer

Real estate listing for rooms for rent.

Chalets à louer

Real estate listing for chalets for rent.

Locaux à louer

Real estate listing for commercial spaces for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Logements à louer

Real estate listing for general housing for rent.

Divers à louer

Real estate listing for various items for rent.

Demande à louer

Real estate listing for a rental request.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

Divers à vendre

Real estate listing for various items for sale.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

CARTES PROFESSIONNELLES

Professional services listings including accountants and lawyers.

Centre d'achats Rock Forest advertisement featuring a woman in a dress and text about local shops and services.

Advertisement for 'LA ROUILLE, DESTRUCTRICE!' and 'AUTO-NEIGE Sno Jet'.

Advertisement for 'Jiggs et Maggie' comic strip.

Comic strip panel for 'Jiggs et Maggie'.

Comic strip panel for 'Jiggs et Maggie'.

Comic strip panel for 'Jiggs et Maggie'.

Comic strip panel for 'Jiggs et Maggie'.

Comic strip panel for 'Jiggs et Maggie'.

Comic strip panel for 'Jiggs et Maggie'.

Advertisement for 'LES FANFANS' comic strip.

Comic strip panel for 'LES FANFANS'.

Comic strip panel for 'LES FANFANS'.

Comic strip panel for 'LES FANFANS'.

Comic strip panel for 'LES FANFANS'.

Comic strip panel for 'LES FANFANS'.

Comic strip panel for 'LES FANFANS'.

INDEX DES ANNONCES CLASSEES: A multi-column index listing various ad categories and their corresponding page numbers.

Advertisement for 'Utilisez les annonces classées' with contact information for H. M. MORIN.

C'est par l'entremise des ANNONCES CLASSEES que vous pouvez vendre votre auto usagée, et trouver une auto neuve!

18 Divers à vendre

FOURNAISE "Wagon" 35.000... Fournaise "Wagon" 35.000... Fournaise "Wagon" 35.000...

19 Foulottes à vendre

FOULOTTE 1966 "Corona" 23 pieds... Foulotte 1966 "Corona" 23 pieds...

20 Animaux à vendre

LE CHIEN ELÉGANT 1225... Le chien élégant 1225... Le chien élégant 1225...

22 Autos à vendre

FIN D'ANNEE... Fin d'année... Fin d'année...

24 Camions à vendre

1963 Oldsmobile 2 p. s. Delta... 1963 Oldsmobile 2 p. s. Delta...

27 Commerces à vendre

SPECIALITE HOTELS et COMMERCES... Spécialité hôtels et commerces...

29 Lots à vendre

DIX lots prêts à construire... Dix lots prêts à construire...

30 Machineries à vendre

SOUFFLEUSE à bois avec tracteur... Souffleuse à bois avec tracteur...

30 Service à domicile

VERRE, porcelaine, tapis, parquets... Verre, porcelaine, tapis, parquets...

31 Maisons à vendre

MAGNIFIQUES LOTS... Magnifiques lots...

36 Terres à vendre

TERRAINE 30 acres... Terrain 30 acres...

39 Argent à prêter

PRETIONS ARGENT... Prêtions argent...

40 Prêts hypothécaires

LA COMPAGNIE DE PRETS & L'HYPOTHEQUE NIAGARA... La compagnie de prêts et l'hypothèque Niagara...

43 Occasions d'affaires

UNITES de motels, grandes chambres... Unités de motels, grandes chambres...

45 Demandes à acheter

ACHETEUR sérieux aurait de \$1,500... Acheur sérieux aurait de \$1,500...

49 Femmes demandées

BONNE demandée lundi au vendredi... Bonne demandée lundi au vendredi...

51 Maisons à vendre

Prêts hypothécaires... Prêts hypothécaires...

51 Maisons à vendre

Prêts hypothécaires... Prêts hypothécaires...

51 Maisons à vendre

Prêts hypothécaires... Prêts hypothécaires...

51 Maisons à vendre

Prêts hypothécaires... Prêts hypothécaires...

51 Maisons à vendre

Prêts hypothécaires... Prêts hypothécaires...

51 Maisons à vendre

Prêts hypothécaires... Prêts hypothécaires...

31 Maisons à vendre

DANIEL ROBERGE

COURTIER EN IMMOBILIERES... Courtier en immobilier...

Prêts hypothécaires, 1ère et 2e hypothèques... Prêts hypothécaires, 1ère et 2e hypothèques...

Maisons à vendre, Sherbrooke, Rock Forest... Maisons à vendre, Sherbrooke, Rock Forest...

Localités à vendre, évaluation... Localités à vendre, évaluation...

279, MORRIS — 567-9522 — SHERBROOKE... 279, MORRIS — 567-9522 — SHERBROOKE...

RESIDENCES

5, 7 et 8 pièces, style canadien... 5, 7 et 8 pièces, style canadien...

et colonial, Intérêt à 7%... et colonial, Intérêt à 7%...

S'adresser... S'adresser...

LEANDRE MERCIER LTEE... Leandre Mercier Ltée...

MENAGE

AMEUBLEMENT complet continuation paiements \$3.99... Ameublement complet continuation paiements \$3.99...

par semaine. Aussi ménages 12-2-3... par semaine. Aussi ménages 12-2-3...

pièces, \$2.90 par semaine. Nous ayons... pièces, \$2.90 par semaine. Nous ayons...

besoin de meubles usagés. Nous payons... besoin de meubles usagés. Nous payons...

comptant. Communicer avec Maurice... comptant. Communicer avec Maurice...

Patient E. Morin & Fils, 569-5348... Patient E. Morin & Fils, 569-5348...

BOULEVARD JACQUES-CARTIER

Bungalow 5 pièces, plus salle de jeux... Bungalow 5 pièces, plus salle de jeux...

construction 1964. Hypothèque 6 1/2%. S'adresser à... construction 1964. Hypothèque 6 1/2%. S'adresser à...

Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941... Hercule et Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941...

QUARTIER EST

bungalow récent, 5 pièces, briques, abri d'auto... bungalow récent, 5 pièces, briques, abri d'auto...

Entrée pavée. Comptant à discuter. Daniel Roberge, courtier... Entrée pavée. Comptant à discuter. Daniel Roberge, courtier...

279, Morris, 567-9522; soir: Paul Bricault, agent, 562-8617... 279, Morris, 567-9522; soir: Paul Bricault, agent, 562-8617...

Maison brève 5 1/2 pièces, chauffage à gaz... Maison brève 5 1/2 pièces, chauffage à gaz...

et 1/2 pièce arriérée 6 pièces... et 1/2 pièce arriérée 6 pièces...

Terrain 150 x 210. Garage. Situé à 300... Terrain 150 x 210. Garage. Situé à 300...

pièces grande route, un mille Windsor... pièces grande route, un mille Windsor...

QUARTIER OUEST

bungalow 5 pièces, quartier Nord, plus... bungalow 5 pièces, quartier Nord, plus...

terrasse, garage, terrain 100 x 120... terrasse, garage, terrain 100 x 120...

plus arriérée. S'adresser: Hercule et... plus arriérée. S'adresser: Hercule et...

Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941... Ronald Marcoux Inc., courtiers, 569-5941...

QUARTIER NORD

QUATRE logements 4-5 pièces, chauffage... QUATRE logements 4-5 pièces, chauffage...

à gaz, 2 cuisines, Téléphone... à gaz, 2 cuisines, Téléphone...

pour rendez-vous: 567-9522... pour rendez-vous: 567-9522...

MAISON quatre logements, très bon... MAISON quatre logements, très bon...

revenu, bon chauffage, système... revenu, bon chauffage, système...

chauffage neuf. Situé rue... chauffage neuf. Situé rue...

Terril, \$1,000 comptant, balance... Terril, \$1,000 comptant, balance...

payable comme logement. Echangera... payable comme logement. Echangera...

contre hypothèque. Signalez: 562-8336... contre hypothèque. Signalez: 562-8336...

RESIDENCE 5 pièces, 1300, Carré... RESIDENCE 5 pièces, 1300, Carré...

immobilier. Autre magnifique... immobilier. Autre magnifique...

grande résidence nord, maison... grande résidence nord, maison...

1375, Carré Vieux Université. Autre... 1375, Carré Vieux Université. Autre...

résidence 500 Laurier. Voir: René... résidence 500 Laurier. Voir: René...

567-9522, 567-9522... 567-9522, 567-9522...

MAGNIFIQUES CONCEPTS quatre... MAGNIFIQUES CONCEPTS quatre...

logements, 400 Vieux. Autre... logements, 400 Vieux. Autre...

concepter avec votre budget... concepter avec votre budget...

avec votre budget. Voir: René... avec votre budget. Voir: René...

567-9522, 567-9522... 567-9522, 567-9522...

CARRÉ 5 pièces "Parque" 1962... CARRÉ 5 pièces "Parque" 1962...

Duquesne à deux pâtés. Voir: René... Duquesne à deux pâtés. Voir: René...

567-9522, 567-9522... 567-9522, 567-9522...

49 Femmes demandées

SECRETARE BILINGUE

avec expérience dans la comptabilité... avec expérience dans la comptabilité...

Assurance-maladie, vacances payées... Assurance-maladie, vacances payées...

etc... Pour entrevue, voyez: M. ANDRE FRANK... etc... Pour entrevue, voyez: M. ANDRE FRANK...

GARAGE BROUILLARD AUTOMOBILES... Garage Brouillard Automobiles...

2700, rue King Ouest — Sherbrooke... 2700, rue King Ouest — Sherbrooke...

TELEPHONESTE expérimentée demandée... TELEPHONESTE expérimentée demandée...

pour plus de renseignements, signalez: 562-2042... pour plus de renseignements, signalez: 562-2042...

FILLE en femme demandée pour travail... Fille en femme demandée pour travail...

général de maison à Windsor, après 3... général de maison à Windsor, après 3...

heures, 855-2628... heures, 855-2628...

MEILLEUR demandé pour faire démonstration... MEILLEUR demandé pour faire démonstration...

pour plus de renseignements, signalez: 562-2042... pour plus de renseignements, signalez: 562-2042...

FILLE en femme demandée pour travail... Fille en femme demandée pour travail...

général de maison à Windsor, après 3... général de maison à Windsor, après 3...

heures, 855-2628... heures, 855-2628...

51 Hommes demandés

PROGRAMMEUR D'EXPERIENCE

Endroit: SHERBROOKE... Endroit: SHERBROOKE...

La Canadian Ingersoll Rand requiert les services d'un programmeur... La Canadian Ingersoll Rand requiert les services d'un programmeur...

avec un an d'expérience avec disques ou ruban magnétique... avec un an d'expérience avec disques ou ruban magnétique...

Le candidat recevra un entraînement pour programmer un ordinateur I.B.M. 360, avec ruban magnétique et disques... Le candidat recevra un entraînement pour programmer un ordinateur I.B.M. 360, avec ruban magnétique et disques...

Le candidat travaillera sur d'intéressants projets, tels que contrôle d'inventaire, contrôle de la production et la comptabilité... Le candidat travaillera sur d'intéressants projets, tels que contrôle d'inventaire, contrôle de la production et la comptabilité...

Les candidats possédant cette expérience doivent s'adresser: Surveillant du Personnel... Les candidats possédant cette expérience doivent s'adresser: Surveillant du Personnel...

CANADIAN INGERSOLL RAND CO. LTD.

375, Courcellette — Sherbrooke... 375, Courcellette — Sherbrooke...

\$540. PAR MOIS

A toutes personnes de Drummondville et environs qui veulent faire beaucoup d'argent d'ici NOEL... A toutes personnes de Drummondville et environs qui veulent faire beaucoup d'argent d'ici NOEL...

à temps plein ou partiel, pour compagnie internationale... à temps plein ou partiel, pour compagnie internationale...

Nouveau produit, prospects fournis, entraînement donné par compagnie... Nouveau produit, prospects fournis, entraînement donné par compagnie...

Ceci peut être la chance de votre vie... Ceci peut être la chance de votre vie...

Possibilité \$10,000 par année... Possibilité \$10,000 par année...

— Se présenter... — Se présenter...

HOTEL DAUPHIN, DRUMMONDVILLE

MERCREDI LE 8 NOVEMBRE... Mercredi le 8 novembre...

pour 2 heures p.m. ou 7h.30 p.m. précises... pour 2 heures p.m. ou 7h.30 p.m. précises...

ELECTRICIEN

Avec 3 ans de technique ou l'équivalent... Avec 3 ans de technique ou l'équivalent...

Expérience en contrôle industriel... Expérience en contrôle industriel...

Beaucoup de supplémentaire... Beaucoup de supplémentaire...

Assurance-groupe... Assurance-groupe...

Benefices marginaux... Benefices marginaux...

NATIONAL ASBESTOS MINES LIMITED

C. P. 459 — THETFORD MINES... C. P. 459 — THETFORD MINES...

PREPOSE A L'ETUDE DU TEMPS

OPPORTUNITE pour préposé à l'étude du temps... OPPORTUNITE pour préposé à l'étude du temps...

avec expérience, pour assumer la responsabilité d'évaluer le coût de production à la pièce... avec expérience, pour assumer la responsabilité d'évaluer le coût de production à la pièce...

pour importante manufacture de Sherbrooke... pour importante manufacture de Sherbrooke...

Benefices usuels de la compagnie... Benefices usuels de la compagnie...

— Ecrire à: CASIER 51, LA TRIBUNE... — Ecrire à: CASIER 51, LA TRIBUNE...

ARISTIDE

Les sandwiches doivent être faits avant qu'il ne les mange... Les sandwiches doivent être faits avant qu'il ne les mange...

Le trio arriva dans la pièce où se trouvaient les trois hommes et la femme blonde... Le trio arriva dans la pièce où se trouvaient les trois hommes et la femme blonde...

Ce sont bien eux! Vous voyez que j'avais raison... Ce sont bien eux! Vous voyez que j'avais raison...

ils savent tout! Ils doivent disparaître pour vous... ils savent tout! Ils doivent disparaître pour vous...

En quatrième, vous pouvez vous rendre à une station de police... En quatrième, vous pouvez vous rendre à une station de police...

Attendez, Rick... quand il fera nuit nous pourrons... Attendez, Rick... quand il fera nuit nous pourrons...

WHEEE!

L'ascenseur se trouvait dans la chambre de Lazlo quand il se leva et se dirigea vers le couloir... L'ascenseur se trouvait dans la chambre de Lazlo quand il se leva et se dirigea vers le couloir...

Si les ont amené Lazlo ici, il se peut qu'il soit dans cette chambre-ci... Si les ont amené Lazlo ici, il se peut qu'il soit dans cette chambre-ci...

51 Hommes demandés

VENDEURS DEMANDÉS

BONNE occasion d'acheter commerce... Bonne occasion d'acheter commerce...

profitable dans Sherbrooke... profitable dans Sherbrooke...

Pas de capital à dépenser... Pas de capital à dépenser...

Travail facile de bonnes affaires... Travail facile de bonnes affaires...

Pour plus amples informations... Pour plus amples informations...

écrites, écrivez: Raymond... écrites, écrivez: Raymond...

Beauchamp, 100, rue... Beauchamp, 100, rue...

St-Henri, Montréal... St-Henri, Montréal...

AGENTS VENDEURS - VENDEUSES

Gagnez facilement de l'argent!... Gagnez facilement de l'argent!...

Gratuit Catalogue illustré et littérature... Gratuit Catalogue illustré et littérature...

instructive vous démontrera comment... instructive vous démontrera comment...

gagner facilement de l'argent... gagner facilement de l'argent...

dans votre entreprise à temps plein ou... dans votre entreprise à temps plein ou...

partiel. Vente facile de vos produits... partiel. Vente facile de vos produits...

devenez, hommes et enfants, gagnés... devenez, hommes et enfants, gagnés...

première qualité et prix incroyables... première qualité et prix incroyables...

Recevez des renseignements à la plus... Recevez des renseignements à la plus...

importante maison de gros au Canada... importante maison de gros au Canada...

RESLON HOSIERY LTEE

Dép. T. 10383, Hébert... Dép. T. 10383, Hébert...

Montréal-Nord 39, P. Q... Montréal-Nord 39, P. Q...

AGENTS PUBLICITAIRES S S S

Pour région Sherbrooke... Pour région Sherbrooke...

Préférence aux hommes... Préférence aux hommes...

après 25 à 30 ans. Très bon... après 25 à 30 ans. Très bon...

laire, 569-5941... laire, 569-5941...

HOMMES et femmes demandés

Temps plein ou partiel... Temps plein ou partiel...

Pour plus amples renseignements... Pour plus amples renseignements...

veuillez écrire: 569-5941... veuillez écrire: 569-5941...

PROFESSEUR D'ANGLAIS

avec expérience dans un laboratoire de langues... avec expérience dans un laboratoire de langues...

demandé... demandé...

Signalez 567-8181... Signalez 567-8181...

VENDEURS DEMANDÉS

VOUS REGRETTEZ... Vous regrettez...

de ne pas avoir investi votre argent... de ne pas avoir investi votre argent...

plus tôt dans notre entreprise... plus tôt dans notre entreprise...

qui vous offre un excellent... qui vous offre un excellent...

investissement... investissement...

avec un capital de départ... avec un capital de départ...

de \$10,000... de \$10,000...

à \$20,000... à \$20,000...

à \$50,000... à \$50,000...

à \$100,000... à \$100,000...

à \$200,000... à \$200,000...

à \$500,000... à \$500,000...

à \$1,000,000... à \$1,000,000...

à \$2,000,000... à \$2,000,000...

à \$5,000,000... à \$5,000,000...

à \$10,000,000... à \$10,000,000...

à \$20,000,000... à \$20,000,000...

à \$50,000,000... à \$50,000,000...

à \$100,000,000... à \$100,000,000...

à \$200,000,000... à \$200,000,000...

à \$500,000,000... à \$500,000,000...

à \$1,000,000,000... à \$1,000,000,000...

à \$2,000,000,000... à \$2,000,000,000...

TRUST ROYAL VENTES IMMOBILIERES. Consultez-nous d'abord — Il y a de votre intérêt. RUE BOISJOLI, RUE GARIÉPY, RUE PORTLAND, RUE PRUNIER.

DANIEL ROBERGE COURTIER EN IMMOBILIERES. Prêts hypothécaires, 1ère et 2e hypothèques. Maisons à vendre, Sherbrooke, Rock Forest.

ARISTIDE comic strip. Les sandwiches doivent être faits avant qu'il ne les mange. Le trio arriva dans la pièce où se trouvaient les trois hommes et la femme blonde.

62 Education

IBM COURS DE PROGRAMMEUR Ordinateur 1401 et 360 Cours de poinçonneuse — Vérificatrice Cours du jour et du soir et correspondance.

L'Institut de Data Processing de Québec Inc. 60, rue de la Paix, Sherbrooke

69 Divers PAVAGE D'ASPHALTE PAVAGE DE L'ESTRIE ENR. Roger Roy.

La chronique médicale Une mauvaise conseillère Par le Dr Walter C. Alvarez

MILORD



Hertz PREMIER EN LOCATION AUTOS et CAMIONS DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR. 787, Rue Conseil — 562-4933 — Sherbrooke.

VENTE & SERVICE Linda Belle ALUMINIUM PRODUCTS 1035, PANNETON — SHERBROOKE

Blouin PIANOS ORGUES VENTE — LOCATION — SERVICE 1506, King O. — 569-3423 — Sherbrooke

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER AVIS REGLEMENT NO. 1738

GENERAL ELECTRIC Service de réparations en garantie Fer à repasser — Gellipain — Kit. O'BOYLE Ltée 1430 ouest rue King 562-2637 Sherbrooke 2

CITOYENS DE LENNOXVILLE N'oubliez pas de consulter les annonces des marchands de Lennoxville. CHAQUE JEUDI dans LA TRIBUNE

ENCAN À la ferme de feu John Pope, située à 4 milles de Sawyerville sur la route de Low Forest à Cartville. Samedi le 11 novembre 1967 à 11h précise.

Aujourd'hui... c'est l'électricité Les dépanneurs Une panne est signalée... quels que soient l'heure et l'endroit, les dépanneurs agissent sans délai.

Décès

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST Robert et Marie Brise, propriétaires. 287 ouest, King, tel. 564-9121

M. Gérard Grenier M. Gérard Grenier

ENCAN À la ferme de feu John Pope, située à 4 milles de Sawyerville sur la route de Low Forest à Cartville. Samedi le 11 novembre 1967 à 11h précise.

ENCAN À la ferme de feu John Pope, située à 4 milles de Sawyerville sur la route de Low Forest à Cartville. Samedi le 11 novembre 1967 à 11h précise.

ENCAN À la ferme de feu John Pope, située à 4 milles de Sawyerville sur la route de Low Forest à Cartville. Samedi le 11 novembre 1967 à 11h précise.

ENCAN Il y aura vente par encan sur la ferme de Hervé Beaulieu, rang 4, St-Ferdinand, jeudi le 9 novembre à midi précis.

DEMANDE DE SOUMISSIONS La Corporation du Foyer de Lyster en vue de l'achat de la ferme de Lyster...

ENCAN À la ferme de feu John Pope, située à 4 milles de Sawyerville sur la route de Low Forest à Cartville. Samedi le 11 novembre 1967 à 11h précise.

ENCAN À la ferme de feu John Pope, située à 4 milles de Sawyerville sur la route de Low Forest à Cartville. Samedi le 11 novembre 1967 à 11h précise.

les M CROISES de... LA TRIBUNE

La Fédération des armateurs fait face à de l'opposition MONTREAL (PC) — Dans sa tentative de mettre en application les recommandations...

ENCAN À la ferme de feu John Pope, située à 4 milles de Sawyerville sur la route de Low Forest à Cartville. Samedi le 11 novembre 1967 à 11h précise.

ENCAN À la ferme de feu John Pope, située à 4 milles de Sawyerville sur la route de Low Forest à Cartville. Samedi le 11 novembre 1967 à 11h précise.

ENCAN À la ferme de feu John Pope, située à 4 milles de Sawyerville sur la route de Low Forest à Cartville. Samedi le 11 novembre 1967 à 11h précise.

ENCAN À la ferme de feu John Pope, située à 4 milles de Sawyerville sur la route de Low Forest à Cartville. Samedi le 11 novembre 1967 à 11h précise.

ENCAN À la ferme de feu John Pope, située à 4 milles de Sawyerville sur la route de Low Forest à Cartville. Samedi le 11 novembre 1967 à 11h précise.

PASCAL-DAWSON LTD.

92, WELLINGTON SUD
TEL.: 562-4703 Sherbrooke

COUTEAUX A DEPECER ET A TRANCHER

"Therm-O-Ware", électriques

Modèle EK 500.

Ordinairement \$24.95

\$14.88

Même la dame la plus délicate pourra dépecer avec aisance grâce à ce couteau électrique léger. Le prix est exceptionnellement bas, car nous avons fait un achat spécial d'anniversaire. Les lames jumelles sont aiguisées avec grande précision et s'enlèvent facilement pour le nettoyage. Joli manche en plastique avec protecteur pour les doigts. Fil de 10 pieds.

MOULIN DE CUISINE ELECTRIQUE GRIND-O-MATIC

Unité motrice renforcée — n'exige aucun graissage. Moud et hache viande, poisson, fruits ou légumes. Complet avec livre de recettes et pilon en érable.

\$37.95

"LOOMEX" FIL ISOLE 2 X 4 NOUVEAUX BAS PRIX

Pour filage dans les murs, les plafonds, les sous-sols, partout où vous voulez cacher les fils.

AVEC PRISE DE TERRE	125 pieds	Moins de 125 pieds
6c	7c	8c
LE PIED \$15.00	LE PIED \$8.75	LE PIED \$8.75

Le rouleau Le rouleau

COMMUTATEUR MURAL STANDARD 24c

10 pour \$2.10

RECPACTE MURAL DOUBLE avec double contact à vis en cuivre

chacun 15c 10 pour \$1.25

RACCORD ROBUSTE

boîte de 50 9c ch. 7 1/2c ch.

BOITE EN ACIER MONOPIECE

au fini plaqué brillant, trois étagères, 30c chacun

10 pour \$2.70

APPLIQUES MURALES OU PLAFONNIERS

pour l'extérieur Fini martelé Rég. \$5.95

MOITIE PRIX \$2.97 ch.

LA CHAUFFERETTE ELECTRIQUE PORTATIVE LA PLUS SURE, LA PLUS ATTRAYANTE DU MONDE

ELLE A L'APPARENCE ELEGANTE D'UN RADIATEUR DE PLINTHE PERMANENT ELECTRIQUE JOINT A LA SECURITE D'UN RADIATEUR ENCASTRE. CHAUFFE CONFORTABLEMENT TOUTE UNE PIÈCE UNE POIGNEE SOLIDE PERMET DE LA TRANSPORTER FACILEMENT.

- Contrôle thermostatique entièrement automatique.
- Élément de chauffe garanti pour 10 années complètes.
- Pas de liquide, rien à remplir.
- Fini beige-sable.

30" 1,800 WATTS REG. 38.95 \$29.95

48" Rég. 48.95 1,500 WATTS \$39.95

CHAUFFERETTES VENTILATEURS

MODELE PORTATIF

1320 WATTS \$13.95

1320 WATTS AVEC THERMOSTAT \$16.95

CHAUFFERETTE TYPE REFLECTEUR

1,000 watts

Modèle 100

Reflecteur d'environ 11 1/2" de diamètre, en aluminium émailé, poli sur sa face. Cordon de 4 pieds avec prise en caoutchouc moulé. La base et le dos du réflecteur sont finis émail hammerlé. Grille protectrice nouvelle modèle, au placage émail.

Prix PASCAL \$8.95

RADIATEUR ELECTRIQUE SUNBEAM — Modèle 8660

1320 WATTS — AUTOMATIQUE — PORTATIF

De forme compacte, thermostat facile à régler fixé sur le haut. Réflecteur nouveau, interrupteur automatique de sécurité, poignée escamotable, commutateur commode, fini émail cuit au four.

Tel qu'illustré \$29.95

MODELE 8680 1500 WATTS

procure une chaleur radiante et air soufflé par ventilateur.

\$37.95

PLINTHE CHAUFFERETTE A VENTILATEUR GENERAL ELECTRIC

Modèle FH42

\$34.98

PLINTHE CHAUFFERETTE A VENTILATEUR FH42 — Radiateur à convection à air forcé qui assure une chaleur uniforme au niveau du plancher. Commutateur à thermostat. Modèle compact très élégant avec second thermostat qui protège du surchauffage et du renversement accidentel. Ne pèse que 11 livres — boîtier et poignée pratique toujours prêts. Le radiateur idéal pour la maison et le cottage. Fil fixe de 4 pieds, 1500 watts, 60 cycles, CA seulement.

CHAUFFERETTE A VENTILATEUR DE LUXE

Modèle FH2

Emet instantanément de la chaleur: 1,300 watts pour une chaleur rapide. Commutateur à thermostat, interrupteur de sécurité. Lumière indiquant la mise en circuit. Interrupteur de sécurité qui interrompt le courant si la chaufferette est accidentellement renversée ou inclinée. Fin émail cuit, bon look. Fil fixe de 6', 1000 watts, 120 volts, 60 cycles, CA seulement.

\$24.98

NATTES EN EPAIS VINYLE ONDULE

Teintes de noir, bleu, rouge, gris ou vert. 34 pouces de largeur.

Reg. 2.95	\$1.97	la verge
27 pouces	\$1.35	la verge
36 pouces	\$1.80	la verge
45 pouces	\$2.45	la verge
54 pouces	\$2.95	la verge

PAILLASSONS EN COCO

12" x 21"	\$1.25
18" x 20"	\$2.25
24" x 22"	\$3.45
30" x 24"	\$4.95
36" x 26"	\$6.95

PAILLASSONS RESISTANTS — EN CAOUTCHOUC DE PNEUS

- SE LAVENT FACILEMENT
- NE FENDILLERONT PAS
- NE DURCIRONT PAS AU FROID
- NE SE DETREMPERONT PAS A L'EAU
- NE ROULENT PAS A L'USAGE
- REVERSIBLES, DONC DOUBLE DUREE

No 0 12" x 19"	\$1.95 ch.	No 1 14" x 25"	\$2.95 ch.	No 2 16" x 32"	\$4.25 ch.	No 3 20" x 38"	\$6.50 ch.
----------------	------------	----------------	------------	----------------	------------	----------------	------------

Constataz le bien-être qu'un HUMIDIFICATEUR peut apporter dans votre vie!

- REND LA RESPIRATION PLUS FACILE
- REDUIT LES TROUBLES D'ALLERGIE
- PROTEGE LES MEUBLES, LIVRES ET PLANTES
- ELIMINE L'ELECTRICITE STATIQUE dans l'AIR

HUMIDIFICATEURS "SUPERIOR" 1967

ONT ETE CONCUS POUR S'HARMONISER AVEC N'IMPORTE QUEL TYPE D'AMEUBLEMENT OU N'IMPORTE QUEL AGENCEMENT DE DECORATION. CONSTRUCTION MONDIPRO. CE ROBUSTE TOUT EN ACIER, FINI A Imitation DE GRAIN DE BOIS (noyer), DISPONIBLES EN DEUX FORMATS — No 70 et No 71 — MUNIS D'UN INDICATEUR DE NIVEAU D'EAU GAMME COMPLETE — MOTEUR 2 VITESSES — COMMUTATEUR CULBUTANT A 3 POSITIONS, SES VOILETS D'AERAGE DE CONCEPTION MODERNE VOUS PERMETTENT DE DIRIGER L'HUMIDITE DANS LA DIRECTION DE VOTRE CHOIX.

No 70 25" x 15" x 11" Capacité 4 gal. pour 5 pièces	\$39.95
No 71 25" x 22 1/2" x 11" CAPACITE 5 GAL. POUR 7 PIECES.	\$49.95

HUMIDIFICATEUR "AIR KING" PORTATIF

Modèle console H-450 compact

caractéristiques de luxe: réglage à bouton-poussoir 2 vitesses, humidistat, interrupteur automatique et lampe indicatrice de remplissage. Coffre recouvert de vinyle fini bois avec diffuseurs de teinte noire contrastante.

- Contenance 8 gallons — indicateur de niveau d'eau
- Tuyau de remplissage à même — Roulettes robustes

Ord. \$99.95

PRIX PASCAL \$79.95

VAPORISATEUR HUMIDIFICATEUR

HANKSCRAFT VAPOMASTER (Modèle 2101)

VAPORISANT TOUTE LA NUIT

Réchauffe l'air frais la nuit durant votre sommeil. Capacité d'un gallon, fonctionne de 8 à 10 heures et s'arrête automatiquement. Boîtier de plastique, absolument sûr, léger.

Prix Pascal \$4.97

PATTES CONIQUES

EN BOIS, POUR MEUBLES NOYER OU NATUREL

GRANDEUR 4 POUCES 98c

Vendues en ensembles de 4 pattes

L'ENSEMBLE 4 POUCES	98c
L'ENSEMBLE 5 POUCES	\$1.50
L'ENSEMBLE 6 POUCES	\$1.75
L'ENSEMBLE 8 POUCES	\$1.95
L'ENSEMBLE 12 POUCES	\$2.25
L'ENSEMBLE 16 POUCES	\$2.95
L'ENSEMBLE 21 POUCES	\$3.45
L'ENSEMBLE 29 POUCES	\$4.95

FERRURES ET EMBOUTS COMPRIS

woodcutter's kit

McCulloch

complete kit...ready to go!

SCIE À CHAÎNE ENSEMBLE McCULLOCH pour coupeurs de bois

Comprend tout le nécessaire pour la coupe du bois occasionnelle ou régulière à la manière facile.

EPARGNEZ \$23.00 Régulier \$212.95 SPECIAL

\$189.95

L'ENSEMBLE COMPREND:

- puissante scie à chaîne McCulloch légère no. 110
- Barre de 16" et chaîne (montée)
- Casque de sécurité
- Contenant d'un gallon Carburant
- Huile à scie à chaîne
- Guide de limite
- Lime
- Bougie
- Coin
- Outils
- Guide de profondeur.

MEILLEURE QUALITE BAS PRIX BOTTES DE CAOUTCHOUC

Grandeurs 7 à 12

Paire \$3.57

ROBUSTES LUMIERES BALADEUSES

25 pieds \$1.97

50 pieds \$2.97

AYEZ VOTRE SYSTEME D'EAU AVEC UNE POMPE "SOUTHERN" A ENGRENAGES DE BRONZE

1/2" — Capacité 300 gallons à l'heure	\$18.95
3/4" — Capacité 450 gallons par heure	\$22.95

FOREUSE 1/2" BLACK & DECKER COMPACTE

BAS PRIX PASCAL \$34.95

- Puissant moteur 3 amp.
- Engrenage de réduction triple
- Poignée latérale auxiliaire
- Capacité: 1/2" dans acier, 3/4" dans bois dur, 1" dans maçonnerie

EPARGNE sur GARNITURES FLUORESCENTES

Idéal pour atelier, armoire, recoins de cuisine. Au complet avec fil et prêts à poser, sur mur, plafond ou suspension à chaîne.

A. 24"	\$3.37	36" ou 48"	\$6.95
B. 2 TUBES 24"	\$5.47	48"	\$12.95
C. 3 TUBES 24"	\$8.25	48"	\$19.95
C. 2 TUBES 24"	\$10.35	D. 2 TUBES 24"	\$16.95
48"	\$12.95	48"	\$19.95

TUBES EN SUS: — 24" \$1.22 — 48" \$1.32

APPLIQUE MURALE

avec commutateur rotatif. Laiton poli avec verre satin colonial. Rég. \$5.90

MOITIE PRIX \$2.95

PANNEAUX TRANSLUCIDES RIGIDES, EN VINYLE VITRIFIE ONDULE

Presque indestructibles — pliables — insensibles aux températures extrêmes — En vente à moins de 16c le pi. car.

GRANDEUR 26" x 97"

\$2.97

LA FEUILLE POUR INTERIEUR ET L'EXTERIEUR CHOIX DE BLANC, VERT, JAUNE OU ORANGE

MACHINES à FAIRE ETIQUETTES "DYMO"

COMPOSEZ DES ETIQUETTES COLLANTES ET PLAGIQUES, A LETTRES EN RELIEF, EN QUELQUES SECONDES. COMPOSEZ VOS PROPRES ETIQUETTES POUR:

- BOITES A LETTRES
- BAGAGES
- APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES

UN GENRE DE FUSIL AMUSANT

Epargnez \$3.00 PRIX PASCAL \$4.95

ROULEAUX SUPPLEMENTAIRES EN TOUTES COULEURS 144" DE LONG

NO 2004 1/2" de largeur	\$1.00 ch.
NO 2001 1" de largeur	\$1.25 ch.

— OUVERT TOUTE LA JOURNEE SAMEDI —
S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE... C'EST PASCAL-DAWSON QU'IL FAUT VOIR.